

له سائیادی له دایکبوونیدا ..... بارزانی باوک چی فیرکردین؟



سیاسی

گولاش

ژماره (۷۷۳)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

۴

(( پييان وابوو ئيمه يەك نەتەوەين، بەلام ئيمه دوو نەتەوە بووين لەسەر يەك خاك، يادەوهرىبه كانمان دوژمنايەت يەكردنى يەكترىبه، لە پرۆژەكانماندا بېكەو نەگونجاوين، بېشتر يەكەميان هە ئيكوتايە سەر ئەوى تريان، ئەوانەى لەم هە ئكوتانە سەر كەوتوو بوون، وەك ئەوى دوينج ئەوانمان ناسيببەت، نامۆبوون بە هەست وسۆز و داب و نەريته كانمان، ئەوان كەريوون گوپيان لە وشەكانى ئيمه بۆ ناشتى و نازادى رانەدەگرت، ئەمەش وەك ئەوى لە زمانى ناشتى و نازادى تينەگەن، بۆيه لەسەر شىوازى خويان سووربوون بى ئەوى هېج گوپيەك بە ئيمه بدەن))

ئوگستين تىبرى

# پيئاسە كردنەوەى نەتەوە بۆ دەركەوتنى ماناي ناشتى لابردنى شەر و دانانى ناشتى وەك توخمى سەرەكى لە نووسينەوەى ميژوودا

سياسى

گولاش

ژمارە (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥

٥



چەمكى نەتەوہ لەسەر بنەماى سياسىيە نەك ميژووييش ئەوہيە كە پەيوەندييە سياسىيەكانى ئەمىرۇ بوونى نەتەوہ ديارىدەكات نەك بالادەستى ميژووى ئەم نەتەوہ بەسەر ئەوى ديكەدا .

كەواتە دووبارە بونىادى سياسىيە نەتەوہو پىناسە كردنەوہى چەمكى نەتەوہ جوړىك لە وەرچەرخانى دروستكرد، ئەم وەرچەرخانە واىكرد خيتايىكى تازە دەرېكەووت. بەلام ئەم خيتايە لە كۆتايى سەدەى ھەژدەھەم و سەرھتاي سەدەى نۆزدەھەم نەيتوانى بەجارىك جىگەى خيتايى ميژووى سەدەى ھەژدەھەم بگرىتەوہ و ناشتى لەبرى شەپ بكاتە توخمى سەرەكى دارشتنى سياسەت و ھەلسۆران و مەلەنچ لە كىشە سياسىيەكاندا، وىنستۆن چەرچل لەبەشى يەكەمى كىتەبى ( يادەوہريەكانى چەرچل و لە بابەتى نەزانى سەرەكەوتوكاندا) نووسيوەتى. شەپى يەكەمى جىھان شەپى نيوان گەلان بوو، دواى سەرەكەوتن ئەو دروشمە بەرزكرايەوہ ( شەپ لە پىناوى كۆتايىھيئەت بەشەر) ھەموو براوہكانى

خيتايىكى ميژوويى تازە دروستبەكەنەوہ ناشتى دەكاتە بنەمالە مەلەنچى سياسىيەكاندا، ئەم جىگەركىيەى ناشتى لەبرى شەپ وەك بنەمالە دروستكردنى خيتايى ميژوويىدا ديسان كارىكى ناسان نەبوو لەبەر ئەوہى شەپ توخمى سەرەكى بوو لە پىناسە كردنى چەمكى نەتەوہدا، بە واتايەكى ديكە نەتەوہيەك بوونى نايت ھەتا بالادەست نەيت بەسەر نەتەوہيەكى ديكەداو ژىردەستەى ئەو نەيت، ھەر بۆيە ئەم جىگەركىيەى بەناشتى لەبرى شەر، لەو خالەوہ دەست پىناكات كە دان بە ميژوودا بنرىت يان لەو ميژووہ كۆنەوہ خيتايىكى تازە دروست بكرىت، نەخىز بىرمەندان و ميژووناسانى سەدەى ھەژدەھەم پىماندەلن ئەو خيتايە تازەيەى كە ناشتى لەبرى شەپ دەكاتە بنەمالە بۆ نووسىنەوہى ميژوو لە خالىكى تازەوہ سەرچاوہ دەگرىت كە ئەويش ( سەرلەنوئى بونىادنانەوہى چەمكى نەتەوہيە لەسەر بنەماى سياسىيە نەك ميژوويى)، مەبەست لە دووبارە بونىادنانەوہى

ئۆگستىن تييرى ميژوونووسى سەدەى ھەژدەھەم ئەو چەند دىرەى بۆ ئىمە وەك كورد نەنووسيوە، بەلكو ئەو چەند دىرەى بۆ دەرختنى بنەماى ئەو گوتارە ميژوويەى سەدەى ھەژدەھەم نووسيوە كە شەپى كردبوو ھۆكارىك بۆ شەرۇقەى پەيوەندييە سياسىيەكان، مەترسى ئەم چەمكە كە ئۆگستىن ھەستى پىنكردبوو ئەوہ بوو پەيوەنديە سياسىيەكانى نيوان نەتەوہو گەلانى جىھانى گرځايەوہ بە بالادەستى ئەم نەتەوہ بەسەر ئەوى تردا، لەمەش ترسناكتر ئەوہبوو شەپى نەبراوہ بى كۆتايى بىوہ بنەماى ميژوو و بالادەستى بىوہ توخمى سەرەكى دارشتنى سياسەت لە پەيوەندى نيوان گەلان و نەتەوہكاندا.

ھەر بۆيە ئەو ميژووہ سياسىيەى سەدەى ھەژدەھەم لە ئەوروپا دروستىكردبوو، ئەوانەى خستبووہ قۇناخىكى سەخت و دژواروہ كە دىيانويست ئەو خيتايە ميژوويەى بگۆرن كە شەپ دەكاتە بنەماى پەيوەندييە سياسىيەكان لەبرى ئەو



**بونیادی سیاسی نەتەووە**  
**پیناسەکردنەووەی چەمکی نەتەووە نە**  
**فیکری بارزانی مستەفادا**

ئەو ئاوردانەووە میژووویە خێرایە سەدەدی هەژدەهەم هەتا شەپری جیهانی دووەم بۆ بونیادی سیاسی نەتەووە و دووبارە پیناسەکردنەووەی نەتەووە گریدانەووەی ئەم میژوووە بە لە دایکبوونی بارزانی وەک باوکی رۆحی نەتەووەی کوردو گەلی کوردستان، بۆ دووبارە کردنەووەی ئەو پرسیارەیه که ئەمریکەکان لە خۆیانی دەکەن و دەپرسن ئایا لنگۆلن بۆ ئێمە چی دەگەیهنیت؟ ئەوان زۆر جوان وەلامی خۆیان داووتەووە دەلێن لنگۆلن بۆ ئەمریکەکان میراتی نازادی، ئەمەش واتە ئەگەر لنگۆلن نەبوایه چەمکی نازادی که بنەمای بەیاننامە ی راگەیانندی سەرپه‌خۆیی و دەستووری ئەمریکایە ئەو مانایە نەدەبوو که ئیستا هەیه‌تی، بۆیه ئەوان سەرپه‌زرانە دەلێن مانا و بەهاکانی ئەو نازادیە ئیستا لەسەر ئاستی جیهان شانازی پێوه‌ده‌کەین میراتی لنگۆلنە

جیهاندا . بەلام ئەوێ ئێمە دەخوازین لەم بۆنەیدا به‌خۆینەرانى خۆمانى بلین، ئەوێهه که پیناندەلین لەم بارودۆخدا که خیتایی سیاسی جیهان لەسەر توخمی شەپری بونیادنرابوو، بارزانی مستەفا خیتاییکی تازەى بەجیهان راگەیاندا که ئەویش خیتایی سیاسی کوردستان بوو لەسەر بنەمای ناشتی، ئەم خیتابە تازەیه که لەشاری سلێمانیەووە بارزانی مستەفا جاریدا، بوو ئەوێ له کوردستان باوکیکی رۆحی بۆ نەتەوویەکی بن دەست لەدایکبیت که ئەویش مستەفا بارزانی یه، هەر بۆیه رۆژی ٣١ی تەموزی سالی ١٩٤٣ که بارزانی باوک بریاری شۆرشى سەرتاسەری داو سلێمانی بەجیهانیت و بەرەو هەلگیرسانی شۆرشى دووەمی بارزان بەرێکەوت، وەرچەرخانیکی له نیوان کۆتایی میژووویەکی کۆن و دەستپێکی میژووویەکی تازە، وەرچەرخانیکی له نیوان خیتاییکی کۆن و جارێانی خیتاییکی تازەدا.

شەپر لەو بروایەدا بوون که ئیدی ناشتی بەلام بەسەر جیهاندا دەکشیت، بەلام چەرچۆل دەلێت ئەم هیواو خۆزگەیهی براوێکانی شەپر، بەهۆی نەزانانەووە نەهاتە دی، لەبەر ئەوێ تاکامی شەپرەکه بوو هۆکاری شەپریکی دیکەى برسێکردن و سووکایەتی کردن به‌گەلی ئەلمان، بۆیه شەپر وەک توخمی سەرەکی مایه‌وه و جارێکی تر توخمی شەپر، شەپری دووهمی جیهانی هەلگیرسانەووە که هەمان خیتابە کۆنەکی سەدەدی هەژدەهەم بوو که شەپری دەکرده‌وه به‌ توخمیکی سەرەکی بۆ نووسینەووەی میژوو و بۆ پیناسەکردنەووەی چەمکی نەتەووە بونیادی سیاسی نەتەووە.

لەم بارودۆخ ئالۆزی جیهاندا که بەرەى براوێ شەپری یه‌که‌می جیهانی له‌لایه‌ک و هیتلەر و نازی له‌لایه‌کی دیکه وەک داینه‌مۆی شەپری دوومی جیهانی، شەپر توخمی سەرەکی بوو له‌خیتایی هەر دوولایاندا بۆ دارپشتنی سیاسەت و په‌یوه‌ندییه سیاسییه‌کان له‌ نیوان نەتەووەکانی

عەرەب بە دوژمنی خۆی نازانیت، بەلکو دەستی باریەتی بۆ درێژ دەکات، خیتابی بارزانی باوک وەلامی ئەو هەموو ئەو پرسیارانەى تێدا بوو کە پێشتر چەمکی نەتەوێى بێ مانا کردبوو، ئەمەش واتە ئەو پرسیارانەى ئەمانوئیل جۆزیف سیەیس بۆ پێناسە کردنەوێى نەتەوێى ئاراستەى فەرەنسیەکانى کرد و بوو بەنەما بۆ هەلگیرسانی شۆرشى فەرەنسا، جارێكى دیکە بارزانی باوک، نەتەوێى گەلى کوردستانی رووبەر ووی هەمان پرسیار کردەوێى پرسیارەکان ئەمانە بوون:

۱- نەتەوێى چیه؟ سیەیس دەلیت: هەموو شتێکە.

۲- ئەى تا ئیستا چى بوو؟ سیەیس

پێناسەى چەمکی نەتەوێى کردەوێى، ئەمەش نەک تەنها پێناسە کردنەوێى چەمکی نەتەوێى کورد یان گەلى کوردستان، بەلکو پێناسە کردنەوێى هەموو نەتەوێى ئەک کە دەبیەت نەتەوێى ئەک بەرێى ئەوێى پێکەوێى شەر بەکەن دەبیەت پێکەوێى بە ناشتی بژین، ئەمە خیتابەى بارزانی باوک بۆ پێناسە کردنەوێى نەتەوێى تەنها دروشمێک نەبوو، بەلکو بەرنامەى ئەک بوو کارى پێدەکرد و هەر لەسالی ۱۹۴۳ لە نامەى کیدا بۆ عەبدولرحمان عەزام پاشا نارد و راشکاوانە ئەوێى پێراگەیاندا کە نەتەوێى کورد دژى نەتەوێى عەرەب نیه، شەرپى کورد لەگەڵ نەتەوێى عەرەب نیهو نەتەوێى کورد، نەتەوێى

بۆمان ماوێتەوێى، لەم پرسیار و وەلامە چى فێردەبین؟ بێگومان ئەوێمان فێردەکات کە هەمان پرسیار لەخۆمان بکەینەوێى، کاتیك یادى سەدو حەوتەمین سالیادی لە دایکبوونی بارزانی باوک دەکەینەوێى، لە جینگەى خۆیەتى لە خۆمان بپرسین ئایا بارزانی باوک بۆ ئیمە چى دەگەیهنیت؟ بێگومان لێرەدا جینگەى خۆیەتى بلیین وەلامى ئەم پرسیارە پێویستى بەو باکگراوندە مێژووییە هەبوو کە لە پێشەکی ئەم راپۆرتە نامازەمان پێکرد، ئەو باکگراوندە مێژووییە پێماندەلیت چۆن بارزانی نەمر لەو بارودۆخە سەختەدا بونیادی سیاسى نەتەوێى کورد و گەلى کوردستانی دارپشت و سەرلەنوێ



خیتابی بارزانی  
باوک وەلامی  
هەموو ئەو  
پرسیارانەى  
تێدا بوو کە پێشتر  
چەمکی نەتەوێى بى  
مانا کردبوو

دەلىت: ھېچ نەبوو.

۳- ئەي داۋاكارى نەتەۋە چىپە؟ سىيەس دەلىت: دىيەۋىت ۋەك نەتەۋە بوۋى ھەيىت.

بۇ ئەۋەي نەتەۋە ۋەك نەتەۋە بوۋى ھەيىت سىيەس دوۋمەرجى گىرنگى دانەۋە:

يەكەم: بوۋى نەتەۋە ۋەك روۋكار لەم ھالەتەدا دەيىت نەتەۋە ھاۋەنى ياسايەكى ھاۋبەش و ياسادانەرى يەكگرتوۋ يىت، واتە كە ياسا دادەنرېت دەيىت ھەموو ھاۋدەنگ و ھاۋرايىن، بەلام دەيىت ياساكە ھاۋبەش يىت و دەرپرې ئىرادەي ھەموو لايەك يىت.

دوۋەم: بوۋى نەتەۋە ۋەك گەۋھەر، لەم ھالەتەدا دەيىت نەتەۋە بەرھەم ھېن يىت و

ناۋچەكان و پىنكەتەكانى كوردستان لەو سەرگردايەتەدا رەنگىداتەۋە.

۳- بۇ ئەۋەي ئەۋەي كىزىيەي نىۋ مالى كوردستان پارىژراۋ يىت، دەيىت قوربانى بەدەستكەۋتى لايەلاۋ شەخسى بىرېت و بەھەر نىخېك يىت ئەۋەي كىزىيەي پارىژرېت، ئەگەر لەبەر ھەر ھۆكارىك بۇ ماۋىيەكى كاتى ئەۋەي كىزىيەي درزى تىكەۋت، دواي ئەۋەي لايەنى بەرامبەر ھەست بەمەترسى ئەۋەي لىكترازانە دەكات، دەيىت شۇرش دەرگاى بۇ بىكاتەۋە لاپەرەكانى رابردو ھەلنەدرېتەۋە.

۴- لايەيىكى دىكەي گىرنگ لە بونىادى سىياسى ھەيكەلى نەتەۋە لە فېكرى بارزانىدا، ئەۋەبوو كە نايىت بونىادى سىياسى ھەيكەلى نەتەۋە لە چوارچىۋەي ئايدىۋلۇژيەتېكدا لەقالب بىرېت، بۇيە ھەموو كات بارزانى ھەۋلى بۇ ئەۋەبوو، پارىژگارى فرەيى بىروبوۋچوۋنى سىياسى، فرەيى نەتەۋەيى، فرەيى ئايىنى لە كوردستان بىكات، بارزانى يەكەم كەس بوۋە لە مېژۋى نويدا كە فرەيى سىياسى بە خالى بەھيىزى شۇرش و فرەيى نەتەۋە ئايىنەكانى بە خالى بەھيىزى كوردستان دانائە، ئەۋە تايبەتەندىيەي كە بارزانى باۋك لەھەموو سەرگردەكانى جىھان لە دواي شەپرى دوۋەمى جىھانىۋە تا ئىستاش جىادەكاتەۋە ئەۋەيە، كە ھەرگىز بارزانى نەمىر شىۋىيەتەي بە دوژمنى دىموكراتى نەزانىۋە، گىرھارد شىۋىدەرى راۋىژكارى ئەلمانىا و تۋنى بلىرى سەرۋك ۋەزىرانى بەرىتانىا، لە ناۋەراستى نەۋەدەكان گەيشىننە ئەۋە قەناعەتەي كە دەكرېت رېنگەي سىيەم لە نىۋان فەلسەفەي سۇشىيالىستى و فەلسەفەي سەرمايەدارى بۇ بونىادى دىموكراتى بىدۇرېتتەۋە، دىموكراسىيەت بەتەنھا برىتى نەيىت لە ئازادى و يەكسانى لەبەردەمى ياساۋ برىتى نەيىت لە ئابورى بازار و مېلانېي بازار، بەلكو دەكرېت وىژاى ھەموو ئەم لايەنە ئىجايىانەي لىبرال دىموكراتى سوود لە عەدالەتى كۆمەلايەتى فەلسەفەي سۇشىيالىزم ۋەرېگىرېت، بارزانى نەمىر لە شەستەكانى سەدەي رابردو لە ناۋەيەك شۇرشدا، بىرى چەپى كۆمۇنىزم و بىرى نەتەۋەخۋازى كاژىك و ھەموو زانايانى

ئايىنى ئىسلامى كوردستانى كۆردىۋە، راستە لەنىۋان ھەموو بىروبوۋچوۋنەكاندا جىاۋازى ھەبوو، بەلام جىاۋازىيەكان خالى بەھيىزى شۇرشى ئەيىللول بوون.

۵- بارزانى باۋك بەجىھانى رايگەياند بىنەماي چارەسەرگردى كىشەي كورد و گەلى كوردستان لەھەموو رۇژھەلانى ناۋەراستدا ئاشتىيە نەك شەر، بۇيە كاتىك پەنا بۇ شۇرش و خەباتى چەكدارى دەبەين دەمانەۋىت توخىمى سەرەكى خىتابى بەرامبەر كە شەرە بىگۇرېن بۇ ئاشتى .

۶- خىتابى سىياسىي بارزانى رايگەياند لەعيراقدا نەتەۋەي بالادەست و نەتەۋەي ژېر دەست نىە، نەتەۋەي براۋە و نەتەۋەي دۇراۋ نىە، عىراق ۋالاتىكى فرە نەتەۋە فرە ئايىنە، ئەم فرەيىە خالى بەھيىزى دەۋلەتسى عىراقە نەك خالى لاۋازى نەتەۋەي عەرەب لە عىراقدا.

۷- پاراستنى يەكپارچەيى عىراق و پىكەۋە ژيانى ئارەزۋومەندانەي نەتەۋەي كورد و عەرەب لە عىراقدا، پەيوەستە بە دانايىدانانى ھەردوۋ نەتەۋە بەبوۋى نەتەۋەيى يەكتىرى و رىژگرتنى تايبەتەندىيە نەتەۋەيىيەكانى يەكتىرى، بارزانى باۋك پىش ئەۋەي ئەمە ۋەك داۋاي نەتەۋەي كورد بەرزىكاتەۋە، بەسەر نەتەۋەكەي خۇي فەرزى كردوۋە، كە دەيىت پىناسەي چەمكى نەتەۋە لەسەر بىنەماي بوۋى نەتەۋە ۋەك نەتەۋە بىكرېت و دەيىت دان بەۋ بوۋنەشدا بىرېت، ھەر بۇيە پىش ئەۋەي شۇرشى دوۋەمى بارزان لەگەل ھۆكۈمەتى عىراق كەۋتېتتەۋە ۋتوۋىژۋە بارزانى نەمىر دانى بە نەتەۋەي عەرەب ناۋە ۋەك نەتەۋەيەكى ھاۋەن مېژۋو شارستانىيەت و دەستى براپەيتىشى بۇ درېژ كردوۋن.

۸- بۇ ئەۋەي لە عىراقدا ئەم دوۋ نەتەۋەيە ۋەك دوۋ نەتەۋەي سەرەكى، دەۋلەتى عىراق بەرپۇبەن، بارزانى نەمىر لەيەكەم پىرۇژەيدا بۇ چەسپاندى ئاشتى لە عىراقدا داۋاي ياساى ھاۋبەش و ياسادانانى يەكگرتوۋى كردوۋە، ئەمەش واتە ياساكانى عىراق ھەم دەربرى ئىرادەي عەرەب يىت و ھەم دەربرى ئىرادەي كوردىش يىت، ئەم پىرۇژەيەي بارزانى نەمىر پىرۇژەيەكى تاكتىكى نەبوۋە بۇ قۇناخىكى تايبەتى شۇرش، بەلكو پىرۇژەيەكى ستراتىژى بوۋە



كاتىك  
فەرەنسىيەكان  
شانازى بە  
شۇرشى  
فەرەنساۋە دەكەن  
تەنھا ۋەك  
شۇرشىك بۇ ۋلاتى  
فەرەنسا سەپرى  
ناكەن، بەلكو  
ۋەك شۇرشىك كە  
ۋەرچەرخانىكى لە  
ھزرى مۇقايەتى  
دروسىكرىدو كۇتايى  
بەۋ چەمك و  
بونىادە سىياسىيە  
كۆنەي ماناي  
نەتەۋە ھىنا

سىياسى  
گولاش  
ژمارە (۷۷۳)  
۲۰۱۰/۳/۱۵  
۹



کاتیك هه مان  
پرسیار دووباره  
دهکهینه وه بارزانی  
باوک بۆ ئیمه  
مانای چیه؟ ده لئین  
مانای بونیدی  
سیاسی نهته وه  
پیناسه ی چه مکی  
نهته وه یه

کاتیك ئەم میژووێ تازیهی بارزانی باوک هه لدهسه نگیئینه وه، ده بینین وهر چه خانیك هه پیشتر ئەو میژووێ بهو چۆره نووسینه وه بوونی نه بووه، راسته توخمی سه ره کی نووسینه وه ی میژووێ کورد و کوردستان چه و سانه وه ئیراده ی راپه ربو بووه دژ بهو چه و سانه وه یه و نامانج بۆ لابر دنی ئەو چه و سانه وه یه و ئیراده ی راپه ربو بۆ ناشتی بووه، به لآم سه بر ده که ی بونیدی سیاسی هه یکه لی نه ته وه ناوچه گه ربی بووه، راسته ناماژه بۆ هه موو کورد وه که نه ته وه کراوه به لآم هه موو پیکهاته کانی نه ته وه ی کورد و گه لی کوردستان له شۆر شه کاندایه بشدار نه بوون، راسته ئیراده له نووسینه وه ی میژووێ کوردا توخمی سه ره کی بووه، به لآم ئیراده یه کی یه کگرتوو نه بووه، راسته نامانجی ناشتیش توخمی کی دیکه ی میژووێ ناشتیخوازانه ی کورد بووه، به لآم مه فهومی هینانه دی ناشتی مه فهومی کی سه رتاسه ری نه بووه، یان سه رتا پاگیه کوردستانی نه بووه، ئەم

هه ردو ولاش له دامه زراوه کانی عیراقدایه رهنگی ده دایه وه، بۆ یه کاتیك ناماژه به وه ده که ین که ناشتی له پرۆژه و به رنامه ی بارزانی باوکدا له بونیدی سیاسی نه ته وه و پیناسه ی چه مکی نه ته وه دا ده یته شتیکی مومکین و توخمی سه ره کی بۆ نووسینه وه ی میژووێ تازیه له عیراقدایه، ئەمه بهو مانایه ده لئین هه تا بونیدی سیاسی نه ته وه سه ره له نووی به یی به رنامه ی بارزانی باوک دانه رێژرێته وه و سه ره له نووی له بهر رۆشنایی فیکری بارزانی پیناسه ی چه مکی نه ته وه نه که ینه وه، ئەوا جیهان پیشوازی له به رنامه و بۆ چونه کانمان ناکات و، بیر بۆ چونه کانمان ئەو باز نه بچوو که ناسیۆنالیسته تیئا په ر ئیت که جیهان لئی تیئگات.

ئەم چه ند خاله ی لێزه دا ناماژه مان پیکرد، ئەو خالانه بوون که سه ره له نووی بونیدی هه یکه لی سیاسی نه ته وه ی کورد و گه لی کوردستانی دارشتنه وه و مانای چه مکی نه ته وه ی له ناو ناشتیدا دۆزیه وه، بۆ یه

بۆ ئایینه دی پیکه وه ژبانی کورد و عه ره ب له چه وار چه وه ی عیراقدایه، هه ربۆ یه له دوای شۆرشی ۱۴ی ته مموز له عیراقدایه و دارشتنی ده ستووری کاتی عیراق و دانپیدانی ماده ۳ی ئەو ده ستوره به وه ی ( عیراق نیشتمانی هاو به ششی کورد و عه ره به ) بارزانی نه مر خۆی به پارێزه ری ئەو ده ستووره زانیوه، ئە گه ره ئەو ده ستووره جیبه جیبه کرایه، له وانه بوو هه یچ پاساوێک بۆ هه لگه رسانی شۆرشی مه زنی ته یلول له ئارادا نه ده بوو، ئە گه ره ئەو ده ستووره جیبه جی به کرایه، هه نگاوی یه که می بوونی هه ردوو نه ته وه ی کورد و عه ره ب وه که دوو نه ته وه ی سه ره کی له عیراقدایه ده بوونه هه یما بۆ بوونی ناسنامه یه کی هاو به ششی عیراقی بوون له عیراقدایه، ئەمه ده بووه هه نگاوه هه لگرتن بۆ قۆناخی دووهم که به دیار خستن گه وه ره ی هه ردوو نه ته وه ی کورد و عه ره به بۆ خستنه گه ری توانا کانیان بۆ سوود وه رگرتن له و ئیمکانیه ته گه وه ره یه ی عیراق وه که ده ولت هه یه ته ی و هه روه ها توانای



ئەگەر فېكرى  
لنكۆلن لە  
پېنئاسەى ئازادى  
بەياننامەى  
سەربەخۇبى و  
دەستورى ئەمريكە  
دەربىنن، دەبىنن  
نە بەياننامەى  
سەربەخۇبى و  
نە دەستورى  
ئەمريكە هېچ  
بەھايەكى نىيە

بۆدۆزىنەو و كلىبلىك دەرگا داخراوكانى پى  
بكهينەو، كەواتە كاتىك شۆرشى كورستان  
لە گەل رژیمة يەك لەدوايەكەكانى عىراق  
دەكەويئە وتوئۆ و لەماوہى وتوئۆ نىوان  
شۆرش و حكومەتەكانى عىراقدا راي  
گشتى عەرەبى عىراق بە لۆژىكى ئەو  
خىتابە تازەيە ئاشنا دەبوو كە بارزانى  
باوك لە خىتابى سياسىي و ميژووى  
كورديستاندا دروستيكردوو، حكومەتە  
يەك لە دوايەكەكانى عىراق زۆر بەخىرابى  
وتوئۆ دانوستاندنەكەيان دەگەياندەبنەست  
و رىنگەيان نەدەدا ئەو خىتابە تازەيە بېئە  
چىنىكى تازە لە ناو خىتابى سياسى  
مىللى عەرەبى عىراقدا و درز بخاتە ناو  
ئەو خىتابە سياسىيەى كە رژیمةكانى  
عىراق لەسەر بنەماى شەرپ دايانرشتوبو.  
كەواتە كاتىك ھەمان پرسىيار دووبارە  
دەكەينەو بارزانى باوك بۆ ئىمە ماناى  
چىە؟ دەلېن ماناى بونىادى سياسى  
نەتەو پېنئاسەى چەمكى نەتەوئەيە،  
بەلام گرنگە ھەموومان بەجىاوازى

و بلاوكانى لەجەستەى سياسى نەتەودا  
كۆكردوو و سەرلەنوئ جومگە بەندى  
لە نىوان جومگەكانى جەستەى نەتەودا  
دروستكردوو، واىكرد بەرامبەر ئەك ھەر  
ئىستا بەلكو لە قۇناخە جىاوازەكانى  
شۆرشى كورديستاندا لەسەر بنەماى ئەو  
خىتابە تازەيە لە گەل شۆرشى كورديستان  
وتوئۆ دانوستاندن بكن، ئەوہى خالى  
گەوھەريە لەو خىتابە تازەيەى بارزانى  
باوك لە نووسىنەوہى ميژوو ھىنايە ئاراو،  
ئەوہى ھەموو نەتەوئەكان لەو خىتابەدا  
براو، تەنھا ئەو رژیم و بۆچوونانە  
دۆراو دەردەچن، كە خىتابى سياسى و  
ميژوويى خۇيان لەسەر بنەماى شەرپ و  
بالادەستى نەتەوئەيەك بەسەر نەتەوئەيەكى  
دىكە دارشتوو، كەواتە ئەمە ئەو راستىيە  
ميژوويانەمان جارېكى دىكە بەلام  
بەماناى سەردەم و لە قۇناخىكى تازەدا  
لەسەر بنەماى ھەمان رېتم و مېتۆد بە  
ماناى جىاواز پىشانەداتەو و دەبىئە  
وانەيەك توخمە شاراوكانى رابردووى پى

وەرچەرخانە كە لە گەل يەكەم بلىسەى  
شۆرشى دووہى بارزان دەستپىدەكات  
ولە شۆرشى ئەبىلولى مەزندا دەبىئە  
پروژەى ستراتىژىيى ئايىندەى ھەموو  
بىروبوچوونە جىاوازەكانى ناو شۆرشى  
كورديستان و ئىستا ھەمان بەرنامەيە  
لە خەباتى سياسىي و پەرلەمانى  
عىراقدا، زنجىرەيەكى پىكەو گرىدراو و  
ھەموومان ئەو ميژووى ئايىندە بەجۆرە  
دەنووسىنەو كە بارزانى باوك بونىادى  
سياسىي ھەيكەلى نەتەو پېنئاسەى  
چەمكى نەتەوئەى لەسەر دارشتەو،  
كەواتە ئەو زنجىرە پىكەو گرىدراوہى  
كە ھەتا ئىستا تەوئەى بىروبوچوونە  
جىاوازەكانى كورديستان لە چوارچۆہى  
خەباتى سياسىي و چەكداريان بۆ  
ناساندنى بونىادى ھەيكەلى سياسىي  
نەتەو خەباتى بۆ دەكەن، ئەو خىتابە  
تازەيە بوو كە يەكەمجار بارزانى باوك  
لە خىتابى ميژوويى كورديستاندا  
دروستيكردو جومگە لەيەكترازو و پەرت



بیروبووچوونە سیاسییەکانمانەو، بەجیاوازی نەتەو و ئایینیانەو لەو راستییە تێبگەین، بەبێ پارێزگاریکردن بەو دووچەمکەى کە بارزانی باوک لە خیتابی تازەى سیاسى و میژووپیماندا دروستیکردووە، ئێمە وەك نەتەوێى کورد و گەلی کوردستان لە هیچ ھاوکیشەییەکی سیاسى ناوخۆیی، عێراقی، ئیقلیمی، جیهانی، نە دەبینە ئەو توخمەى مامەلەمان لە گەڵ بکەن و نە دەشبینە ئەو ژمارییە لە ھاوکیشەکاندا بە قەواری خۆمان بخوێنێنەو، ھەرۆک چۆن ئەگەر فیکری لنگۆلن لە پێناسەى ئازادى بەیاننامەى سەرەخۆیی و دەستووری ئەمریکا دەریئین، دەبینین نە بەیاننامەى سەرەخۆیی و نە دەستووری ئەمریکا هیچ بەھایەکی نیە، ئەمریکەکان لەسەر و ھەموویانەو بارا ئۆباما ھەموو ھەولێى خۆى خستۆتە گەر بۆ ئەوێ ئەمریکەکان بەو بگەییەنیتە قەناعەت، کە ئاییندەى شکۆى ئەمریکا لەپارستنى فیکری لنگۆلندایە کە جارێکی دیکە پێناسەى ئازادى لە خیتابی میژوویی ئەمریکادا کردووە، بۆ ئێمەش زۆر گرنگە ھەست بەو بەرپرسیاریەتیە بکەین، کە درێژە بەو خیتابە تازییە بەدین کە ئاشتی ببیتە بنەمای نووسینەوێى میژوو ئەک ھەر بۆ کوردستان بەلکو بۆ سەرتاسەرى ناوچەکە، ھەرۆک چۆن تەنھا لەماوەى دوو سالی رابردوودا ھەریمی کوردستان توانی ئاشتی بکاتە بونیادی خیتابی تازەى نیوان تورکیا و ھەریمی کوردستان، دەبینین بێجگە لەوانەى کە توخمى سەرەکی لەبونیادی خیتابی سیاسیاندا شەرە، کەسى دیکە زیانی لێنەکەتووە و ئەک ھەرکورد بەلکو دەوڵەتى تورکیاش قازانجی کردووە، بۆیە دەبیت لەم رۆژدا گرنگە ھەلۆھەستەى سەرەکیمان لەسەر ئەو ییت چۆن ئاشتی ھەموو کات توخمى سەرەکی خیتابی سیاسى و میژوویی ئاییندەمان بێت؟ بێگومان بە پابەندبوون بەو فیکرەى بارزانی باوک لە ناو خیتابی سیاسى کوردستاندا دروستى کرد.

### چۆن سوود لە فیکری بارزانی وەرگیرین بۆ خیتابی سیاسى و میژوویی ئاییندەمان؟

کە لە ۱۱ سیپتەمبەرى ۲۰۰۱ و دواى

تەقینەوێکە سەنتەرى بازارگانی جیهانى ئەمریکا شەپى دژە تیرۆرى لە جیهان راگەیاندا و بە ئاشکرا بەجیهانى وت ئەوێ لە ھاوپەیمانى شەپى دژە تیرۆرى جیهانىدا نەبیت بە دۆزمنى خۆمانى دەزانین، تەنھا نەتەوێکە پێویستى بەو نەبوو پابەندبوونى خۆى بە ھاوپەیمانى شەپى دژە تیرۆر لە جیهاندا رابگەییەنیت، نەتەوێکە کورد و گەلی کوردستان بوون، سەرۆک مسعود بارزانی لە راگەیاندى ھەلۆبۆستى کوردستان بەرامبەر بەو کارساتە راکشاکاوانە بە جیهانى راگەیاندا، ئیستا جیهان ھاوپەیمانى جیهانى دژى دیاردەى تیرۆر رادەگەییەنیت، بەلام بارزانی نەمر ۴۰ سال بەر لەو بەروارە واتە لە ۱۱ ئەیلوولى ۱۹۶۱ و لە گەڵ ھەلگیرسانى شۆرشى ئەیلوول دژایەتى خۆى بۆ تیرۆر و کارى تیرۆریستى پیشانداووە تەنانەت بۆ کاردانەوش پەناى بۆ کارى تیرۆر و کوشتنى خەلکى بێ گوناو و مەدەنى نەبردووە.

ئەم لایەنە کە لایەنێکی دیکەى ئاكارى شۆرش و شۆرشکردنە لە فیکرى بارزانیدا، بۆخۆى لایەنێکە کە ئەک راپۆرتیک بەلکو دیراسەتێکی ئەکادیمی تیرۆ تەسەلى دەوێت، بەلام ئەم ئامارە کورتە بۆ ئەم لایەنە لەم راپۆرتەدا بۆ ئەو مەبەستەییە کە خاڵێکی شارووی دیکە لەم لایەنە وەرگیرین و لە ئاراستەکردنى سیاسەتى ئاییندەماندا سوودی لێوەرگیرین، ئەو لایەنە گرنگەش کە پێویستمانە ئەوێ کە بارزانی باوک فیرمان دەکات ساسەتکردن و بونیادی خیتابی سیاسى سەردەمیانە بۆ بونیادی سیاسى نەتەو و پێناسەکردنەوێ نەتەو، لەسەر بنەمای کاردانەوێ دروست ناییت، بەلکو پێویستە بەرنامەییەکی ستراتیییمان ھەبیت و دێدێکی سەردەمیانەمان ھەبیت بۆ دۆزینەوێ خۆمان لەناو ھاوکیشە سیاسییەکاندا، دواى ئەوێشى کە لەناو ھاوکیشە سیاسییەکاندا پێگەى خۆمان دەدۆزینەو، بارزانی باوک پیمان دەلێت، ئەرکى ئێو تەنھا دوو مەسەلەى گرنگە:

۱- پارێزگاریکردن بەو بەرنامە ستراتییییە بۆ بونیادی سیاسى نەتەو و پێناسەى نەتەو و داتانرشتوو و لە ھاوکیشە سیاسییەکاندا مامەلەى لە گەڵ بەرامبەر

پێدەکەن، ئەمەش لەبەر ئەوێ پارێزگاریکردن بەو بەرنامە ستراتییییە و بەردەوامى ئەو بەرنامە ستراتییییە لە ناو خیتابی سیاسى عێراقیدا، چینیکی تازە لەناو خیتابی سیاسى عێراقدا دروستدەکات کە ھەم کورد و عەرەب و ھەموو نەتەوێکانى دیکش پێویستیان بەو بەرنامەییە، ئەمەش بەو مانایەى بەرنامەى ستراتییى کوردستان بۆ بونیادی سیاسى نەتەو لەسەر ئەو بنەمایە بونیادی سیاسى خۆى بونیاد ناییت و بەوجۆرە نەتەو پێناسە ناکات، کە کورد لەسەر حسابى عەرەب و عەرەب لەسەر حسابى کورد، یان لە ناو کوردستاندا کورد لەسەر حسابى تورکمان و تورکمان لەسەر حسابى کلدوئاشار ناسنامەى خۆى بدۆزێتەو، نەخێر ئەو نەتەوانە ھەموویان خۆیان ناسنامەى خۆیان ھەییە و خیتابی کۆنى رژیمة یەک لەدوایەکەکانى عێراق راستى ئەو ناسنامەى شارووتەو، بۆیە گرنگە خیتابی سیاسى کوردستان پێش ھەموان ناسنامەى نەتەوێ عەرەب بدۆزێتەو و پێیانبێت، ئێسو لەبەر ئەو نەتەوێن کە دەتوانن نەتەوێکانى دیکە بچەوسێنەو، بەلکو نەتەوێن لەبەر ئەوێ خاوەنى شارستانیەت و خالە بەھێزەکانى پێکھاتەى نەتەوێن، ھەر بۆیە کاتیک خیتابی سیاسى خۆتان بۆ بونیادی سیاسى نەتەوێى خۆتان لەو بازە شارستانیە دەردیئین و گریدەنەو بەوێ بوونى نەتەوێ عەرەب لەو کاتە دەردەکەوێت کە ئینکاری مافەکانى کورد و عێراقیەکانى دیکە بکات، ئەوا ئێو خۆتان غەدر لە میژوو و شارستانیەتى خۆتان دەکەن و پێگەى خۆتان لە ناو میژوو و شارستانیەتى مرۆفایەتیدا بچووکەدەنەو، کەواتە پارێزگاریکردن بەم خیتابە سیاسییە بارزانی کە دەبیت بەرنامەى ستراتییى ئاییندەمان بێت بۆ بونیادی ئاییندەمان، خیتابی کوردستانى لە عێراقدا دەباتە ئەو ئاستەى لەسەر ئاستى جیهانى پشٹیوانى لیبکریت.

۲- بارزانی باوک پیمان دەلێت، ھەراکاتیک دەستبەردارى ئەو بەرنامە ستراتییییە بووین و بەرنامەییەکی دیکەمان لەسەر بنەمای کاردانەوێ رەفتارەکانى بەرامبەر دارشتووە، دەبیت ھەر ئەو کاتە بزانی کە



يېڭى ئىمە لەناو ھاۋا كېشە سىياسىيە كەدا بەرەو پوۋكانەۋە دەچىت و بە دەستى خۇمان ئەو چىنە تازەيە دەروو خېتىن كە لەناو خىتابى سىياسىيە عىراقدا دروستمان كوردوۋە ئومىدى ئەۋەمان پىيەتى نەتەۋەي عەردب لە عىراقدا ۋەك خۇى تىيىگات، بۇيە ئەو وانەيە لە دژايەتى تىرۇرى بارزانى باوك تىدە گەين ئەۋەيە ( نايىت ھىچ بەرنامەيەك لەسەر بنەماى كاردانەۋە دابرىژرېت) ھەر بۇ نمونە ئىستا ئەسىل نجىفى پارىژگارى موسل لە بىرىكى شۇ فىنزمەۋە راشكاۋانە دەلىت ( كورد لە موسل بوونى نىە) باشە ئە گەر لەسەر ئەم بىرە بۇ گەنە ئىمەش ۋەك كورد

ھەلۆئىست ۋەرگىرىن و بلېين لە مەخمور بان كەركوك عەردب نىە، ئايا ئەم كاردانەۋەيە خىتابى سىياسىيە ئىمەش لە گەل خىتابى سىياسىيە شۇ فىنزمانەي ئەسىل نجىفى و ھاۋشىۋەكانى لە بازەنەيە كدا كۇناكاتەۋە. ئەمەيە كە لە بارزانى باوك فىرى دەيىن، كە سىياسەت كوردن و خىتابى سىياسىيە سەردەم لەسەر بنەماى كاردانەۋە دروست نايىت، تەننەت بارزانى باوك ئە گەر كارى تىرۇرىستى بەرامبەر خۇيشى ئەنجامدرايىت ۋەك ئەو كارە تىرۇرىستىيە لە سالى ۱۹۷۱ بە مەبەستى تىرۇركردنى خودى بارزانى باوك ئەنجامدرا، بەلام بارزانى كاردانەۋەيە نەبوو، ئەو پىي

ۋابوو ئە گەر شەر بىكرېت لەسەر كەركوك دەكرېت، نەك لەسەر تاكە كەسيك، با ئەو كەسەش بارزانى مستەفای باوكېش بىت. ئەم پەندەي لە بارزانى باوك فىرى بووين، لەسەر ئاستى تىۋرى ھەموۋى وشەي جوانن، بەلام لە پراكتىكىدا ھەريەكەيان كىۋىكى ئىرادەي دەۋىت بۇ ئەۋەي جىبەجى بىكرېن، بۇيە لەبەر ئەۋەي ئايىندەمان بەي ئەو بەرنامەيەي بارزانى باوك ھىچ مانايەكى نايىت، بۇيە رىنگەي دىكەمان لەبەردەمدا نىە كە ھەموو پىكەۋە دەست لەناو دەست بىكەين و ئەۋەي كىۋى ئىرادە دروستىكەين كە بەرنامەكەي بارزانى باوكى پى جىبەجىدەكرېت.

# سیاسہ تی حکومہرانی لہ ہسوراندنی سیستہ می دہردہ گ



حکومت کہ  
ئەری رۆژانہی  
خۆیەتی بە پێی  
ئەو بودجە یە  
لە بەر دەست یەتی  
خزمەتگوزاری  
شایستە پیشکەشی  
هاولاتیانی خۆی  
بکات، ئەم ئەرکە  
نابێتە خەلاتی  
دەسەلات بۆ  
هاولاتیان، بۆ  
ئەوێ ئەرک  
نەگۆریت بۆ  
خەلات باشترە  
پیشکەشکردنی  
خزمەتگوزاریە  
مەدەنیەکان  
دەسەلاتیکی  
سەر بە خۆ بیت  
و وەک ئەرک  
سەیر بکریت  
نەک وەک خەلات  
و پروپاگەندە  
هەلمەتەکانی  
هەلبژاردن

سیاسی

گولاش

ژمارە (۷۷۳)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

# باش و خراپ دهولته تي دامه زراوه دا هويت

حکومت بۆ  
شاردنه وهی  
شکسته کانی  
خۆی دوژمنی  
وههمی نیشتمانی  
دروست نه کات  
و بۆ ئه و وههمه  
سوپایه کی به هیز  
پیکه وه نه نیت  
پاشتر کورسی  
دهسه لاته که ی خۆی  
پینباریزیت ، له  
زۆربه ی دهوله تانی  
دیموکراتی  
رۆژئاوا ، مافی  
به کارهینانی  
سوپا بۆ شه ر  
یان به کارهینانی  
سوپا بۆ کیشه  
ناوخۆ ییبه کان ، له  
دهسه لاتی حکومت  
سه نراوه ته وه  
و دراوه ته وه به  
سه رۆکی ولات  
یان به پادشا  
ئه گه ر سیسته مه که  
پادشایه تی بیت



سیاسی

گولاش

ژماره (٧٧٣)  
٢٠١٠/٣/١٥

ئەۋەدى سېستىمەنى  
 ھۆكۈمىرانى  
 روۋبەرۋى  
 مەترىسى زىياتر  
 دەكاتەۋە، ئەۋ  
 كاتانەيە كە  
 كاندىدى ئەۋ  
 قەۋارە سىياسىيەنى  
 پۈستى سەرۋىكى  
 ئەنجوۋمەنى  
 ۋەزىرانى  
 پىندەرىت، خۇدى  
 قەۋارەكە يان  
 لايەنە سىياسىيەكە  
 لە ناۋخۇى خۇدىدا  
 كىشە ۋە تەنگۋەدى  
 سىياسىيە ھەبىت  
 ۋە ھۆكۈمەت ۋەك  
 مىكانىزىمىك بۇ  
 چارەسەر كىردى  
 ئەۋ كىشە  
 ناۋخۇى ۋە  
 تەنگۋەكانى  
 ناۋ ئەۋ لايەنە  
 سىياسىيە بەكار  
 بەھىزىت كە خۇدى  
 سەرۋىك ۋەزىران  
 كاندىدى قەۋارە  
 سىياسىيەكەيە

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۲)  
 ۲۰۱۰/۳/۱۵

ئىشكالىيەتى ھۆكۈمەت ۋە ھۆكۈمىرانى  
 بەشىكى گىرنگ ۋە فراۋانى لە  
 سىياسەتى ھاۋچەرخدا دروستكردوۋە،  
 بەلام ئەۋ ئىشكالىيەتەي لە سەر ئاستى  
 سىياسەتى جىھانى لە نىۋان ھەر دوو  
 چەمكى ھۆكۈمەت ۋە ھۆكۈمىرانى  
 ھەيە جىاۋازە لەۋ ئىشكالىيەتەي لە  
 نىۋان ھەمان دوو چەمك لە ۋلاتانى  
 ھاۋشىۋەدى ئىمە يان لە ۋلاتانى تازە  
 پىنگەيشتوۋ ھەستى پىدەكرىت.

لە جىھانى لىبرال دىموكراتىدا كاتىك  
 باسى ھۆكۈمىرانى لەناۋ سىستەمى  
 لىبرال دىموكراتىدا دەكرىت، راشكاۋانە  
 دەلن سىستەمى ھۆكۈمىرانى لىبرال  
 دىموكراتى ھۆكۈمىرانىيەكى باش نىە،  
 بەلام تا ئىستا لەمە باشتر نىە، بۇيە  
 ۋەك كارل پۇپەر لە كىتپى (بەرەۋ)  
 جىھانىكى باشتر) ئامازەي پىكردوۋە  
 ۋە دەلئت : ئەۋ سىستەمەي ئىستا  
 لە ئەۋروپاي رۇژئاۋا ھۆكۈمىرانى  
 پىدەكرىت سىستەمىكى باش نىە، بەلام  
 ھەتا ئىستا مرقۇقايەتى لەم سىستەمە  
 باشترى پىشكەش نەكردوۋە) كەۋاتە  
 ئىشكالىيەتى نىۋان ھۆكۈمەت ۋە  
 ھۆكۈمىرانى لە رۇژئاۋا يان فراۋانتر  
 بلىن لە سىستەمى لىبرال دىموكراتىدا  
 چەند خالىكە:

۱- ھۆكۈمەت ۋە ھۆكۈمىرانى يەك  
 وشە ۋە يەك مانا نىن، ھۆكۈمەت  
 تەنھا دامەزراۋەيەكە لەناۋ سىستەمى  
 ھۆكۈمىرانىدا، ئەمەش بەۋ مانايە  
 دىت، كە لە ھۆكۈمىرانى سىستەمى  
 دىموكراتىدا پرۇسەي دابەشكردنى  
 دەسەلاتەكان ھەيە، راستە ھەتا ئىستا  
 شىۋازى باۋ بۇ دابەشكردنى ئەۋ  
 دەسەلاتانە دابەشكردنىكى سى لايەنە  
 بۇ دەسەلاتى ياسادانان ۋە جىبەجىكردن  
 ۋە دادوۋەرى، ھەرسىك پىكەۋە ھەرەمى  
 ھۆكۈمىرانى ئەۋ سىستەمە پىكەدەھىنن،  
 بەلام پرۇسەي پىادەكردنى ھۆكۈمىرانى  
 باش ئەم دابەشكردنە سى لايەنە  
 ۋەك شىشتىكى رەھا سەير ناكات

ۋە بە دوايىن رىنگەي نازانىت بۇ  
 زىياتر دابەشكردنەۋەي دەسەلات ۋە  
 رىگرتن لە دەسەلاتى جىبەجىكردن  
 كە ھەندىك دەسەلاتى گىرنگ بۇ  
 دەسكەۋتى سىياسىي ئەۋ ھزبە سىياسىيە  
 بەكاربەھىزىت كە لەماۋەي قۇناخىكى  
 گرتنە دەستى ھۆكۈمەتدا دەپتە بەشىك  
 لە پرۇسەي سىستەمى ھۆكۈمىرانى،  
 بۇيە لەبرى ئەۋەي دەسەلاتەكان سى  
 لايەنە بۇ (ياسادانان ۋە جىبەجىكردن  
 ۋە دادوۋەرى) دابەشكەن، ئىستا  
 كۆمەلىك توژىنەۋە لەسەر ئاستى  
 ئازانسى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان بۇ  
 پەرەپىدان ۋە دىموكراتى داۋاي ئەۋە  
 دەكەن جارىكى دىكە دەسەلاتەكانى  
 دەسەلاتى جىبەجىكردن (ھۆكۈمەت)  
 دابەش بىكرتتەۋە ۋە ھەر دوو بوارى  
 پىشكەشكردنى خزمەتگوزارى ۋە سوپا  
 بىكىنە دوو دەسەلاتى سەربەخۇى  
 دىكە، ئەمەش واتە پرۇسەي  
 دابەشكردنەۋەي دەسەلاتەكان پىنج  
 لايەن بىكرتتەۋە كە برىتى دەبن لە  
 (ياسادانان، دادوۋەرى، جىبەجىكردن،  
 خزمەتگوزارىيە مەدەنىيەكان، سوپا)  
 ئەم دابەشكردنە تازىيە ئەگەر بىكەۋىتە  
 ۋارى جىبەجىكردن ۋە بىتە شىۋازىك  
 بۇ دابەشكردنەۋەي دەسەلاتەكان لەناۋ  
 سىستەمى دىموكراتىدا، دەبىنن  
 ھۆكۈمەت ناتانىت دوو دەسەلاتى  
 گىرنگ بۇ مەكسەبى سىياسىي ئەۋ  
 لايەنە سىياسىيە بەكاربەھىزىت كە مىللەت  
 متمانەي پىداۋە ئەۋ دوو بوارە گىرنگەش  
 برىتىن لە دەسەلاتەكان بۇ پىشكەش  
 كىردنى خزمەتگوزارىيە مەدەنىيەكان،  
 ھەرۋەھا دەسەلاتەكان بۇ سوپا ۋەك  
 پارىزەرى نىشتان، جىاكردنەۋەي ئەم  
 دوو دەسەلاتە لە ھۆكۈمەت ۋە دانانىان  
 ۋەك دوو دەسەلاتى دىكە، سىستەمى  
 ھۆكۈمىرانى لە ھەندىك ئەشكالىيەت  
 دەپارزىت :

أ- ھۆكۈمەت كە ئەركى رۇژانەي  
 خۇيەتى بەپى ئەۋ بودجەيەي لەبەر

دەستىيەتى خزمەتگوزارى شايستە  
 پىشكەشى ھاۋلاتىيانى خۇى بىكات،  
 ئەم ئەركە نايىتە خەلاتى دەسەلات بۇ  
 ھاۋلاتىيان، بۇ ئەۋەي ئەرك نەگۇرپىت  
 بۇ خەلات باشترە پىشكەشكردنى  
 خزمەتگوزارىيە مەدەنىيەكان  
 دەسەلاتىكى سەربەخۇى بىت ۋەك  
 ئەركىك سەير بىكرت نەك ۋەك خەلات ۋە  
 پروپاگەندەي ھەلمەتەكانى ھەلبىژاردن،  
 ئەمە بۇ دەسەلاتەكانى دىكەش  
 ھەرۋايە، ھەر بۇنمۇنە پاراستنى  
 سەرۋەرى ياسا ئەركى دەسەلاتى  
 دادوۋەرىيە، ئەگەر ئەم ئەركە بىكۇرپىت  
 بۇ خەلات ۋە دەسەلاتى دادوۋەرى  
 خۇى بەۋ جۇرە بەسەر مىللەت  
 فەرز بىكات كە سەرۋەرى ياسا  
 پاراستوۋە، بىگومان ئەگەر دەسەلاتى  
 دادوۋەرى ئەۋ ئەركە لە ئەستۇى خۇى  
 نەگىت ۋە سەرۋەرى ياسا نەپارزىت  
 ئىدى ئەسلەن دەسەلاتى دادوۋەرى چ  
 مانايەكى ھەيە، ھەرۋەھا دەسەلاتى  
 ياسادانان (پەرلەمان) ئەگەر ئەركى  
 ئەۋ لە دارىشتى ياساكانىدا بەۋ  
 ئاستە نەبن كە رەنگدانەۋەي كۇى  
 ئىرادەي تاكەكانى كۆمەلگە بىت،  
 پرسىيار ئەۋەيە پەرلەمانمان بۇ چىە؟  
 لە سىستەمى ھۆكۈمىرانى دىموكراتىدا  
 كارىكى زۇر باش كراۋە دارىشتى  
 ياسا ۋە پاراستنى سەرۋەرى ياسا  
 ۋەك ئەرك سەير بىكرت ۋە نەكرىت بە  
 خەلات، بەلام ھەتا ئىستاش لە ناۋ  
 سىستەمى ھۆكۈمىرانى دىموكراتىدا  
 ئەۋ كەلپنە ماۋە كە دەسەلاتى  
 جىبەجىكردن(ھۆكۈمەت) ئەركەكانى  
 خۇى ۋەك خەلات پىشانى ھاۋولاتىيان  
 دەدات.

ب- لايەنىكى دىكە كە گىرنگە (سوپا)  
 ش ۋەك دەسەلاتىكى سەربەخۇى سەير  
 بىكرت لە پىناۋى ئەۋەي ھۆكۈمەت  
 بۇ شارنەۋەي شىكستەكانى خۇى  
 دوژمنى ۋەھمى نىشتمانى دروست  
 نەكات ۋە بۇ ئەۋ ۋەھمە سوپايەكى

کابینه‌ی پینجه‌م که  
نیجیرقان بارزانی  
سەرۆکایه‌تی کرد،  
میژۆدیکێ تازه‌ی  
بۆ حوکمرانی  
هینا ئاروه، که  
به درێژایی  
میژووی حکومه‌تی  
هه‌رێم نمونه‌ی  
نه‌بووه، له‌وه‌ش  
زیاتر هیچ  
حزبیکێ سیاسیی  
له کوردستان(به  
پارتی و  
یه‌کێتیشه‌وه) له‌و  
بروایه‌دا نه‌بوون  
نیجیرقان بارزانی  
تا ئه‌و ئاسته  
به‌رزه سهرکه‌وتوو  
ده‌بیت، ئه‌م  
سهرکه‌وتنه‌ی  
نیجیرقان بارزانی  
رۆژه‌لاتی  
ناوه‌راست  
و ئه‌وروپا  
ئه‌مریکایه‌تی  
سهرسام کرد



سیاسی

گولان

ژماره (٧٧٣)  
٢٠١٠/٣/١٥

١٧

ئەو دەسەلاتە كەي خۇي پېنبار ئىت، لە زۆر بەي دەسەلاتانى دېموكراتى رۇژ ئاوادا، مافى بە كارھىنانى سوپا بۇ شەرىيان بە كارھىنانى سوپا بۇ كىشە ناوخۇيىيە كان، لە دەسەلاتى حكومت سەنراوئەتەو و دراوئەتەو بە سەرۇكى ولات يان بە پادشا ئە گەر سېستە مەكە پادشا يەتتى بېت، بە لام ديسان ئە مەش گەرەنتى تەواو نادات بۇ ئەو دەسەلاتى سوپا وەك ئەو ئەركەي بۇ ديارىكراو بە كار بەيئىت، بۇيە توپىئەنەو تازە كان داواي ئەو دەكەن كە سوپا دەسەلاتىكى سەر بەخۇ بېت و لەبرى حكومت راستەوخۇ سوپا وەك دەسەلاتىك لەبەر دەمى نوپنەرانى گەلدا موناقەشەي برىارى شەر و ئاشتى، برىارى كرىنى چەك و فراوانكردن و بچوو ككردنەو دەسەلاتى سوپا بە پىي پىداوېستىيە كانى داواي بودجەي خۇي بكات، ئە گەر لەم چوارچىوئەي دەسەلاتىك بەيئىنەو، برىاردانى تۇنى بلىر بۇ بەشدار بوونى سوپاي بەرىتانيا لە شەرى نازاد كردنى عىراقدا، كە ئىستاش گوردن براون و تونى بلىر بەرگرى لە برىارى حكومت دەكەن بە لام پەرلەمانى بەرىتانيا رايەكى ديكەي ھەيە، حكومتى ئىسپانيا لە ۲۰۰۳ برىارىدا سوپاكەي بەشدارى شەرى نازاد كردنى عىراق بكات بە لام ئۇپۇزىيۇن دژى ئەو برىارى بوو پاشان پەرلەمانى ئىسپانيا برىارى كشانەو دەسەلاتىكى لە عىراق دا، بە لام ئە گەر دامەزراوئەي سوپا وەك دامەزراوئەي دەسەلاتىكى سەربەخۇ بوايەو بۇ بەرژەندى سېستەمى حكومرانى دەسەلاتى ئىسپانيا يان دەسەلاتى بەرىتانيا برىارى بدايە بەشدارى بكات يان نە، ئەو ئىشكالىيەتە دروست نەدەبوو كە پاشتر دروست بوو.

بەھىز پىكەو نەئىت پاشتر كورسى دەسەلاتە كەي خۇي پېنبار ئىت، لە زۆر بەي دەسەلاتانى دېموكراتى رۇژ ئاوادا، مافى بە كارھىنانى سوپا بۇ شەرىيان بە كارھىنانى سوپا بۇ كىشە ناوخۇيىيە كان، لە دەسەلاتى حكومت سەنراوئەتەو و دراوئەتەو بە سەرۇكى ولات يان بە پادشا ئە گەر سېستە مەكە پادشا يەتتى بېت، بە لام ديسان ئە مەش گەرەنتى تەواو نادات بۇ ئەو دەسەلاتى سوپا وەك ئەو ئەركەي بۇ ديارىكراو بە كار بەيئىت، بۇيە توپىئەنەو تازە كان داواي ئەو دەكەن كە سوپا دەسەلاتىكى سەر بەخۇ بېت و لەبرى حكومت راستەوخۇ سوپا وەك دەسەلاتىك لەبەر دەمى نوپنەرانى گەلدا موناقەشەي برىارى شەر و ئاشتى، برىارى كرىنى چەك و فراوانكردن و بچوو ككردنەو دەسەلاتى سوپا بە پىي پىداوېستىيە كانى داواي بودجەي خۇي بكات، ئە گەر لەم چوارچىوئەي دەسەلاتىك بەيئىنەو، برىاردانى تۇنى بلىر بۇ بەشدار بوونى سوپاي بەرىتانيا لە شەرى نازاد كردنى عىراقدا، كە ئىستاش گوردن براون و تونى بلىر بەرگرى لە برىارى حكومت دەكەن بە لام پەرلەمانى بەرىتانيا رايەكى ديكەي ھەيە، حكومتى ئىسپانيا لە ۲۰۰۳ برىارىدا سوپاكەي بەشدارى شەرى نازاد كردنى عىراق بكات بە لام ئۇپۇزىيۇن دژى ئەو برىارى بوو پاشان پەرلەمانى ئىسپانيا برىارى كشانەو دەسەلاتىكى لە عىراق دا، بە لام ئە گەر دامەزراوئەي سوپا وەك دامەزراوئەي دەسەلاتىكى سەربەخۇ بوايەو بۇ بەرژەندى سېستەمى حكومرانى دەسەلاتى ئىسپانيا يان دەسەلاتى بەرىتانيا برىارى بدايە بەشدارى بكات يان نە، ئەو ئىشكالىيەتە دروست نەدەبوو كە پاشتر دروست بوو.

۲- ئىشكالىيەتى دوووم لەنىوان ھەردوو

چەمكى حكومت و حكومرانى تايىبەتە بە دەسەلاتانى تازە پىنگەيشتوو يان ئەو كۆمەلگايانەي لە پروسەي بونىادى دېموكراتىن و وەك پىويست كولتورى دابەشكردنى دەسەلاتە كان لە ناو كۆمەلگە بوونى نىيە، بۇيە ھەولئىكى زۆر لەئارادايە كە چەمكى حكومرانى لە چەمكى حكومەتدا بچوو كېرىتەو، واتە حكومت وەك پىشاندانى ھەموو حكومرانى ولات پىشانبدرىت و دەسەلاتە كانى حكومت وەك بەشى شىرى سىاسەتى حكومرانى بخوئىرتەو، پىنگومان ئەم حالەتە پەيوەندى بە بىر كرنەوئەي ئەو كەسەشەو ھەيە كە حزىكى سىياسىي بۇ وەرگرتنى پۇستى سەرۇك وەزىران كاندېدى دەكات، ئاشكرايە لەو كۆمەلگايانەي كە ھىشتا قۇناخى ئىنتىقالى تەواو نەبوو يان كولتورى دېموكراتى لەناو كۆمەلگە بەتەواوئەي رەگى دانەكوتارە، ئامانجى سەرەكى حزىيە سىياسىيە كان لە كاندېكردنى باشترىن كاندېدى خۇيان بۇ وەرگرتى ئەو پۇستە ھەستىيارە ھىندەي بۇ پاراستن و فراوانكردنى قەوارە و نفوزى لايەنە سىاسەكە بەكار دەھىئىرت ھىندە بۇ پاراستنى ئەو سىستەمى حكومرانىيە بەكارناھىئىرت كە ھىشتا لە ولاتدا ساوايە و پىويستى بەرەگداكوتانى زياتر ھەيە، لەمەش ترسناكتر ئەو ھەيە كە سىستەمى حكومرانى رووبەرووى مەترسى زياتر دەكاتەو، ئەو كاتانەيە كە كاندېدى ئەو قەوارە سىياسىيەي پۇستى سەرۇكى ئەنجومەنى وەزىرانى پىدەرىت، خودى قەوارەكە يان لايەنە سىياسىيەكە لە ناوخۇي خۇيدا كىشە و تەنگژەي سىياسىي ھەيئەت و حكومت وەك مىكانىزمىك بۇ چارەسەر كردنى ئەو كىشە ناوخۇي و تەنگژەكانى ناو ئەو لايەنە سىياسىي بەكار بەيئىرت كە خودى سەرۇك وەزىران

كاندېدى قەوارە سىياسىيەكەي، پىنگومان ئەم حالەتە مەترسىدارترىن حالەتە كە لەماوئەي ۷ سالى رابردوودا رووبەرووى سىستەمى حكومرانى لە عىراقدا بۇتەو و لە حكومەتى ئايىندەي عىراقىشدا ئەم دياردەيە گەرەتترىن مەترسى بەردەم حكومرانى عىراق دەيئەت، لىرەدا ئە گەر نمونەي ھەردوو پۇستى سەرۇكايەتى وەزىرانى حزىي دەعوای ئىسلامى عىراقى بکەين واتە ئىبراھىم جەغفەرى و د. نورى مالىكى، زۆر راشكاوانە ھەست بەو راستىيە دەكەين كە ئامانجى سەرەكى حزىي دەعوای عىراق ھىندەي بۇ بەھىز كردن و فراوانكردنى نفوزى حزىي دەعوای بوو، بەھىچ شىوئەيەك بۇ چەسپاندى سىستەمى حكومرانى عىراق نەبوو، ئەو سىستەمەي كە دەستورى عىراق نەخشەي بۇ كىشاو، لىرەدا دەكرىت بەچەند خالىك نامازى پىكەين:

۱- لەسەردەمى كابينەكەي د. ئىبراھىم جەغفەرى دەسەلاتى حكومت دژى دەستورى عىراق بەكار ھات و ھەموو سىستەمى حكومرانى عىراق لە دەسەلاتى حكومەتدا كۆكرايەو ھە سەرۇك وەزىران بەي گەرەنەوئەي بۇ ئەنجومەنى سەرۇكايەتى كۆمار سەردانى دەسەلاتى ئىقلىمى دەكردو لە پىناوئەي بەھىز كردنى پىنگەي خۇيدا سەودا موعامەلەي لەسەر مافەكانى كورد لە دەستورى عىراقدا دەكرد، ئەو ھەبوو كار گەيشتە ئەوئەي ھاوپەيمانى كوردستان ھەرپەشەي كشانەو لە پروسەي سىياسىي عىراق بكات ئە گەر د. جەغفەرى دەست لە كارنە كىشىتەو.

۲- د. نورى مالىكىش بەھەمان شىوئە حكومەتى بەشىوئەيەكى زۆر بەرچاو خستوتە خزمەتى ئامانجەكانى حزىي دەعوای ئىسلامى، ئەم كارەي د. مالىكى نەك ھەر پىكەتەكانى

نیچیرقان  
بارزانی پرۆژه  
خزمه‌تگوزاریه‌کانی  
نه‌کرده  
بۆ نه‌یه‌ک  
بۆ خیتابی  
سیاسی  
خۆی، یان  
نه‌یکرده  
بۆ نه‌یه‌ک بۆ  
به‌رژه‌وه‌ندی  
سیاسی ئه‌و  
لایه‌نه‌ی که  
ئه‌وی کانید  
کردووه بۆ ئه‌و  
پۆسته



تایبینه‌ی عێراق ده‌خاته دوورپانی  
مه‌ترسیه‌کی ترسناکه‌وه و له‌وانه‌یه  
ئه‌گه‌ر بواری ئه‌وه بدریشت ته‌نها  
سوپا به‌پێی مه‌زاجی ئه‌و سه‌رۆک  
وه‌زیرانه ریکبخریته‌وه که سه‌رۆکایه‌تی  
ئهنجومه‌نی وه‌زیرانی حکومه‌تی  
عێراقی ده‌کات، سه‌رله‌نوێ عێراق  
بگه‌رێته‌وه بۆ ناو بازنه‌ی حکومه‌تی  
عه‌سکه‌رتاری و تۆتالیتاری و  
دوو‌باره‌بوونه‌وه‌ی کوده‌تای سه‌ربازی  
له‌بری ده‌ست‌اوه‌سته‌کردنی ناشتیانه‌ی

وه‌ریگرن، خه‌ریک بوو کۆنترۆلی  
هه‌موو شتی‌ک له‌ ده‌ست بچیت.  
که‌واته ئه‌م دوو نمونه‌یه‌ی  
حکومه‌تی له‌ عێراقدا که دوا  
حکومه‌ته کاتیه‌که‌ی ده‌لاوی  
ته‌نها دوو نمونه‌ی حکومه‌تی عێراق  
له‌ دوا رووخانی رژیمی سه‌دام  
حوسین ئه‌و راستیه‌مان پێده‌گێنن، که  
هیشتا ئیشکالیه‌تی نیوان چه‌مکی  
حکومه‌ت و حکومه‌تی له‌ عێراقدا،  
ئه‌و ئیشکالیه‌ته‌یه که هه‌موو کات

عێراقی چه‌ندین جار له‌ماوه‌ی  
چه‌ندین ساڵی رابردوو توڕه و بیزار  
کردووه به‌لکو بووه هۆکاری ئه‌وه‌ی  
که هاوپه‌یمانی نیوان پیکهاته‌کانی  
شیعه له‌ باشوور و ناوه‌راستی عێراق  
له‌به‌ریه‌که‌ه‌لبه‌ه‌شینی، ته‌نانه‌ت پیش  
هه‌لبژاردنی پارێزگاکان له‌ ساڵی  
٢٠٠٨ کار گه‌یشته ئه‌وه‌ی که  
ئهنجومه‌نی بالای ئیسلامی و  
ریکخراوی به‌در له‌به‌رامبه‌ر حزبی  
ده‌عوا نه‌ک هه‌لوێستی سیاسی توند





نیچیرقان  
بارزانی له کاتی  
سه رو کایه تیکردنی  
حکومه تی ههریمی  
کوردستاندا  
دهسه لاتی  
پاریز گاکانی  
کوردستانی  
زیاتر کرد و  
فه رمانگه کانی  
حکومه تی به و  
جۆره ریکخستنه وه  
که هه ماهه نگی له  
نیوان کارکردنیان  
له گه ل پاریزگا و  
وهزاره ته کانیان  
ریکبخن،  
له مه شیدا ره چاوی  
تایبه ته مندی ههر  
پاریز گایه ک کرا و  
رای پاریزگار بۆ  
هه یکه لی ئیداری  
فه رمانگه کانی  
وهزارته  
جیاوازه کان له بهر  
چاو گیرا

خالیکی دیکه ی  
زۆر گرنگ که  
هه وه له کانی  
نیچیرقان بارزانی  
په دنا سرپه ته وه  
دروستبوونه وه ی  
متمانه بوو له ناو  
حکومه تی و  
دامه زراوه کانی  
دیکه ی حکومه تی  
له کوردستان

سیاسی

گولاش

ژماره (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥

٢٠

دهسه لاتی.

### چۆن ئیشکالیه تی حکومه تی و حکومه تی چاره سه ره ده کړیت؟

وه لآمی ئەم پرسیاره به شیوه یه کی  
گشتی نادریتته وه، له بهر نه وه ی  
حکومه تی و حکومه تی به ره مه ی  
ئه و یاسا و ده ستوره یه که ههر گه لیک  
به پیی بهر ژه وه ندیبه کانی خۆی بۆ  
هه لسه وورانی دامه زراوه کانی خۆی  
دایده رپیت، بۆیه له م خاله وه ناکریت،  
به سیسته می حکومه تی ولاتیکی  
دیکه سیسته می حکومه تی خۆمان  
به راورد بکه یین یان هه لوه سته ی له سه ره  
بکه یین و ره خنه ی لیبگرین، به لآم له  
ناو عیراقدا به و حسابیه ی ئیستا له

کوردستان خۆمان حکومه تی خۆمان  
ده کیه یین و له به غداش به شدارین له  
سیسته می حکومه تی (نه ک تنه ها  
حکومه تی) ئه و ده کړیت له هه ردوو  
روانگه ی عیراقی و کوردستانیه وه  
له سه ره ئیشکالیه تی حکومه تی و  
حکومه تی قسه بکه یین و به راورد کاری  
له نیوانیاندا بکه یین و شیوازی  
حکومه تی کوردستان و به شداریمان  
له حکومه تی عیراقدا جیا بکه یینه وه.

### ئیشکالیه تی حکومه تی و حکومه تی له کوردستاندا

ئه گه ر راشکاوانه له سه ره ئەم پرسه  
هه ستیاره قسه بکه یین و سیسته می  
حکومه تی کوردستان له چوارچیوه ی

ئه و دامه زراوانه سه ره بکه یین که  
هه موو لایه نه سیاسیه کانی له خۆی  
گرتوه ئه و ناچار ده یین باسی  
ماوه ی حکومه تی هه ردوو کابینه ی  
پنجه م و شه شه می حکومه تی  
هه ری می کوردستان بکه یین، ئەم  
باسکردنه به ئامانجی به راورد  
کاری نیه له نیوانیاندا به وه ی ئایا  
کامیان له کامیان باشته ره ؟ چونکه  
کابینه ی پنجه م که نیچیرقان بارزانی  
سه رو کایه تی کرد، میتو دیکه تازی  
بۆ حکومه تی هیئا ئاراوه، که به  
دریژایی میژووی حکومه تی هه ری م  
نموونه ی نه بووه، له وه ش زیاتر هیچ  
حزبکی سیاسی له کوردستان (به



دەستکەوتیکی  
 ھەرەگرنگ کە  
 بۆ یەكەمجار  
 نیچیرقان بارزانی  
 لە حکومەتی  
 ھەریمی کوردستان  
 ھەنگاوی بۆ  
 ھەلگرت و  
 سیستەمی  
 حکومرانی  
 کوردستانی  
 گەیانە ئەو  
 ئاستەیی کە  
 بناخەپەکی  
 پتەوی ھەپە،  
 جیاکردنەوی  
 دەسەلاتی  
 دادویری بوو لە  
 دەسەلاتی  
 حکومەتی ھەریمی  
 کوردستان،  
 ئەم ھەنگاوە لە  
 میژووی حکومرانی  
 کوردستان بە  
 ھەنگاویکی  
 نموونەیی و  
 لە خۆرابیینی  
 حکومەتی ھەریمی  
 کوردستان  
 دادەنریت

سیاسی

گولان

ژمارە (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥

بکات نەک ھەموو سیستەمەکە، ئەوا  
 ئۆمیدێک دروستدەبێت کە حکومەت  
 چیدیەکە ھەول نادات ئەرکەکانی  
 رۆژانەیی خۆی وەک خەڵات بە  
 ھاوڵاتیان بفرۆشیتەو، یان ھەولی  
 ئەو نادات پرۆژە خزمەتگوزاریەکان  
 بکاتە بۆنەپەک بۆ خیتاییکی سیاسی  
 لایەنیکیی دیاریکرا و کە سەرەنجام  
 بە زیان بۆ چەسپاندنی پایەکانی  
 سیستەمی حکومرانی لە کوردستاندا  
 بشکیتەو.

کەواتە ئەم بەدواداچوونە دوو راستی  
 گرنگمان بۆ دیاریدەکات کە ھەم  
 پێویستن نامازەیان پێبکەین، ھەمیش  
 پێویستە ھەلۆستەشیان لەسەر بکەین

خۆی ھەموو سیستەمی حکومرانی  
 بێت.

کەواتە لیڕەو دەرگای وتوێژ و  
 موناخەشە کەمان لەسەر ئەو پرسیارە  
 والا ناکەین، کە دەمانباتە سەر ئەو  
 بەراوردکارییە ئاکامی باش و  
 خراپمان پێدەلێت، بەلکو ئاراستەیی  
 وتوێژ و موناخەشە کەمان بەو ئاراستەیی  
 والا دەکەین کە بمانباتە سەر ئەو  
 بەراوردکارییە چۆن سأل لە دوای  
 سأل کابینە لە دوای کابینە سیستەمی  
 حکومرانی لە کوردستان بەو ئاراستەیی  
 پایەکانی خۆی دەچەسپینیت، کە  
 حکومەت راشکاوێتە خۆی وەک  
 بەشیک لە پرۆسەیی حکومرانی سەیر

پارتیی و یەکیتیشەو(لەو بروایەدا  
 نەبوون نیچیرقان بارزانی تا ئەو  
 ئاستە بەرزە سەرکەوتوو دەبێت، ئەم  
 سەرکەوتنە نیچیرقان بارزانی  
 رۆژھەلاتی ناوہرست و ئەوروپا  
 ئەمریکایی سەرسام کرد. بۆیە ئەم  
 باسکردنە بە نامانجی ئەوہیە ئایا  
 تاجەند ئەم دوو کابینەییە دەتوانن  
 ئیشکالیەتی حکومەت و حکومرانی  
 لە ھەریمی کوردستان بەمانای  
 (عیراقەکی دیکە نەک بەشیک  
 لە عیراق) چارەسەر بکەن، تاجەند  
 توانراوە حکومەت وەک بەشیک لە  
 دامەزراوەکانی سیستەمی حکومرانی  
 کوردستان سەیر بکریت نەک حکومەت



تەنھا نىچىرقان  
بارزانی بوو که  
نەبەشت ئەم  
تەگەرانیە بخزینە  
نیو ھەرمی  
دەسەلاتی حکومەت  
و لەویشەو  
بۆ بچووکتەین  
فەرمانگە  
حکومی، که لە  
بنەرەتدا ئەمە  
نووسینەو  
مێژوو بوو

سیاسی

گولاش

ژمارە (۷۷۲)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

۲۲

که ئەمانەن:

- ۱- بونیادی ئەم سیستەمە بە قوربانیان دروست بوو.
- ۲- پاراستنیشی پۆیستی بە قوربانیانە.

### قوربانیان بۆ بونیادی

**سیستەمی حکومرانی لە کوردستان**  
 ئەگەر چەند سالێک بگەرێنەوێت بۆ دواوە و سەیری سەرەتاکانی سالی ۲۰۰۶ بکەین که پڕۆسە یە کگرتنەوێت هەردوو ئیاداری هەولێر و سلێمانی، پڕۆژە سەرەکی هەر دوو مەکتەبی سیاسی پارتی و یەکتیی بوو، هەموو ئاراستەکان لە دەوری چەند مەسەلە یەك خۆیان کۆدەکردهوه که پەيوەندی بە راگرتنی هاوسەنگی نیوان هەردوو لاوە دەبوو، لە بەغدا و لە هەولێر، باسکردنی ئەم هاوسەنگیەش هەر ئەوەندە نەبوو کام پۆست بەر کام لا دەکەوێت و کام پۆست بەر لایەکی دیکە دەکەوێت، بەلکو باسکردنی هاوسەنگیە که بەو جۆرە کام پۆست ئەگەر بە ئاراستە یەکی خراب بە کار بهێتێت ئاراستە ی هاوسەنگی هێر لە نیوان هەردوو لا دەگۆرێت، گرنگترین پۆست که ئاستی هاوسەنگیە که ی دەبردە رادیهەکی زۆر هەستیار پۆستی سەرۆکایەتی کردنی حکومەتی هەرێمی کوردستان بوو، که بە یی ریککەوتنی نیوان هەردوو لا بەر پارتی دیموکراتی کوردستان دەکەوت و پارتیش بۆ ئەم پۆستە بەرێژ نیچیرقان بارزانی کانید کردبوو، جیگە ی وەبیر هینانەوێت پشتریش لە دابەشکردنی دەسەلات و پۆستەکاندا لە نیوان پارتی و یەکتیی ریککەوتنی لەو جۆرە هەبوو، بەلام ئەوێ لەسەر دەمی نیچیرقان بارزانی پشکەوت و بوو بەسیستەم و رەگی دا کوتا لە ریککەوتنەکانی پشوو ناکامی نیکەتی لیکەوتەوه که باسکردنی خزمەتی ئەم باسە ی

ئیمە ناکات.

کەواتە هەلۆستە کردن لەسەر چۆنیەتی بونیادی ئەم سیستەمە پیاوە لگوتن نیە بە ماوێ حکومرانی نیچیرقان بارزانی، بەلکو هەولیکە بۆ ریزگرتن لەو قوربانیانانە ی ئەم سیستەمە ی خستە سەر یی خۆی و بەر دەوامی ئەو قوربانیانانە بۆ ئەوێ ئەو سیستەمە زیاتر جیگە ی خۆی بگرت، ئەو قوربانیانانەش که پۆیست بوون بدرین لە ناو ریککەوتنە که تۆمار نە کرابوون، بەلکو بە جیھیلرا بوون چۆن سەرۆکی حکومەت مامەلە یان لە گەلدا دەکات، لەوانە یە هاوالاتی ئاسایی یان هەموو خۆینە رانی گولان بەو ئاستە ئاشنای ئەو وردە کاریانە نە بن بۆ یە جیگە ی خۆی دەزانی هەلۆستە ی لەسەر بکەین:

۱- لە ناو ریککەوتنی پارتی و یەکتیی دیاری کردنی دەسەلاتی جیگە ی سەرۆک و وزیران بە جیھیلرا بوو بۆ شەخسی سەرۆکی حکومەتی هەرێمی کوردستان، بۆ یە سەرەتا که دەسەلاتە راگە یە نرا نیچیرقان بارزانی بەو جۆرە رایگە یاند که جیگە ی سەرۆکی حکومەت هەموو دەسەلاتی سەرۆکی حکومەتی هە یە یجگە لە تەرخانکردنی زەوی و ئیمزاکردنی گریبەستە نەوتیەکان، دواتر و پاش ئەوێ هەنگاوە، هەنگاوە سیستەمە که چوو پشەوه، ئەو دەسەلاتانە شە ی دا بە جیگە ی سەرۆکی حکومەت.

۲- بە یی ریککەوتنی پارتی و یەکتیی وتە ییژی فەرمی حکومەت پۆستیک بوو بە پلە ی وزیر بۆ پارتی بوو، پاش ماوێەک لە جومگە بەندی ئیاداری یە کگرتووی حکومەتی هەرێمی کوردستان، بە ی ئەوێ پۆستی وتە ییژی فەرمی لابریت یان مەرسومیکی بۆ دە رچیت درایە سکریتیری رۆژنامە وانسی جیگە ی

سەرۆکی حکومەت و بە درژیایی ماوێ کابینە ی پینجەم وتە ییژی فەرمی حکومەتی هەرێمی کوردستان ئەو بوو.

۳- لەسەر ئاستی وەزارەتەکان، سەرۆکی حکومەتی هەرێمی کوردستان دەسەلاتی دارشتنەوێت هە یەکی لە وەزارەتی بە شەخسی و وزیرەکان سپارد، بۆ یە که مجار لە میژووی حکومرانی کوردستان، دانانی جیگە ی وزیر خرایە ئیختیاری شەخسی و وزیرەوه، واتە ئەگەر وزیر بیویستایە جیگە ی خۆی دابنیت ئەو جگە ی جیگە ی پارتی بیت یان یەکتیی یان هەر لایە نیکی دیکە ی سیاسی یان کە سینیکی تەکنۆکرات بیت، ئەو بەر یاری شەخسی و وزیر بوو کەس دەستی لە کاروباری وزیر وەر نە دەدا، هەر بۆ نمونە لە وەزارەتی ناو دەانکردنەوێت حکومەتی هەرێمی کوردستان وزیر دوو جیگە ی هەبوو، بەلام لە زۆر وەزارەتی دیکە وزیر جیگە ی نە بوو، ئەم هەنگاوە ی نیچیرقان بارزانی بە پیدانی دەسەلات بە وزیرەکان بۆ دانانی جیگە یکانیان، مانای پریە پیستی هاریکاری بۆ جیگە ی وزیرەکان گێزایەوه بەوێ جیگە ی وزیر هاریکاری وزیرە نەک ریکری وزیر، لە مەش گرنگتر بۆ ئەوێ وزیر کیشە ی کارگێریشی بۆ دروست نە بیت، دانانی بە رپۆبەرە گشتیەکانی دیوانی وەزارەتەکانیشی خستە ئیختیاری وزیرەوه و ئە مەش وەک هۆکاری دیکە بۆ سەرکەوتنی لایەنی کارگێری وەزارەتەکان و سەرکەوتنی وزیرەکان لە کاروبارەکانیاندا.

۴- بۆ ئەوێ گواستەوێت ئیادارات لە سلێمانیەوه بۆ هەولێر کاریگەری لەسەر ئیشوکارەکانی پارێزگای سلێمانی نە بیت و ئەو هەستە دروست نە بیت بە گواستەوێت ئیادارات لە سلێمانیەوه بۆ هەولێر کارەکانی سلێمانی دوا دەکەون. نیچیرقان

ئەگەر کارە رۆژانە ییەکانی حکومەت ئەو جگە چ سەردانی سەرۆکی حکومەت بیت بۆ یەکتی لە دامەزراوەکانی حکومەت، یان سەردانی وەزیریک بیت بۆ یەکتی لە فەرمانگاکانی، یان جیبه جیکردنی ئەو پڕۆژانە ی که ئەرکی حکومەتن و ئەو ئەرکە بکریت بە خەلاتی سیاسی لایە نیکی و بە میلیت بفرۆشێتەوه، ئەوا نەک هەر ئاستەنگ بۆ سیستەمە سیاسیە که دروست دەکەین، بەلکو پایەکانی سیستەمە سیاسیە که بە دەستی خۆمان دەرووخین و لەبری ئەوێ حزب لە حکومەت جیا بکەینەوه، حکومەت دەکەینە هۆکاری بۆ برویاگە ندە کردنی سیاسی بۆ حزبەکانمان و بەرژە وەندی خەلک دەخەینە ژیر بەرژە وەندی حزبایەتی تەسکی خۆمانەوه، ئەمە مە ترسێە که دەبیت هەلۆستە ی لەسەر بکەین و شیوازی که پیدە چیت لە شیوازی حکومرانی بەغداوە هاتبیتە ناو حکومرانی کوردستانەوه

بارزانی رهامه ندى خۆى پيشانده له سهر كردنه وهى نووسينگه ي ئه نجوومه نى وه زيران له سليمانى و ئه م نووسينگه يه هه فته ي چه ند رۆژيگ به ريز جيگرى ئه نجوومه نى وه زيران ده وامى تيا ده كردو هه موو ده سه لاتيگى سه رۆكى ئه نجوومه نى وه زيرانى هه بوو بۆ راپه راندنى كاره كان.

۵- بۆ ئه وهى سيسته مى حكومراني كوردستان زياتر به ره و ديسه نتراليزم (لامه ركه زيه ت) هه نگاو هه لېگري ت، نيچيرقان بارزاني له كاتى سه رۆكايه تى كردنى حكومه تى هه ري ئى كوردستاندا ده سه لاتي پاريزگاكاني كوردستانى زياتر كرد و فه رمانگاكاني حكومه تى به و جۆره ري كخسته نه وه كه هه ماهه نكي له نيوان كار كردنيان له گه ل پاريزگا و وه زاره ته كانيان ري كبخهن، له مه شدا ره چاوى تايه ته مندى هه ر پاريزگايه ك كرا و راى پاريزگار بۆ هه يكه لى ئىدارى فه رمانگاكاني وه زرا ته جياوازه كان له به ر چاو گيرا، هه ر بۆ نمونه راسته فه رمانگاي كاره باى سليمانى يه كي كه له فه رمانگاكاني وه زرا ته ي كاره باى حكومه تى هه ري ئى و له و پوه فه رماني بۆ داده به زى ت، به لام له هه مانكاتدا ئه م فه رمانگايه يه كي كه له فه رمانگه كانى پاريزگاي سليمانى و له چوارچيوى به رنامه ي پاريزگادا كارى خۆيده كات، ئه م هه ماهه نكيه واي كره د رۆتين و ئالۆزيبه كانى سيسته مى كارگيري كه پيشتر هه بن كه مبنه وه وه ئه و بيه ر كرده وهى له سه ره وه بۆ يه كگرتنه وهى ئىداره دروست بوو بوو، شو ريبه ته وه بۆ هه موو جومگه كانى كۆمه لگه بگري ته وه.

۶- لايه نيگى زۆر گرنگ كه نيچيرقان بارزاني قورباني پيدا و پيويسته ئه و قوربانيدانه ش به رده وام بيت، ئه وه بوو نيچيرقان بارزاني پرۆژه

خزمه تگوزاريه كانى نه كرده بۆ نه يه ك بۆ خيتابى سياسى خۆى، يان نه يكرده بۆ نه يه ك بۆ به رژه وه ندى سياسى ئه و لايه نه ي كه ئه وى كانديد كردو وه بۆ ئه و پۆسته، بيگومان ئه و لايه نه ش پارتى ديموكراتى كوردستانه، له وانه يه خوينه ر له م خسته نه رو وهى ئيمه هه نديگ ئيشكاليه تى ئه وهى لا دروست بيت كه مه به ستمان چيه له وهى كه ده لي ئين پرۆژه خزمه تگوزاريه كانى نه كرده بۆ نه يه ك بۆ خيتابى سياسى خۆى يان حزيه كه ي، ئايا مه به ستمان ئه و به يه كه نيچيرقان بارزاني له ما وهى سه رۆكايه تى كابينه ي پينجه مدا له بۆ نه كاندا گوتارى نه بو وه؟ بيگومان ئه م ئه و ئيشكاليه ته يه له با سكر دى ئه م مه سه له يه رو به رو وى ده بينه وه، بۆيه ده لي ئين مه به ستمان له كاره خزمه تگوزاريه كان كه نه كرينه بۆ نه بۆ خيتابى سياسى، ئه و هه موو پرۆژانه ن كه رۆژانه حكومه تى هه ري ئى كوردستان كاربان تيدا ده كات و وه ك ئه ركى رۆژانه ي خۆى كارى تيدا ده كات و هيشتا به ره مى ئه و پرۆژه خزمه تگوزاريانه نه گه يشتو وه ده ستي خه لك، يان ئه گه ر بگاته ده ستي خه لك ئه ركى حكومه ته ئه و پرۆژه جيبه جي بكات، بۆيه له سه رده مى كابينه ي پينجه مدا، ريوره سمى دانانى به ردى بناخه بۆ پرۆژه كان به راده يه ك كه ميبۆ وه كه زۆر ته و او يش ده بوو كه س نه يده زانى ئه و پرۆژه گه و رانه ته و او بوون، وه ك پرۆژه ي ئاوى زاخۆ، مي رگه سوور، سليمانى، سو ران، گه رميان، رانيه، قه لادزه، هه و ليگ هه بوو كه پرۆژه ي ئاوى هه له بجه بكري ت به بۆ نه يه ك به لام دواتر ئه و يش نه كرا، له برى ئه مانه پرۆژه كانى كه رتى تايه ت كرانه بۆ نه بۆ هاندانى سه رمايه ي ناوخۆ و هاندانى بز نسمانه كانى كوردستان بۆ ئه وهى خه لك رو و له

ئابوورى بازار و مملاتى و كي بركى بكات، ئه و به خه لگى كوردستانى نه ده گوت تۆ له مال ه وه دابني شه و من هه موو شتي كت بۆ دابين ده كه م، به پيچه وان ه وه به خه لگى ده گوت ئه گه ر تۆ قۆلت هه لېكه ي بۆ كار كردن ئه و من بوارى كار كردنت بۆ فه راهم ده كه م.

۷- خاليگى ديكه ي زۆر گرنگ كه هه وه له كانى نيچيرقان بارزاني پى دناس ري ته وه دروست بو وهى متمانه بوو له ناو حكومه ت و دامه زرا وه كانى ديكه ي حكومراني له كوردستان، هه ر بۆ نمونه په رله مان متمانه ي به خۆى بوو سه رۆكى حكومه ت بانگ بكات بۆ لي پير سينه وه، وه زي ره كان بانگ بكات بۆ لي پير سينه وه، متمانه به و ئاس ته بوو پارتى و يه كي تى ئاسايش و پۆليس و هي زى پيشمه رگه و دارايى له چوارچيوى وه زاره ته كانى ناوخۆ و پيشمه رگه و دارايى يه ك پي بگرنه وه، يه كگرتنه وه كانيش هي نده له سه ربنه مايه كى پته وى متمانه بوو، هيشتا هه ردوو وه زاره تى دارايى حكومه تى هه ري ئى كوردستان به فه رمى يه كينه گرتبۆ وه وه شي خ بايز تاله بانى به كرده يى له كابينه ي پينجه مدا كارى هه ردوو وه زاره ته كه ي به رپوه ده بردو هي چ كي شه يه كيش له ئارادا نه بوو.

۸- ده سته كت و تيگى هه ره گرنگ كه بۆ يه كه مجار كه نيچيرقان بارزاني له حكومه تى هه ري ئى كوردستان هه نكاوى بۆ هه لگرت و سيسته مى حكومراني كوردستانى گه يانده ئه و ئاس ته ي كه بناخه يه كى پته وى هه يه، جيا كرده وهى ده سه لاتي دادوهرى بوو له له ده سه لاتي حكومه تى هه ري ئى كوردستان، ئه م هه نكاوه له مي ژو وى حكومراني كوردستان به هه نكا و يكي نمونه يى و له خۇرابيىنى حكومه تى هه ري ئى كوردستان داده نري ت.

## قوربانيدان بۇ پاراستنى سيستەمى حكومرانى

لەوانەيە ئەو پەندە كوردىيەي كە دەلېت (مانگا دۆشېن و قەزوان تەقاندن پېكەونەنابن) كالا بەقەد بالاي ئەو مەبەستە يېت كە دەمانەوېت بۇ پاراستنى سيستەمى حكومرانى كوردستان بېلېين، مەبەستېشمان لە سيستەمى حكومرانى بەتەنھا حكومەت نىە بەلكو ھەموو ئەو دامەزراوانەي كە ئەو سيستەمە پېكەھەينن، بەلام حكومەت لەناو دامەزراوہكاندا لە ھەموويان ديارترە، بۇيە كە زياتر رووى قسەمان حكومەت دەگريتەوہ لەبەر ئەوويە دامەزراوہي حكومەت لە دامەزراوہكانى ديكە فراوانترە، بەلام بەر لەوہي بېينە سەر دامەزراوہي حكومەت، ئەگەر ئەو پەندە كوردىيە لەسەر پەرلەمانى كوردستان جېبەجې بکەين، ئەوا راشكاوانە دەلېين ئەگەر سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان كە ئىستايەككە لە كادرەكانى پارتى ديموكراتى كوردستان، ئەگەر وەك كادريكى پارتى دانىشتنەكانى پەرلەمان بەرپۆبەرېت و ئامانجى ئەوہ يېت لەسەر كورسى سەررۆكايەتى پەرلەمان بانگيشەي سياسىي بۇ پارتى بىكات يان دانىشتنەكانى پەرلەمان بىكاتە بۆنەبەك بۇ خيتابى سياسىي پارتى، ئەوا لە ئىستاوہ پىي دەلېن ئەوہ پەرلەمان نىە و لقىكى پارتى ديموكراتى كوردستانە. بۇ دەسلەلاتى دادوهرېش بە ھەمان شىوہيە ئەگەر بۇ ئەوہ سەررۆهري ياسا بپارېزين كە بېيتە پروپاگەندە بۇ لايەنكى سياسىي يان راشكاوانەتر بلىين بۇ پارتى ديموكراتى كوردستان، ئەوا راشكاوانە دەلېين نەك سەررۆهري ياساتان نەپاراستوہ بەلكو پارتيتان خستۆتە سەررووى ياسا و سەررۆهري ياساتان كوردوہ بە ھۆكاريك بۇ

پروپاگەندەي سياسىي، بىگومان دەسلەلاتى جېبەجېكرديش (واتە حكومەت) بە ھەمان شىوہيە ئەگەر كارە رۇژانەيەكانى حكومەت ئەوجا چ سەردانى سەرۆكى حكومەت يېت بۇ يەككە لە دامەزراوہكانى حكومەت لە ھەرېمدا، يان سەردانى وەزيرىك يېت بۇ يەككە لە فەرمانگاكانى، يان جېبەجېكردى ئەو پروژانەي كە ئەركى حكومەتن و ئەو ئەركە بكرېت بە خەلاتى سياسىي لايەنك و بە ميللەت بفرۆشريتەوہ، ئەوا نەك ھەر ئاستەنگ بۇ سيستەمە سياسىيەكە دروست دەكەين، بەلكو پايەكانى سيستەمە سياسىيەكە بەدەستى خۆمان دەروخىنين و لەبرى ئەوہي حزب لە حكومەت جىابكەينەوہ، حكومەت دەكەينە ھۆكاريك بۇ پروپاگەندەكردى سياسىي بۇ حزبەكانمان و بەرژوہەندى خەلك دەخەينە ژىر بەرژوہەندى حزبايەتى تەسكى خۆمانەوہ، ئەمە مەترسىيەكە كە دەيىت ھەلۆستەي لەسەر بکەين و شىوازيكە كە پىدەچيىت لە شىوازي حكومرانى بەغداوہ ھاتىتە ناو حكومرانى كوردستانەوہ، تەنھا نىچىرقان بارزانى بوو كە نەپېشت ئەم تەگەرانە بخزىنە نىو ھەرەمى دەسلەلاتى حكومەت و لەوئىشەوہ بۇ بچوكترين فەرمانگەي حكومى، كە لە بنەرەتدا ئەمە نووسىنەوہي مېژوو بوو. بۇيە ئەگەر بمانەوېت رىگە بەم مەترسىيە بگرين كە لە سەررۆہ ئامارەمان بوى كرد، دەيىت بىر لە قوربانيدان بکەينەوہ نەك لە لاساىكردەنەوہ.

۱- وەك پىشتەر ئامارەمان پىكرد ئىمە وەك ھاوالاتيانى كوردستان لەسەر دوو ئاست ئەزمونى حكومرانيمان ھەيە، يەكەمىيان خودى حكومرانى خۆبەخۆي كوردستانە، دووہم بەشداريمانە لە حكومرانى بەغدا، ئەم دوو ئەزمونە لە ھەموو روويەكەوہ

لىكجىاوازن، ھەر بۇنموونە ھەموو ھەولەكانى حكومرانىكردى بەغدا بۇ ئەويە ئەو سيستەمە كارى پىنەكرېت كە دەستورى عىراق نەخشەي بۇ كىشاوہ، بۇيە لاساىكردەنەوہي ئەم ئەزمونەي حكومەتى بەغدا لە چۆنيەتى مامەلەكردى لەگەل سيستەمى حكومرانى چ كارەساتىك لە ھەرېمدا دروستدەكات.

۲- لە حكومەت لە سيستەمى حكومرانى بەغدا ھۆكاريكە بۇ پروپاگەندەي حزبى و چارەسەركردى كىشە و تەنگرەكان و فراوانكردى نفوزى حزبى دەعو، تەننەتە وەزارتەكانىش كە ھەر يەكەيان لەلايەن سەرۆك وەزيرانەوہ راويژكارى تايبەتيان بۇ دانراوہ راستەو خۆ پەيوەندى بە نووسىنگەي ئەنجومەنى وەزيرانەوہ دەكەن، جۇرېكە لە بىچ ماناكردى حكومرانى و بچوكردەنەوہي رۇلى وەزارتەكان لە سيستەمى حكومرانى عىراقدا، بۇيە ئەگەر ئەم لايەنەش لاساىي بكرىتەوہ لە كوردستان زۇر بەسلىبە دەشكىتەوہ.

۳- بۇ ئەوانەي ئەزمونى حكومرانى عىراقيان ھەيە و ئىستاش لەحكومەتى ھەرېمى كوردستاندا پۆست و پايەيان ھەيە، دەيىت بەجۇرىك سوود لە ئەزمونى حكومرانى بەغدا وەربگرين كە رىگە نەدەن ئەو شىوازەي بەغدا كارى پىدەكرېت لە كوردستان دووبارە نەيىتەوہ، لەسەررو ھەموويانەوہ نايىت رىگە بديت كارى رۇژانەي حكومەت بە خەلاتى سياسىي لايەنك بە ھاوالاتيان بفرۆشريتەوہ.

۴- دەيىت ھەموومان دان بەو راستىدە بنىين كە سەررۆهونى نىچىرقان بارزانى لە دامەزراندنى ئەم سيستەمە بۇ ئەوہ دەگەرېتەوہ كە نىچىرقان بارزانى دوور بوو لە ئەزمونى حكومرانى عىراق و رىگەشى نەدەدا ئەو ئەزمونە لە كوردستان دووبارە بكرىتەوہ.

سەررۆهونى  
نىچىرقان بارزانى  
لە دامەزراندنى  
ئەم سيستەمە بۇ  
ئەوہ دەگەرېتەوہ  
كە نىچىرقان  
بارزانى دوور  
بوو لە ئەزمونى  
حكومرانى عىراق  
و رىگەشى نەدەدا  
ئەو ئەزمونە لە  
كوردستان دووبارە  
بكرىتەوہ

سياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۳)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

۲۵



سیاسی

گولاش

ژماره (۷۷۲)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

۲۶



وہك عەرەبى عىراق سەير دەكەن و ھەموو مافە دەستورى و شەرعىيەكانى گەلى كوردستان دەخەنە ژىر پرسیار و گومان و رەتكردنەو، لەم پڕۆسەيەشدا ھەتا عەرەبى عىراق دەگاتە ئەو قەناعەتەى كە ئەو ھەلى كوردستان لە عىراقدا داواى دەكات مافىكى رەواى خۆيەتى و دەستورى عىراق دانى پىداناو و لەسەر ئەوان فەرزە رىژى بگرن، ئەمەشيان كاتىكى دىكەى دەوتت ھەتا دەگەنە قەناعەت، ئەگەر لەو زياتر سوور بن لەسەر ئەو دوا ناماقولانەيان، ئەوا شتىك نامىنىت پىسى بگوتىت يەكپارچەبى عىراق، ئەمەش ھۆكارىكى دىكەى دواكەوتنى حكوমেتى نايندى عىراقە، كە ئەو ھەلى ئىستا نكۆلى لىدەكەن لەسەرى رىكبەون، دواتر و پاش ئەو ھىلاك دەبن بە ناچارى لەسەرى رىكەدەون. ئەمە سىنارىوى ھەموو جارەكانى پىكەپنانى حكوমেتى عىراق بوو داواى راگەياندى ئاكامەكانى ھەلئىزاردن، بۆيە مەزەندەكانى ئىستا ش بۆ دواكەوتنى پىكەپنانى حكوমেتى لىو ھۆكارانەو سەرچاوە دەگرن كە كە سەروشتى سياستە لە عىراقدا ديارىدەكات.

**كشائەو ھىزەكانى ئەمەرىكا  
يان سەركەوتنى پڕۆسەى سياسىيە لە  
عىراقدا**

ئامانجى ئەمەرىكا لە پىشاندانى ھەلئىزاردنەكانى عىراق وەك پڕۆسەيەكى سەركەتوو، وەك چاودىران ئامازى پىدەكەن بۆ ئەو ھەلى كە ئەو نەخشەيەى بۆ كشائەو ھىزەكانى لە عىراق دايرىشتوو، لە كاتى خۇيدا جىبەجىسى بكات، ئەم ئامانجە بۆ ئىستاي ئىدارەى ئۆباما وەك ئەولەويەتى بەرنامەكانى بەرامبەر بە عىراق سەير دەكرىت و راي گشتى ئەمەرىكاش لەم چوارچىوئەدا پشنگىرى لە بەرنامەكەى ئۆباما دەكات، بەلام ئەم بەرنامەيەى ئىدارەى ئەمەرىكى كە وەك ئەولەويەت بۆ عىراق سەيرى دەكات، ئايا تا چەند عىراق بەرەو سىستىمىكى دىموكراتى و فیدرالى دەبات؟ ئەمەيان ئەو پرسیارەيە كە ھەموو كات بى وەلام ماوتەو و پىدەچىت ئەمجارەش بەبى وەلام بىئىتەو.

لىكنىزىكردنەو ھەلى بۆچوونەكان بىت، بەلام سەروشتى سياستە لە عىراقى عەرەبىدا بەوجۆريە رەتكردنەو ھەولانە و نەچوون بەپىر ئەو ھەنگاوانەى كە بۆ لىكنىزىكردنەو ھەلى لایەنەكان دەخىنە گەر بۆ ئەو ھەلى بگەنە زەمىنەكى ھاوبەش، بەجۆرىك لە پىشاندانى لایەنى نىشتمانى عىراقى لەلایەن ھەندىك لایەنى عەرەبى سوننە و شىعەو دەخىترىتەو و دەكرىتە جۆرىك لە موزايەدەكردنى سياسى بەسەر يەكتىرەو، ئەو ھەلى لەمەش جىگەى تىرامانە وەنەبىت لایەنە سياسىيە عەرەبىيەكانى عىراق بى بەشدارى و ھاندانى ئەمەرىكا خۇيان لە ناو خۇياندا رىكبەون و بگەنە ئاكامىكى ھاوبەش بۆ بونىادى حكوমেتى نايندە، بۆيە ئەگەر ئەمەرىكاش ئەيەتە ناو پڕۆسەكە وەك ھاندەر و ميانگىر، ئەوا كارىك دەكەن كە خۇيان ئەمەرىكا رادەكىشەنە ناو پڕۆسەكە بۆ ئەو ھەلى رۆلى ھاندەر و ميانگىر بگىرپت، لەمەش سەيرتەر ئەو ھەردوو لایەنى شىعە و سوننە بەجۆرىك ئاستى رازىبوونيان لەبەرامبەر ھەولەكانى ئەمەرىكا پىشاندەن، كە لایەنى سوننە دەخازىت ئەمەرىكاش لە پڕۆسەكە وەك ئەوان سەيرى پڕۆسەكە بكات و عەرەبى شىعەش ھەمان شتىيان دەوتت، بۆيە ئەوان لەو راستىيە خۇيان ناخافلدەكەن، كە پڕۆسەى دروستكردنى ھاوبەيمانى يان گەيشتن بە رىكەوتن لە فەرھەنگى ئەمەرىكادا بەوجۆريە كە ھىچ لایەنىكى پڕۆسەكە خۇيان بە دۇراو نەزانن، بەلام ھەموو شتىكىشيان بەدەست نەھىناو، ئەم سەروشتەى سياستە و سياسەتكردن لەناو عەرەبى عىراقدا پىمان دەللىت گەيشتن بە رىكەوتن بۆ پىكەپنانى حكوমেتى نايندە ماوئەكى زۆرى دەوتت ھەتا لایەنە سياسىيە عەرەبىيەكانى عىراق دەگەنە ئەو قەناعەتەى لەو زياتر بەدەست نايت، جا لىرەو كاتىك ئەم قەناعەتە لای عەرەبى عىراق بۆ ناوخواى خۇيان دروست دەبىت و پىويستە لەو قەناعەتەشەو لەگەل كورد بۆ پىكەپنانى حكوমেتى رىكبەون، ديسان ھەمان سىنارىوى يەكەمجار دووبارە دەبىتەو، بەلام ئەمجارەيان ھەموو شتىك لە روانگەى بەرژوئەندى خۇيان



# هەتا ئىستا كۆلتوورى متمانە لە نيوان پىكھاتە سياسىيەكانى عىراقدا دروست نەبوو

پروفېسسور جۆناسان ماكنالاند لاد ئوستادى زانستى سياسەتە لە زانكۆى جۆرج تاون پىسپۆر و تايپەتمەندە لەسەر ميديا و راى گشتى و كاريگىرى ھەردووكيان لە كۆلمەلگى ديموكراتيدا، بۇ قسە كەردن لەسەر ھەلبۇزاردنەكانى عىراق و رەنگاندەنەكان لە ميديا و راى گشتى نەمريكادا پروفېسسور لاد بەمجۆرە راى غۆى بۇ گولان دەپرى.

\* عىراق بە دەولەتتىكى تازە گەشەكردو دادەنرەت، ھەروەھا ولاتە تازەگەشەكردووەكانيش لە سەرھەتاي پروسەى بە ديموكراتىكردنسان، بە چەشنىك كاتىك سندوقەكانى دەنگدان دەبنە ھۆى ئەوھى ئالوگۆر لە پارتى دەسەلاتداردا بکەن، ئەوا پارتە دۆراوەكان ئەمە بە دوورخستەنەو و دەركردنيان لە پروسە سياسىيەكە لە قەلەم دەدەن، پرسىيارەكە ئەوھىە چۆن بتوانين پارتە سياسىيەكانى عىراق قەناعەت پىكەين كە ئالوگۆرى دەسەلات بە ماناي دوورکەوتنەو لە



\* لە گەمەى ديموكراسيدا سندوقەكانى دەنگدان دەبنە ھۆى گۆرپىنى ھاوگىشە سياسىيەكە، پرسىيارەكە ئەوھىە نايان دووبارە خۆپىكخستەنەو دەپتە ھۆى دووبارە بەھىزكردنەوھى تواناي پارتە سياسىيەكان؟

- لە راستيدا دروستكردنى ئەم كۆلتوورە و پەرەپيدانى ئەم توانايە لاي پارتە سياسىيەكان كاتىكى دوورودرپۆرى دەپت و چەندىن سال دەخايەنيت، مەبەستم ئەوھىە دروستبوونى متمانە لە نيوان پارتە سياسىيەكاندا، ھەروەھا قبۆلكردنى دۆران و شكستخواردن لە كاتى ھەلبۇزاردنەكاندا و پەنانەبردنەبەر ھەلگىرساندى شەپ بەكارھىنانى توندوتىژى و نامادەبوون بۇ دەستەلگرتن و بەجھىشتنى دەسەلات ئەگەر ھاتوو لە ھەلبۇزاردنەكاندا نەيانتوانى دووبارە متمانەى ھاولاتيان بەدەست بەنيتەوھى كاتىكى زۆرى دەپت، واتە ئەمە پروسەيەكى درپۆخايەنە، بەلام ئەگەر پىداگىرى و بەردەوامبوون لەسەرى ھەپت، ئەوا لە كۆتاييدا ھەر بەم دەرتەنجامە دەگات، واتە دەگاتە ئەو دۆخەى كە ھالى حازر لە ئەوروپادا بەدى دەكەين كە ئالوگۆرى ناشتيانەى دەسەلات لە ئارادايە.

و گەشەين بن دووبارە دەتوانن كار بۇ ئەوھى بەكەنەوھى پىگەيەكى جەماوهرى بەھىزترىان ھەپت و دەرفەتى باشتريان بۇ دووبارە گرتنەدەستى دەسەلات دەپت؟  
- ھيوادارم دۆخەكە بەم شىۆھىە پىت، بەلام ئەوھى پەيوەست پىت بە عىراقەوھ، ئەوا كەس نازانپت ئەو ھوكومەتەى پىكەدەھىترپت بە چ شىۆھىەك دەپت، بەلام گرنگ ئەوھىە لە ئايندەدا ئەم ھەلبۇزاردنە دووبارە بىنەوھى و ئاستى نازادى سياسىى لە ولاتەكەدا بەرەو ھەلگىشان و زيادبوون بچپت، ئەك بە پىچەوانەوھى، لەبەر ئەوھى ئومىدەورام ھەلبۇزاردنى دىكەش ئەنجامدەپت كە كراوھتر و بى كىشەترين لەو ھەلبۇزاردنەى كە ئەنجامدراون.

پروسە سياسىيەكە نيپە؟  
- لە راستيدا ئەو كۆلتوورەى كە ئەوھى لەخۆدە گرىت دەپت ئەو پارتەى دەسەلاتى لەدەستداوھ و لە دەروھى بازنەى ھوكومپرانتيپىە مومارەسەى مافە سياسىيەكانى بكات و رپز لە مافە سياسىى و مەدەنيپەكانى بگىرپت كۆلتوورپكى نوپىە، تەنانەت ئەمە بۇ ولاتانى ئەوروپاش راستە، لەبەر ئەوھى تەنھا دواى جەنگى جىھانى دووھم ولاتانى ئەوروپا ديموكراسىيەكى سەقامگىريان بەخۆوھىبىنى، كەواتە باشترين وەلامى من بۇ ئەم پرسىيارە ئەوھىە ئەم پروسەيە كاتىكى زۆر دەخايەنيت، بەلام ئومىدوارم لەو ماوھىەدا پەنا بۇ بەرپاكردى شەپرى ناوخۆيسى و شىۆھەكانى دىكەى

ئومىدەوارم ھەلبۇزاردنى دىكەش ئەنجامدەپت كە كراوھتر و بى كىشەترين لەو ھەلبۇزاردنەى كە ئەنجامدراون

توندوتیژی نهبردیت. ئەوەی په یوه ست ییت به عیراقهوه، ئەوا ئاشکرایه هیشتا ئەم کولتووری و هیشتا ئەم متمانهیه لهو ولاته دا دروست نه بووه و هیوادارم به تیپه پوونی کات کار بو بنیاتانی بکریت و په نا بو به کارهینانی توندوتیژی لهم پرۆسه یه دا نهبردیت. ئەو ولاتانی له رووی ئابورییهوه گه شه کردوون و تاکه که سه کانی خاوهنی داها تیککی به رزن، زورجار، به لام هه موو جاریک نا- ئەم دۆخه ده بیته هوئی ئەوهی ئەو ولاته له رووی سیاسییهوه سه قامگیری به خووه بیینیت، واته له بهر چهند هو کاریک که به ته واوتی تییان ناگهین، کولتووری متمانه کردن به رکابه رکانت ئەو کاته دروست ده بیته که ولاته که له رووی ئابورییهوه گه شهی کردیت، که واته ئومیدم وایه بتوانین به هاوکاریکردنی عیراق له رووی ئابورییهوه کار بو چه سپاندنی سه قامگیری سیاسی بکهین لهو ولاته دا و کار بو دروستکردن و بنیاتانی ئەم کولتووهره بکهین تییدا.

**\* چۆن ده توانین کار بو ئەوه بکهین که موعارهزه رۆلی سروشتی و راسته قینهی خوئی بیینیت و ههلبستیت به پیشکهشکردنی به دیلی باشتر؟**

- له راستیدا ئەمه کیشه که یه و ئەوهی ئیوه ئامازهی پیده کهن ته واو راست و دروسته، له بهر ئەوهی هه می شه موعارهزه سوودمه ند ده بیته کاتیک پارتی حکومرپان ئەدایه کی خراپی ده بیته له راپه راندنی ئه رککی حکومرپانیتیکردندا، واته کاتیک خه لکی نارازی و ناسوده ده بن له پارتی حکومرپان، ئەوا ده رفه تی بردنه وهی پارتی موعارهزه زیاتر ده بیته، ئەهه رچی رهنه گه به دیلی باشتری نه بیته بو چاره سه رکردنی کیشه کان، واته کیشه که ئەوه یه ئایا پارتی موعارهزه له کاتی گرتنه دهستی ده سه لات بایه خی راسته قینه به چاره سه رکردنی کیشه کان ده دات، یا خود هه مان ئەدای خراپی پارتی پیشوو دووباره ده کاته وه؟



کولتووری متمانه کردن به رکابه رکانت ئەو کاته دروست ده بیته که ولاته که له رووی ئابورییهوه گه شهی کردیت

ئایا پارتی موعارهزه له کاتی گرتنه دهستی ده سه لات بایه خی راسته قینه به چاره سه رکردنی کیشه کان ده دات، یا خود هه مان ئەدای خراپی پارتی پیشوو دووباره ده کاته وه؟

# به شدارى عيراقيه كان له ههلبژاردنه كانى نهم دوايهدا جوړه نوميدىك بۆ ناييندهى عيراق دروست دهكات

رۆلى پارتە  
سياسييه كان تهنه  
كورت نايينهوه له  
به شدارى كردن له  
ههلبژاردنه كان و  
پروسهى دهنگداندا

پروفيسۆر سوزان بیکفورد ئوستادى زانستى سياسه ته له زانكۆى نورس كارولينيا و سپۆر و تايبه تهنه له سهر پرسى  
ديموکراتى و پروسه كانى ههلبژاردن له ولاتانى تازه پيگهيشتووه كاندا، سهبارت به روشى پروسهى ههلبژاردنه كان له  
عيراق و كاريگهري نهم ههلبژاردنه له سهر ناييندى سياسى عيراق خاتوو سوزان به مېژده بۆ گولان هاته ناخواتن:

كه خهلكى ههولبدن خۆيان په يوه سته بكن  
به پروسه ديموکراتييه كه وه، واته ته گه رچى  
گروپيك ههولسى په ره پيدانى بهرزه وهنديه  
تاييفيه تايبه تايه كانيان بدات، به لام دهيت  
نهم ههولو كوششه له چوارچيوى پروسه  
ديموکراتييه كه دا بيت، واته ههولبدريت نامرازه  
ديموکراسييه كان به كاريهتيرين بۆ هينانه دى  
نامانج و بهرزه وهنديه كان. نهمه كاريگهري  
دهيت له سهر شهوى له مهوداى دووردا  
و بتوانين په ره به بير كردنه وه و كه لتورى  
ديموکراسى بدين.

**\* تيمه ده زانين تيكراى جيهان پيشوازيه كى  
گه ميان له ههلبژاردنه كانى عيراق  
كرد، له گه له شهيدا پارتە سياسيه  
سهركه وتووه كانى عيراق توندگرديرون به  
بهرزه وهنديه نيقليمييه كانه وه، واته كه وتونه ته  
ژير كاريگهري و دهستريشتوى نهم  
ولاتانه وه، نيا چۆن بتوانين ريگه له وه بگرين  
نهم ولاتانه كاريگهريان ههيت بۆ سه  
نهجامى ههلبژاردنه كان؟**

- نه وه راسته كه دهوله تگه لىكى ديارى كراو  
له دهوله ته دراوسى كانى عيراق بهرزه وهنديان  
له وهدايه نهجامى ههلبژاردنه كان به  
ئاراسته يه كى ديارى كراودا بشكينه وه، به لام  
من ليردا نه وه دوويات دهكه مه وه كه نهمه  
پرسى كى دهيت عيراقيه كان خۆيان بريارى  
له باره وه بدن، واته دهيت عيراقيه كان  
پيدا كيرى بكن له سهر شهوى دهيت خۆيان  
خاوهن بريار بن و خۆيان نه وه دهستنيشان بكن  
كه چۆن دهوتان به باشترين شيوه خزمهت  
به بهرزه وهنديه كانى خۆيان بكن. ههروهها  
به يه كدا چوونى بهرزه وهندي نيوان لايه نه كان



بۆ ديموکراسيه تى ولاته تازه گه شه كردووه كان  
و ولاته گه شه كردووه كانيش راسته، له بهر  
شهوى پروسه يه ديموکراتيكرن جگه  
له دهنگدان پرسى ئالوگور له بير كردنه وه  
كه لتورى كۆمه لگه كه و پياده كردنى بنه ما  
ديموکراسييه كان و رهنگدانه ويان له سه  
هرزى واقع دهگرته وه.

**\* له ههلبژاردنه كى نهم چهند رۆژى  
دواى عيراقدا گۆرانىك له تيروانين و لايه نه  
سياسيه كاندا به دى دهكرا، به لام نهم گۆرانه  
نهجامى بوونى كه لتورى ديموکراسى نه بوو،  
به لكو نه ندامى دووباره خۆ ريكخستنه وهى  
پارت و لايه نه سياسيه كان بوو له سه  
بنه ماى بهرزه وهندى ئيتنى و نايينى،  
نيا چۆن دهوتان نهم گۆرانه ئيستىغلال  
بكهين بۆ شهوى ناقاره كه به ئاراسته يه  
ديموکراسيكردى دۆخه كه بهين؟**

- له راستيدا دهيت تيمه كار بۆ نه وه بكهين

**\* عيراق به دهوله تىكى تازه گه شه كردو  
دادهرت، ههروهها ولاته تازه گه شه كردووه كانيش  
له سه ره تاي پروسه يه ديموکرتيكرندان،  
به چه شنيك كاتيك سندوقه كانى دهنگدان  
دهبنه هۆى شهوى ئالوگور له پارتى  
دهسه لاتاردا بكن، نهوا پارتە دۆراره كان  
نهمه به دورخستنه وه دهركردنيان له پروسه  
سياسيه كه له قه لهم دهه، پرسيا ره كه شهويه  
چۆن بتوانين پارتە سياسيه كانى عيراق  
قه ناعت پيگهين كه ئالوگورى دهسه لات  
نهمه به ماناى دوركه وتنه وه نييه له پروسه  
سياسيه كه؟**

- به دلنبايه وه نهمه رووه دات، له بهر شهوى  
رۆلى پارتە سياسيه كان تهنه كورت نايينه وه  
له به شدارى كردن له ههلبژاردنه كان و پروسه يه  
دهنگداندا، نهمه ش به واتايه ديت كه تهنه نعت  
نهو پارتە سياسيه كانى له ههلبژاردنه كانيشدا  
دووچارى شكست هاتوون دهوتان رۆل و  
كاريگهري خۆيان ههيت، چونكه وهك به شيك  
له پروسه ديموکراسيه كه ده ميننه وه، بۆ  
نمونه دهوتان بنه هۆكار و نامرازىك بۆ  
ناچار كردنى حكومهت تاوه كو بهرزه وهندى  
نهو گروپ و چينانه له بهر چاوبگرى كه  
نوينه رايه تيان دهكات، به ده برينى كى ديكه  
دهوتان بنه مواعزه يه كى دل سوژ و بنه  
نامرازىك بۆ شهوى دهنگى هاو لانيان به  
دهسه لات بگه بن. ههروهك پيشترى نامازم  
پيكرد پيوسته تيمه تيروانينى كى فراوانمان  
ههيت له م رووه، مه به ستم شهويه ناييت پروسه  
سياسيه كه تهنه له پروسه يه ههلبژاردن و  
دهنگداندا كورت بكهينه وه، ته گه رچى نهمه  
توخى كى سه ره كى ديموکراسيه شه. نهمه

ههولبدريت نامرازه  
ديموکراسيه كان  
به كاريهتيرين بۆ  
هينانه دى نامانج و  
بهرزه وهنديه كان.  
نهمه كاريگهري  
دهيت له سهر  
شهوى له مهوداى  
دووردا و بتوانين  
په ره به بير كردنه وه  
و كه لتورى  
ديموکراسى بدين

سياسى

گولان

ژماره (٧٧٣)  
٢٠١٠/٣/١٥

٣٠

کارئیکی ناساییه، به لآم کارئیکه ربوونی سلبی ولآتیک و دهستپورهردانی ولآتیک له کاروباری ولآتیک دیکهدا شتئیکی ناساییه.

**\* تمنانت دوی ههلبژاردنه کائیش ئیداری ئهمه ریکا پابه ئدبوونی خۆی راگیانده به کشانندهری هیزه کانی، نایا ئهمه تاج راددیه ک کارئیکه سلبی لئده که ورتتهوه له سه ر بارودوخه که و دهپتتهوی دواخستنی پئیکهتانی حکومهتی نۆی له عیراقدا؟**

- من هیوادرم ولآته یه ککرتوه کانی ئهمه ریکا و دک پشتیوان و شه ریکیک بۆ عیراقیه کان بمینتتهوه، به لآم بی ئهوی هیچ هیزیکی سه ر بازی له و ولآتهدا هه پت.

**\* ئیمه ده زانین له ولآته تازه گه شه کردوه کاندایا پرۆسهی دهنگدان و ههلبژاردن کورت ده کرتتهوه له به دهستپهتانی دهسه لآتدا، واته له کاتی له دهستدانی دهسه لآتدا پارتیه سیاسییه که پئی وایه له پرۆسه سیاسییه که دوورخراوتهوه، نایا چۆن بتوانیت پهره بهر که لتوره بدریت که بهو شیویه پرۆسه سیاسییه که وه سف دهکات که پئیکهتوره له دهسه لآت و موعارهزه؟**

- ئهمه پرسپاریئیکی گه ورهیه، پیم وایه ئهوی لئزده کارئیکه ههیه بریتیه لهو سیستمه دامه زراویهیه که کاری پئده کريت و پیاده ده کريت، مه به ستم ئهویه نایا کار به سیستمی زۆرینه ده کريت که لایه نی براوه به تنها هه لدهستیت به پئیکهتانی حکومهت و جلهوی حوکمرانیتی ده کرتته دهست به چه شنی ئهوی له ولآته یه ککرتوه کانی ئهمه ریکا دا به دی ده که یین، یا خود کار به سیستمی نوینه رایه تی ریزه یی ده کريت که له م سیستمه دا بواری باشتر دروست ده پت بۆ کارئیکی نۆوان پارتیه سیاسییه جیاوازه کان. له بهر ئهوی له م سیستمه دا ههر پارتئیکی سیاسی به پئی ئه و ریزه یی له ههلبژاردنه کاندایا به دهستی هیناوه کورسی په رله مان مسؤ گه ر دهکات.

**\* ئهوه ئاشکرایه که ئهرکی موعارهزه بریتیه له خستنه روی به دیلی باشتر و دووباره به دهسه پنهانوهی متمانه ی خه لک، به لآم له ولآته تازه گه شه کردوه کاندایا موعارهزه هه ولی رووخاندن و تۆله سه ننده ره ده دات، نایا چۆن ده توانین کار بۆ ئه وه بکه یین که موعارهزه رۆلی سروشتی و راسته قینه ی خۆی بپینت و هه لپسیتت به پیشکه شکردنی به دیلی باشتر؟**

- ئه گه ر پارتی موعارهزه به مشیویه ره فتار بکات، یا خود ئه گه ر ئهم تیزوانینه له سه ر پارتی موعارهزه دروست بیت ئه و بهو شیویه

باس له موعارهزه ده کريت که هیزیکه هه ولی لاوازکردن و له ناو بردنی دیموکراسی ده دات. که لئزده ده پت پهره بهو تیگه بشتن و تیزوانینه بدریت که دیموکراسی مملانییه کی به رده وام له خۆده گرت له نۆوان به ره ی موعارهزه و به ره ی دهسه لآتداراندا، به لآم ده پت ئهم مملانییه بیته سه رچاوه ی به هیزکردن و پته وکردنی پرۆسه ی به دیموکراتیکردن، نه ک بیته هه ره شه و مه ترسی و سه ربکیشیت بۆ لاوازکردن و له ناو بردنی پرۆسه که.

**\* نایا چۆن ناپنده ی عیراق ده پینت، به تاپه تی له روانگی ئه وه ههلبژاردنانه ی که ئه نجامدران؟**

- له راستیدا بینینی په رۆشی و پئداگیری خه لکی عیراق بۆ به شداریکردن له ههلبژاردنه کان و بریاردان له سه ر چاره نوی سیاسی ولآته که یان مایه ی ئومیده، به تاپه تی که عیراقیه کان له هه لومه رجئیکی پر له دژواری و ته حه دیدا ئهم کاره یان کرد.



به یه کداچوونی به رزه وهندی نۆوان لایه نه کان کارئیکی ناساییه، به لآم کارئیکه ربوونی سلبی ولآتیک و دهستپورهردانی ولآتیک له کاروباری ولآتیک دیکهدا شتئیکی ناساییه

دیموکراسی مملانییه کی به رده وام له خۆده گريت له نۆوان به ره ی موعارهزه و به ره ی دهسه لآتداراندا، به لآم ده پت ئهم مملانییه بیته سه رچاوه ی به هیزکردن و پته وکردنی پرۆسه ی به دیموکراتیکردن

سیاسی

گولاش

ژماره (۷۷۳)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

# نه گهر هاوپه یمانیه کانی رابردوو نه مجار هاش زیندوو بکرینه وه نهوا به زووی حکومه تی ناییندی عیراق پیکده هیتریت

پرو فیسۆر ریچاره هیزمان ئوستادی زانستی سیاسه ته له زانکۆی ئۆهایۆ و پسرۆر تایبه ته مند له سهر بهراورد کاری له سیاسه تی دروهوو سیاسه تی رۆژه لاتی ناوهراس ت و عیراق، سه بارت به هه لئێژاردنه کانی عیراق و چۆنه تی پیکه پێناتی حکومه تی ناییندی عیراق پرو فیسۆر هیزمان به مجۆره رای خۆی بۆ گولان دره بری:

ئهو دی به ده ستوری ولاته که یانه وه پابه ند بن.  
\* نهی سه بارت به ناییندی هه رپمی کوردستان وه که به شیک له عیراق و ههروه ها وه که به ریزیش ت ناگاداری چه ندی کیشه ی هه لئاسراو له نیوان هه رپمی کوردستان و به غذا هه به، نایا نه م کیشه انه چۆن چار سه ر ده کرین و ناییندی کورد له هاو کیشه که دا چۆن ده بی ت؟

- به دلنیا یه وه نه مه شو کیشه انه که حکومه تی عیراقی له ماوه ی شه ه بۆ چه وت سالی رابردو دا رو به رو یان بۆ ته وه، له بهر نه وه ده بی ت حکومه تی عیراقی کۆ ششی سه خ ت بکات بۆ چاره سه ر کوردن یان، هه رچه ند من له م رو وه گه شیبین نیم، له بهر نه وه نه گه ر یه کلاکر ده وه ی نه م کیشه انه ئاسان بو ایه، نهوا ماوه یه کی زۆر بوو چاره سه ر کرابوون، واته نه توانا لهو ماوه یه دا کیشه ی دابه شه کردنی ده سه لات و دا هات له ولاته که دا چاره سه ر بکری ت.

له گه ل نه وه شدا زۆر ئیک له مه سه له کان دوه سه بی ته سه ر نه وه ی کۆ له دا هاتوودا له حکومه تی عیراقیدا بالاده ست ده بی ت، بۆ نموونه نه گه ر حکومه ته که به سه ره و کایه تی نهو لایه نه بی ت که نه نجومه نی بالای ئیسلامی سه ر کرایه تی ده کات، نهوا رنکه زیاتر ئاماده یی تیدا بی ت بۆ دابه شه کردنی دا هاته کان به سه ر هه ر ته که دا، به لām نایا دۆ خه که به چ ئاراس ته یه که دا ده پرو ات نه گه ر حکومه ته که مه یلیکی مه رکه زی به هیتری هه بوو؟ نایا کار دانه وه ی کورده کان چی ده بی ت؟ من با وه ر و ایه کورده کان رازی نابن به پرۆ سه ی ئاو پته کردنه وه یه کی به هیتر له گه ل عیراقدا.

\* له سه ر هاره واد بره کریت که هه موو لایه نه کانی عیراق کۆکن له سه ر نه وه ی که ده بی ت حکومه تی دا هاتو حکومه تیکی نیشتانی بی ت و رنگانه وه ی هه مه رنگی نه خسه سیاسییه که ی عیراق بی ت، ههروه ها ده بی ت پشت به نه جمای



لایه نه کاند.

\* له بارو دۆخی له مجۆره یان نه گه ر لایه نه کان نه گه یشتنه ریکه وتن، نایا رۆلی ولاته یه کگرتو وه کانی نه مه ریکا چی ده بی ت له یار مه تی دانی عیراقیه کان بۆ جیه به جیکردنی ده ستوری ولاته که؟

- به دلنیا یه وه ولاته یه کگرتو وه کانی نه مه ریکا پشتیوانی له عیراقیه کان ده کات بۆ جیه به جیکردنی ده ستوری ولاته که یان، ههروه ها نه مه ریکا له م رو وه په نا بۆ قه ناعت پێهینان و هاندانی عیراقیه کان ده بات بۆ نه وه ی هه لبستن به جیه به جیکردنی ده ستوره که، له هه مان کاندا نه مه ریکا ش به رژه و نه دی خۆی هه به له عیراقدا و خوازیاره له م چوار چه یه وه دا عیراقیه کان نه ک ته نها کۆنترۆلی پرۆ سه سیاسییه که بکه ن، به لکو به رپر سه باریتی سه ربازی و نه منی ولاته که ش بگر نه ته ستۆ، به لām من لهو با وه ر ده انیم نه مه ریکا ده ستیوره دانی راسته وخۆ بکات و هیتره به کار به یی ت بۆ ناچار کردنی عیراقیه کان بۆ

\* نایا تاج راده یه که نه م هه لئێژاردنه ده بنه مۆی گۆرینی نه خسه ی سیاسی له عیراقدا؟

- ئیسه ده زانین که ریزه ی به شه دار بوون له ناس تیکی باش دا بوو، به لām له گه ل نه وه شدا پێویسته چا وه رپمی نه جمای هه لئێژاردنه کان بکه ین، چونکه نه گه ر هاتوو پارته عه لمانیه یه کان سه رکه وتیان به ده سه پینا نهوا بو نیادی ده سه لات له په رله مانی ولاته که دا ده گۆریت، که واته تا وه کو نه جمای هه لئێژاردنه کان نه زانین ناتوانین نه وه ده ستیشان بکه ین که چ گۆران کارییه که نه خسه ی سیاسی ولاته که دا دروست بووه.

\* نایا به مه زنده ی ئیوه پیکه پێناتی حکومه تی ناییندی عیراق به تایبه تی که حکومه تی ناییندی حکومه تیکی هاو په یمانی ده بی ت و پێویستی به وتویر و ریکه وتنی نیوان لایه نه سیاسییه کان ده بی ت، نایا چه ند ماوه پێویست ده بی ت هه تا نه م حکومه ته پیکه پێت؟

- له راستیدا رنکه چه ند هه قته یه که نه گه ری نه وه ش هه به سه چه ند مانگی ک بخایه نیت، من پیم و ایه نه گه ر هاو په یمانیه یه کانی رابردوو زیندوو بکرینه وه نهوا نه م پرۆ سه یه به خیرایی کۆتایی پیدیت و حکومه تیش پیکه ده هیتریت، به لām نه گه ر هاتوو ده نگه کانی نه مجاره له نیوان نهو لایه نه ی که عه للاوی سه ر کرایه تی ده کات، له گه ل نهو لایه نه ی حزبی ده عوه سه ره و کایه تی ده کات و له گه ل نهو لایه نه ی نه نجومه نی بالای ئیسلامی سه ر کرایه تی ده کات، واته نه گه ر ده نگه کان له نیوان نه م لایه نه دا دابه ش بی ت و کورده کانی ش هه مان ریزه ی رابردوو به ده ست نه هیته وه، نهوا رنکه دۆ خیکی ئالۆز و دروست بی ت و پرۆ سه ی پیکه پێناتی حکومه تیش سه ختی تیکه ویت و نه گه ری نه وه هه به نه م پرۆ سه یه (پرۆ سه ی پیکه پێناتی حکومه ت) بیته سه رچا وه یه کی راسته قینه ی نا کۆکی له نیوان

نه گه ری نه وه هه به نه م پرۆ سه یه (پرۆ سه ی پیکه پێناتی حکومه ت) بیته سه رچا وه یه کی راسته قینه ی نا کۆکی له نیوان لایه نه کاند

**هه‌لێژاردنه‌کان و هاو‌پیمانیتییی سیاسییه‌کان به‌سه‌ستریت بۆ پیکه‌یتناسی حکومت که تیییدا هه‌ممو لایه‌تیکی سیاسی پشت به لایه‌نه‌کانی دیکه به‌سه‌ستی و به‌ته‌نا نه‌رکی دروستکردنی حکومتی نه‌که‌بوته‌سه‌ستۆ، تیروانینی ئیوه چییه‌ له‌م رووه‌؟**

- له‌ دیموکراسیدا مه‌رج نییه‌ ئیجماعیك دروست بیټ، به‌لکو زۆرجار ئه‌و دابه‌شبوونه‌ قوڵی له‌ کۆمه‌لگه‌دا هه‌یه‌ رهنگانه‌وه‌ی ده‌بیټ، واته‌ له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی وه‌ک عێراقدا ئه‌گه‌ر هاتوو به‌شداربوونیکی به‌رفراوان کرا له‌ هه‌لێژاردنه‌کاندا ئه‌وا ئه‌نجامی هه‌لێژاردنه‌کان رهنگانه‌وه‌ی هه‌مه‌رنگی و هه‌مه‌چه‌شنی بیروبوو‌چونه‌کان ده‌بیټ، که له‌م کاته‌دا ده‌بیټ ریژ له‌ نیراده‌ی خه‌لکی وڵاته‌که‌ بگه‌یژێت و زۆرجار ئه‌و میکانیزمی که به‌کارهێنراوه‌ بۆ ئیبارده‌کردنی جیاوازی و ململانیکان بریتی بووه‌ له‌ به‌خشینی ناستیکی دیاریکراو له‌ ئۆتۆنۆمی له‌سه‌ر ناستی مه‌حه‌لی بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی خۆیان هه‌لێستن به‌ هه‌لسۆراندنی کاروباره‌کانی خۆیان و حکومتی مه‌رکه‌زیش کۆنتڕۆلیکی که‌می هه‌بیټ له‌سه‌ر به‌رپۆه‌بردنی ئه‌و کاروبارانه‌.

**\* نایا ئیوه‌ چۆن له‌ پشتیوانی ته‌مه‌ریکا بۆ عێراق ده‌روان؟**

- به‌ دلناییه‌وه‌ ته‌مه‌ریکا بایه‌خ به‌ ئه‌نجامی هه‌لێژاردنه‌کان و به‌ سه‌ره‌که‌وتنی حکومتی عێراقی ده‌دات، بایه‌خ به‌ هه‌ینانه‌دی حکومتیکی سه‌قامگیر ده‌دات له‌ عێراقدا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ست بیټ به‌ تیروانینی خه‌لکی ته‌مه‌ریکاوه‌، ئه‌وه‌یه‌ که ده‌بیټ عێراقیه‌کان خۆیان جله‌وی ئاینده‌ی خۆیان بگه‌رته‌ده‌ست و سه‌روه‌ری بۆ ئه‌و وڵاته‌که‌ بگه‌رپه‌ته‌وه‌و رۆلی ته‌مه‌ریکا له‌م وڵاته‌دا کۆتایی پێبیټ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ته‌مه‌ریکا هه‌رچی له‌ تواناییدا هه‌ب‌وه‌ ئه‌نجامداوه‌ بۆ عێراق و ئیستاستا شتیکی نه‌ماوه‌ ته‌مه‌ریکا بتوانیټ بۆ ئه‌و وڵاته‌ی بکات، له‌ راستیدا متمانه‌ پێبه‌خشین و سه‌ره‌که‌وتنی باراک ئۆباما له‌ هه‌لێژاردنه‌کاندا له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌ بوو. ئیبارده‌ی ته‌مه‌ریکا پابه‌ندبوونی خۆی راگه‌یاندوو به‌ کشانده‌وه‌ی هیژه‌کانی له‌ عێراقدا که من پیم وایه‌ ته‌مه‌ریکا ئه‌م پابه‌ندبوونه‌ی خۆی جێبه‌جێ ده‌کات، ته‌نه‌ا له‌ حاله‌تیکی نه‌بیټ که ئالوگۆری گه‌وره‌ و کتوپر له‌ دۆخی عێراقدا رووبدات، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر حکومتی داها‌تووی عێراق داوا له‌ ته‌مه‌ریکا بکات به‌شیک له‌ هیژه‌کانی له‌ وڵاته‌که‌دا جیگیر بکات، ئه‌وا ئه‌مه‌ شتیکی مه‌حال نییه‌ بۆ ئه‌وه‌ی ته‌مه‌ریکا جێبه‌جێ بکات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هیژه‌کانی ته‌مه‌ریکا بۆ چه‌ن‌دین ده‌یه‌یه‌ له‌ وڵاتانی کۆریا، ئەلمانیا و ئیټالیادا جیگیربوونه‌، به‌لام ده‌بیټ ئه‌و راستیه‌

بزانین که حکومتی ئه‌م وڵاتانه‌ پیشوازی له‌ بوونی هیژه‌کانی ته‌مه‌ریکا ده‌کهن.

**\* نایا رۆلی ته‌زموونی کوردستان چییه‌ له‌ پرۆسه‌ی سیاسی عێراقدا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیبه‌ ده‌زانین که کورده‌کان له‌ ماوه‌ی چه‌ند ساڵی رابردوودا رۆلی گه‌رنگیان له‌ عێراقدا بینیوه‌، نایا چۆن ده‌توانن درێژه‌ به‌م رۆله‌ به‌ن و کیشه‌کانی خۆیان له‌ گه‌ڵ حکومتی مه‌رکه‌زیدا چاره‌سه‌ریکهن؟**

- کورده‌کان رۆلی گه‌رنگیان بینیوه‌ له‌ رابردوودا و له‌ راستیدا به‌شیک سهره‌کی بوونه‌ له‌و هاو‌پیمانیتییانه‌ی که له‌ پێناو پرۆسه‌ی حکومتیانکردا پیکه‌یتراون، که بریتی بووه‌ له‌ هاو‌پیمانیتیکردن له‌گه‌ڵ شیعه‌کاندا، واته‌ رۆلیکی سهره‌کی بینیوه‌ له‌م رووه‌، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو لایه‌نه‌کانی دیکه‌ هاو‌پیمانیتیی پیکه‌یتراون بۆ ئه‌وه‌ی زۆریه‌ دروست بکهن، بۆ نموونه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌م هاو‌پیمانیتییی له‌ نیوان شیعه‌ و سونه‌کاندا دروست بیټ ئه‌وا له‌م حاله‌ته‌دا رۆل و کاریگه‌ری کورده‌کان به‌ره‌و داکشان ده‌چیت.

ئه‌گه‌رچی رون نییه‌ نایا ئه‌مه‌ رووبه‌دات و من له‌ ئیستاستا پیشبینی روودانی حاله‌تیکی له‌م چه‌شنه‌ ناکه‌م به‌ تایبه‌تی که هه‌شتا ئه‌نجامی هه‌لێژاردنه‌کان ئاشکرانه‌ کراون، که‌واته‌ ئه‌گه‌ر کورده‌کان هه‌مان پینگه‌ی رابردوویان له‌ پرۆسه‌ سیاسییه‌که‌دا هه‌بیټ ئه‌وا درێژه‌ به‌و رۆله‌ سه‌ره‌کییه‌ ده‌دهن که بینیوانه‌، هه‌روه‌ها من باوه‌رم وایه‌ وڵاته‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کانی ته‌مه‌ریکا بایه‌خ به‌وه‌ ده‌دات که کوردستان مامه‌له‌یه‌کی باشی له‌گه‌ڵدا بکریټ و ده‌رفه‌تی بۆ دروست بکریټ بۆ ئه‌وه‌ی بارودۆخی هه‌رێمه‌که‌ به‌ره‌پیشبجیټ.

**\* دوا وته‌ت چییه‌؟**

- من هیوادارم سه‌ره‌کرده‌ کورد و عه‌ره‌به‌کان بگه‌نه‌ ریکه‌وتنیکی بۆ چاره‌سه‌رکردنی ناشتیانه‌ی کیشه‌کان، هه‌روه‌ها من باوه‌رم وانییه‌ ته‌مه‌ریکا پشتگیری له‌ سه‌ربه‌خۆی کوردستان بکات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌بیټ کورده‌کان کار بۆ ئه‌وه‌ی بکهن که مانه‌ویان له‌ چوارچۆیه‌ی عێراقدا به‌ چه‌شنیک بیټ که به‌ باشت‌ترین شیوه‌ خزمه‌تی به‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خه‌لکی کوردستان بکات.



نایا دۆخه‌که‌ به‌ چ ئاراسته‌یه‌که‌دا ده‌روا‌ت ئه‌گه‌ر حکومته‌که‌ مه‌یلیکی مه‌رکه‌زی به‌هه‌زی هه‌بوو؟ نایا کاروانه‌وه‌ی کورده‌کان چی ده‌بیټ؟

له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی وه‌ک عێراقدا ئه‌گه‌ر هاتوو به‌شداربوونیکی به‌رفراوان کرا له‌ هه‌لێژاردنه‌کاندا ئه‌وا ئه‌نجامی هه‌لێژاردنه‌کان رهنگانه‌وه‌ی هه‌مه‌رنگی و هه‌مه‌چه‌شنی بیروبوو‌چونه‌کان ده‌بیټ



دابراوه‌کان و به‌تایبه‌تی چاره‌سه‌ری کیش‌ه‌ی که‌رکوک بکات، به‌لام‌نم مادده‌یه له هه‌مانکاتدا وه‌ک مادده‌یه‌ک بو چاره‌سه‌رکردنی کیش‌ه‌ی گۆرانکارییه ئیدارییه‌کانی دیکه‌ی عیراقیش به‌کار ده‌هینریت و کیش‌ه‌ی هه‌ندیک پارێزگای باشووری عیراق له‌گه‌ل کیش‌ه‌یه‌کی هه‌ستیا‌ری وه‌ک که‌رکوک به‌راورد پێده‌کریت، ئەمه له کاتیکدا ئەگه‌ر کیش‌ه‌ی که‌رکوک چاره‌سه‌ر نه‌کریت، ئەوا ئاینده‌ی عیراق ده‌که‌وێته مه‌ترسییه‌وه، به‌لام سه‌دان کیش‌ه‌ی وه‌ک ئەوه‌ی ئیستا له نیوان پارێزگاکانی باشوردا هه‌یه هه‌یچ له مه‌سه‌له‌که ناگۆریت، گرنگه له هاوپه‌یمانی ئه‌مجاره‌دا لایه‌نه‌کانی به‌رامبه‌ر و به‌شدار له پرۆسه‌ی سیاسی عیراق و حکومه‌تی ئاینده‌ی عیراق ئەو راستییه به‌هه‌ند وه‌ربگرن که کیش‌ه‌کانی ئیستای نیوان هه‌ری می کوردستان و به‌غدا وه‌ک کیش‌ه‌یه‌کی تایبه‌تی نیوان کورد به‌غدا سه‌یر بکرین و له کیش‌ه‌کانی عیراق جیا‌بکرینه‌وه بو ئەوه‌ی بتوانریت هه‌نگاوی جددی بو چاره‌سه‌رکردنیان هه‌لبگی‌ریت، ئەم‌ریکا له‌دوای هه‌لبژاردنه‌کانی ۲۵ی ته‌مموزی سا‌لی رابردوو به‌و ئاراستیه هاته‌ ناو کیش‌ه‌که که کیش‌ه‌کانی نیوان هه‌ری می کوردستان و به‌غدا به جیاواز سه‌یر بکریت، هه‌روه‌ها له کاتی بریاردانی‌ش له‌سه‌ر هه‌لبژاردنه‌کان وه‌ک گه‌رنه‌تیه‌ک بو به‌شداربوونی کورد له‌و هه‌لبژاردنه‌دا پابه‌ندبوونی خۆی به ده‌ستووری عیراق و جیه‌جیکردنی مادده‌ی ۱۴۰ی ده‌ستووری عیراقه‌وه راگه‌یاند، به‌لام بو ئیستا که خه‌ریکه سه‌ر له‌ نوێ کۆبوونه‌وه‌کان بو گری‌دانی هاوپه‌یمانی تازه له عیراقدا ده‌ست پێده‌که‌نه‌وه، گرنگه ئەم‌ریکا جارێکی دیکه بێته‌وه‌و ناو پرۆسه‌که و سه‌نگی خۆی بخاته‌وه گه‌ر بو ئەوه‌ی تی‌کرای لایه‌نه سیاسییه‌کانی عیراق جارێکی دیکه پابه‌ندبوونی خۆیان به‌ده‌ستووری عیراقه‌وه رابگه‌یه‌نه‌وه، هه‌ر ئەمه‌ش ئاینده‌ی پرۆسه‌ی سیاسی له عیراقدا دیاری ده‌کاته‌وه.

کوردیان فراکسیۆنی کوردستان له په‌رله‌مانی به‌غدا ناتوانیت بچیتته‌ ناو هه‌ر هاوپه‌یمانی و رێککه‌وتنیکه‌وه ئەگه‌ر لایه‌نه‌کانی به‌رامبه‌ر بێش وه‌خته چهند مه‌رجیکی گرنگ هه‌یه دانی پێدا نه‌ینن:

۱- پابه‌ندبوون به ده‌ستووری عیراق و دانانی ده‌ستوور به مه‌رجه‌عی‌ک بو چاره‌سه‌رکردنی کیش‌ه‌کان.

۲- پابه‌ندبوون به جیه‌جیکردنی مادده‌ی ۱۴۰ی به‌کلایکردنه‌وه‌ی کیش‌ه‌ی ناوچه دابراوه‌کان.

۳- ناماده‌باشی لایه‌نه‌کانی به‌رامبه‌ر بو چاره‌سه‌رکردنی کیش‌ه‌ هه‌ل‌واسراوه‌کانی نیوان هه‌ری می و به‌غدا.

۴- دانپێدانان به‌وه‌ی کورد نه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌کی دوومه‌ له عیراقدا و ده‌ییت به قه‌واره‌ی خۆی له پۆسته سه‌روه‌رییه‌کانی عیراق و پۆسته حکومییه‌کانی حکومه‌تی ئاینده‌ پشکی هه‌ییت.

ئه‌مانه چهند مه‌رجیکی زۆر گشتین بو گری‌دانی هه‌ر هاوپه‌یمانیه‌ک له نیوان لیستی کوردستانی و لایه‌نه‌کانی دیکه‌ی عیراقدا. به‌لام مه‌رجی گه‌وه‌ریشین بو هه‌ر هاوپه‌یمانیه‌ک که کورد بو به‌شداربوون له پرۆسه‌ی سیاسی عیراقدا گری‌ بدات.

**کیش‌ه‌کانی عیراق دوو جۆرن کوردستانی و عیراقی ده‌ییت لیکه‌جیا‌بکرینه‌وه**

هه‌تا ئیستاش لایه‌نه سیاسییه عه‌ره‌بییه‌کانی عیراق هه‌وله‌کانیان به‌و ئاراستیه‌یه که کیش‌ه‌کانی نیوان هه‌ری می کوردستان و عیراق وه‌ک کیش‌ه‌ی عیراقی سه‌یر بکه‌ن، یان له چوارچیوه‌ی کیش‌ه‌ی عیراقیدا هه‌ولی چاره‌سه‌رکردنی بدن، تی‌که‌لا‌وکردنی کیش‌ه‌کانی نیوان هه‌ری می کوردستان و به‌غدا به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی نه‌که‌ نه‌بۆته هۆکاری چاره‌سه‌رکردنی کیش‌ه‌کان، به‌لکو کیش‌ه‌کانی به‌جۆرێک ئالۆز کردوه که چاره‌سه‌رکردنی ئاسان نه‌ییت، هه‌ر بو نمونه‌ مادده‌ی ۱۴۰ی ده‌ستووری عیراق که به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له‌ناو پرۆسه‌ی سیاسی عیراقدا به‌و ماده‌یه ناسراوه که چاره‌سه‌ری کیش‌ه‌ ناوچه

# كورد له هاوكيشه‌ی سیاسي دواي هه‌ئېژاردنه‌كاني عيراق و مه‌رجه‌كاني بو هاوپه‌يماني و به‌شداري له حكومه‌تي ناينده‌دا



سیاسی

گولاش

ژماره (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥

٣٥



پرۆنيسۆر شلامۆ برۆمۆ پەيكەكە لە گموره تۆژوانى سەتتەرى دىراستاتى ناسايشى نىشتەمانى (INSS) و بەرپرەبەرى پرۆگرامى پەيوەندىيەكانى ئىوان ئىسرائىل و فەلسەپەنى و لە ساڵى ٢٠٠٥-٢٠٠٦ پەيكەك بۆرە لە ستانى سەرەكى وەزارەتى بەرگرى ئىسرائىل، پرۆنيسۆر شلامۆ وەك ئەكادىمىيەك و پرۆفىشئالەيك لە بوارى ناسايشى ئىسرائىل بايەختىكى گرنگ بە عىراق دەدات، بۆ قەسەكردن لەسەر ئىو گۆرپانكارىيە مەزنىدە دەكرېت دواى ھەلپەردەكان لە عىراق يەتە ئاراب، پرۆنيسۆر برۆم بەمجۆرە بۆ گولان ھاتە ئاخوتەن.



## شلۆمۆ برۆم بۆ گولان:

# گەشپىنم بە ئاينەدى عىراق و مەزنىدە دەكرېت ھەلپەردەكان كىشەكانى ئىوان كورد و شپمەو سونە توئتر پكاتەو

گرنگى ئەم ھەلپەردەكانە لەو دەدايە دەبیتە ھۆى زياتر سەقامگىر كوردنى پرۆسە سىياسىيەكە

كوردەكان بەردەوام دەبن لەسەر پاراستنى ئەو ھەرىمەى ھەيانە

سىياسى

گولان

ژمارە (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥

٣٦

ھىچ كىشەيەك لە وڵاتەكەدا، بەلام ئە گەر پارتە جياوازەكان، ياخود بلىين پىكھاتە جياوازەكانى عىراق ئامادەبن ھاوکارى لە گەل يەكدا بکەن و کار بۆ سەقامگىر كوردنى بارو دووخەكە بکەن و ھەول بۆ دروست كوردنى دەولەتێكى فيدرالى جىگىرىدەن، ئەوا ھەلپەردەكان ئەنجامى باشيان لىدەكەوتتەو، بەلام ئىمە نازانين ئاراستە و ئەنجامەكە بە چ لایەكدا دەشكەتتەو.

\* ئەو ئاشكرايەكە بە چاوپوشين لەو ھى ھاو كىشە سىياسىيەكانى عىراق بە چ ئاراستەيەكدا دەگۆرپن، ئەوا كوردەكان لەسەر ھەلپەردەستى خويان دەمىننەو، واتە سەرھەراى ئەو ھى بە لىستى جياواز بەشدارى دەكەن، بەلام لە بەغدا ھاو ھەلپەردەست دەبن، ئەمە بۆ ھەر بەكەنىش راستە، لەبەر ئەو ھى ئەوانىش لە ئاست كورددا يەك ھەلپەردەستن، ئايا دەبیت كوردەكان لەم ھەل و مەرجەدا چۆن رەفتار بکەن؟

- پىشپىنى مەن ئەو ھى كوردەكان بەردەوام دەبن لەسەر پاراستنى ئەو ھەرىمەى ھەيانە، لەبەر ئەو ھى لەم ساتەوختەدا ھىزىك نىيە لە بەغدا بتوانیت ئەم دووخەيان لىزەوت بکات،

ئەمەرىكا چۆن دەتوانیت سىياسەتى خۆى لە ئاست عىراقدا بگۆرپت؟  
- پىموانىيە وڵاتەيەك گرتووەكانى ئەمەرىكا گۆرپانكارى لە سىياسەتى خۆيدا بکات، لە ئاست عىراقدا بە چاوپوشين لە دەرتەنجامى ھەلپەردەكان، چونكە ئىدارەى تۆباما پابەندە بە خستەى كشانەو ھى ھىزەكانى لە عىراقدا و بەپى ئەم خستەيەش زۆرێك لە ھىزەكانى ئەو وڵاتە پاشەكشەيان پىدەكرېت. كەواتە باو ڤرم وايە گرنگى ئەم ھەلپەردەكانە لەو دەدايە دەبیتە ھۆى زياتر سەقامگىر كوردنى پرۆسە سىياسىيەكە، ئەگەر چى رەنگە ئەمە لىكدانەو ھىيەكى دروستيش نەبیت، لەبەر ئەو ھى ئىمە نازانين ئەنجامى ھەلپەردەكان چۆن دەبن.

\* بەرپاى تۆ ئەو ئامازانە چين بەرپىزت ھەستى پىبکەيت لە دواى ھەلپەردەكانى عىراق؟

- لە راستىدا دوو ئەنجامى پىشپىنىيەكرائو لە ئارادا يە، يەكەمیان ئەو ھى ئەم ھەلپەردەكانە بىنە ھۆى زياتر قولكردنەو ھى ناكۆكى و دابەشبوونى ئىوان شىعە و سوننەكان، لەم ھالەتەدا ئەم ھەلپەردەكانە نەبە ھۆى يەكلا كوردنەو ھى

\* پىشپىنى گموره ئەو ھى ھەلپەردەكانى عىراق بىنە ھۆى ھىنانە ئاراي گۆرپانكارى لە نەخشەى سىياسى عىراقدا، پرسىيارەكە ئەو ھى ئايا ئىو چاوپوشانى چ گۆرپانكارىيەك دەكەن كە بە ھۆى ئەم ھەلپەردەكانە رووبەن؟

- ئە گەر ئەم ھەلپەردەكانە بە سەرکەوتوونى بەرپو ھىچن و ھەرسى پىكھاتە سەرەكىيەكەى عىراق بەشدارى تىدبا بکەن، ئەواتە دەبیتە ئامازەيەكى ئىجابى كە دواى كشانەو ھى ھىزەكانى وڵاتەيەك گرتووەكانى ئەمەرىكا عىراق بەرەو چەسپاندى سەقامگىرى ھەنگاوە ھەلدەكرېت.

\* زۆرێك لە چاوپوشانى سىياسى بارو دووخى عىراق پىيانوایە ئەم ھەلپەردەكانە تەنھا بۆ ھىنانەدى ئامانجى ئەمەرىكا يەكە ئەو ھىش برىتييە لەو ھى بە جىھان رابگەيەنیت كە عىراق بەرەو ديموكراسى رىنگەى گرتووە، واتە بە دەبرپىنكى دىكە ئەم ھەلپەردەكانە ھەلپەردەيىكى راستەقىنە نابن و نابنە ھۆى چارەسەر كوردنى كىشەكانى عىراق، ئايا ئە گەر ئەم ھەلپەردەكانە نەبە ھۆى چارەسەر كوردنى كىشەكان،



جگه له  
به شداریکردن له  
حکومهتی ناینده  
ریگه چاره یه کی  
دیگه شکنا به م  
له به رده م  
کورده کاندای

ئه وهی کورده کان ته نه لایه ن و پیکهاته ن  
له عیراقدا که ولاته یه کگرتووه کانی  
ئه مه ریکا متمانه یان پیکات.

**\* نایا تاچ رادده یه که پیاده کردنی  
دیموکراسی سهرده کیشیت بۆ ئه وهی  
عیراق به یه کگرتووی بمینتته وه؟**

- دیموکراسی راسته قینه ریگه له  
دابه شبوونی عیراق ده گرت، به لآم  
پرسیاره راسته قینه که ئه وه یه نایا ئه م  
هه لبژاردنه ی بریاره ئه نجام بدرین  
ده بنه هو ی هینانه دی دیموکراسیه تیکی  
راسته قینه، ئیمه ناتوانین به دلناییه وه  
ئه نجامی هه لبژاردنه کان ده ستنیشان  
بکه ین، له بهر ئه وه ده بیت چاره ی بکه ین  
و بیینین ئه نجامی هه لبژاردنه کان چۆن  
ده بن.

**\* نایا ئیوه به ناینده ی عیراق  
گه شین؟**

- له راستیدا ناتوانم بلیم گه شینم،  
له بهر ئه وه ی چهند ناماژیه که به دی  
ده کم که پیشبینی ئه وه یان لیده کرت  
گرژی و ئالوژی نیوان شیعه و  
سونه کان و ته نانه ت کورده کانیش به ره و  
قولبوونه وه و هه لکشان بچیت، له بهر  
ئه وه حالی حازر هه ست به گه شینی  
ناکه م.

واته ئه گه ر پویست بوو ده توانیت ئه م  
هیزانه به کاربه یینیت، به چه شنی ئه وه ی  
له سه رده می سه ددام حوسیندا هه بوو، بۆ  
نموونه ئه مه ریکا ناوچه ی دژه فرینی  
دروست کردبوو له و کاته دا، له بهر  
ئه وه قه ناعه تم وایه ئه و ئۆتۆنۆمییه ی  
کورده کان هه یانه، به رده وام ده ییت.

**\* نایا به دیلی کورده کان چی ده ییت  
ئه گه ر هاتوو ئه نجامی هه لبژاردنه کان  
ئیبجایی نه بوون، یاخود ده ستوری  
عیراق جیه جینه کرا؟**

- جگه له به شداریکردن له حکومتی  
ناینده و هه لدان بۆ په ره پیدانی  
به رژه وندییه کان و پاراستنی  
ئه و ئۆتۆنۆمییه ی له ئارادایه،  
ریگه چاره یه کی دیگه شکنا به م له به رده م  
کورده کاندای.

**\* کورده کان په رۆشی جیه جیکردنی  
ده ستوری عیراقن، هه روه ها ئه مه ریکا  
به لینی پشتوانیکردنی خه لکی عیراقی  
داوه بۆ ئه وه ی ده ستوره که یان جیه جی  
بکه ن، نایا تاچ رادده یه که کورده کان  
ده توانن پشت به به لینی ئه مه ریکه کان  
له م روه وه بههستن؟**

- پیموایه کورده کان ده توانن متمانه  
به به لینه کانی ئه مه ریکا بکه ن، له بهر

واته له ئیستادا هه یه هه ر شه یه که  
له سه ر له ناوچوونی هه ریمی کوردستان  
له ئارادانییه. راسته پیشبینی ده کرت  
هه ندی جیاوازی و کیشمه کیش له  
نیوان کورد و حکومتی عیراقیدا  
رووبدات، به لآم باوه ریم وایه کورده کان  
دریژه به و دۆخه ده دن که حالی حازر  
تییدا ده ژین. چونکه ته نانه ت ئه گه ر  
هیزه کانی ئه مه ریکاش له عیراقدا  
بکشینه وه، ئه وا ئه و کشاندنه وه یه ته نه ا  
هیزه جهنگاره ره کان ده گرتته وه، واته  
به شیک له و هیزانه هه ر له عیراقدا  
ده میننه وه.

**\* هه ریمی کوردستان تاچه به شی  
ئارام و سه قامگیری عیراقه، هه روه ها  
به کشانه وه ی هیزه کانی ولاته  
یه کگرتووه کانی ئه مه ریکا کیشه کانی  
ئه م ولاته چاره سه رنابن، پرسیره که  
ئه وه یه نایا زه مانه ته کانی پاراستنی ئه م  
ئارامی و ئاسایش و سه قامگیرییه ی  
کوردستان چین؟**

- ئیمه ده ییت ئه و راستیه بزانی که  
به پیی ریگه و ته نامه ئه منیه که،  
ئه مه ریکا تیکرای هیزه کانی له عیراقدا  
پاشه کسه پیکات، به لکو به شیک له  
هیزه کانی له عیراقدا جیگیر ده کات،

کورده کان ته نه ا  
لایه ن و پیکهاته ن  
له عیراقدا  
که ئه مه ریکا  
متمانه یان پیکات

سیاسی  
**گولاش**  
ژماره (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥



پرزەنتىسىز ستېفن مۇرىس ئوستادى پەيرونىيە ئېردولەتتەبەكەنەنەنە زانكۆزى ھارۋارد و پەيروز تايەتمەندە لەسەر سىياسەتى ئەمەلىيەتتە رادىكالى و ئەلنى ئەمەلىيەتتە ھەرۋە پەيروز لەسەر كېشەكانى رۇزەلانى ئاۋرەست، بۇ رەتتە كۆرەن لەسەر رۇلى ئەمەلىيەتتە ھەرقەشە سىياسى تازى عىراق و پەندى لايەنەكانى عىراق بەدەستور و پىكەتەن بۇ پىكەتەننى ھۆكۈمەتنى ئۆز، پرەزىدەنت مۇرىس بەمبۇرە راي خۇزى بۇ گولان دەپرى.

**ستېفن مۇرىس بۇ گولان:**

# دەپت ئەمەلىيەتتە ھەرۋە ھەرقەشە خۇزى پەنە گەر بۇ ئەۋەتتە پىكەتەن لايەنەكان رۇز لە دەستورنى عىراق پەنە

پرۇسە پىكەتەننى ھۆكۈمەت پرۇسە پەنە قورس دەپت و پىۋىستى بە گەتۇگۇيەكى زۇر دەپت و رەنگە چەند مانگىك بخايەنەت

**\* ھەلۋاردنەكانى عىراق مەزەندى ئەۋەتتە لايەنەكان بە جۇرئىكى دىكە ئەخەشە سىياسى ئەۋەتتە داپرۇتتە، ئايا لەمبارەيەۋە ئۆۋە چۇن سەپرى ئەخەشە سىياسى ئايىندە عىراق دەكەن؟**

- لە راستىدا زەھمەتتە لەم ساتەۋەختەدا بتوانىن ئەۋە دەستىشان بەكەن ئەخەشە سىياسى بە چ جۇرئىك دەگۇرۇتتە، لەبەر ئەۋەتتە ھەقىقەتتە ئەنجامى ھەلۋاردنەكان و لايەنە سەرەكەتتە ئاشكرانەكران، ھەرچۇنكە بىت پىم وايە تارادەيەكى گەرە تايىندە عىراق دەۋەستىتتە سەر چۇنەتتى سەرەكرەيەتتەكرەننى ۋەتتە، لەبەر ئەۋەتتە ئۆۋە ھەمىشە رۇلى سەرەكرەيەتتەكرەن بەكەم دەگرىن، لە كاتىكدا سەرەكرەدى ۋەتتە رۇلىكى سەرەكى دەپتتە لە پاراستىنى يەككەتتە ۋەتتە، بەلام سەرەكرەيەكى كە خاۋەننى تىروانىن بىت بۇ چۇنەتتى پاراستىنى يەككەتتە ۋەتتە و بەرەپىشەردىنى كۆمەلگەكە، ئەمە بۇ عىراق و بۇ ۋەتتە يەككەتتەكانى ئەمەلىيەتتە راستە. كاتىك دەلەم پاراستىنى يەككەتتە ۋەتتە دەپتتە كار سەرەكرەكى ۋەتتە بۇ ئەۋەتتە كارىگەرى سەلبى دەستتەردانى دەۋەتتە دەركەيەكان كەم بەكاتەۋە و ئايەت رىگابەت بە دوۋبارەبۇنەنى بارودۇخى سالى ۲۰۰۶ و ۲۰۰۷ كە لە بەشىكى سەرەكىدا بەھۇزى دەستتەردانى دەۋەتتە دەركەيەكانەۋە ئەۋە بارودۇخە دوست بو، چۇنكە ئەۋە ھەرقەشە ھەلۋە قۇلكرەندەۋە ناكۇكەيە ناۋخۇبەيەكانى ۋەتتەكەيان دەدا، بەلام ھالى حازر عىراقىيەكان و ئەمەلىيەتتە پىكەۋە تۋانىۋىيەنە بەسەر زۇرئىك لەم تەھدەدەتتە تانەدا زالبەن و،

تۋانىۋىيەنە ئەۋە ھەرقەشە لاۋاز بەكەن كە كار بۇ داپەشكرەننى عىراق دەكەن.

**\* بە پىسى ئەنجامە نارەسەمىيەكان ھىچ يەكەنكە لە لايەنەكان ئەتۋانىۋە دەنگى پىۋىست مۇگەر بەكات بۇ ئەۋەتتە بتوانىت بە تەنھا ھۆكۈمەت پىكەتەننى، ۋەتتە دەپتتە لايەنەكان ھەلۋاردنەكان بە پىكەتەننى ھۆكۈمەتتىكى ھەرقەشەكى كە پىكەتەننى لايەنەكان لەخۇبىگرتتە، پىسارەكە ئەۋەتتە ئايا پىكەتەننى ھۆكۈمەتتىكى لەم چەشەنە چەند دەخايەنەتتە؟**

- دوۋبارەدى دەكەمەۋە كە دەپتتە چاۋەروانى ئاشكرابوننى ئەنجامى ھەلۋاردنەكان بەكەن، بەلام لە گەل ئەۋەشەدا روۋنە كە ھىچ ھەرقەشە پىكەتەننى يەكەنكە ناۋانەتتە زۇرىنە بەدەست بەپىنەتتە، لەبەر ئەۋەتتە پرۇسە پىكەتەننى ھۆكۈمەتتە پرۇسە پەنەكى قورس دەپتتە و پىۋىستى بە گەتۇگۇيەكى زۇر دەپتتە و رەنگە چەند مانگىك بخايەنەتتە.

**\* ئايا رۇلى ۋەتتە يەككەتتەكانى ئەمەلىيەتتە چى دەپتتە لە پاراستىنى عىراقىيەكان بۇ جىيەچىكرەننى دەستورنى ۋەتتەكە؟**

- كوردەكان رۇلىكى گىرەنگ دەپتتە لەم عىراقدا، لەبەر ئەۋەتتە روۋنە كە ھىچ لايەنەكان زۇرىنە بەدەست نەھىتەۋە پىۋىستتە لەم پرۇسەيەدا كوردەكان بىنە بەشىك لە چارەسەر، راستە كوردەكان ھەلۋە پاراستىنى ئەۋەتتە ئۆتۈنۋەيە دەدەن كە لە ھەرقەشە يەنەدا ھەيە، بەلام لە ھەمان كاتدا بەھۇزى بوۋنى پەيۋەندى و ھەرقەشەكرەننى لە گەل ھەرقەشە سوننى و شىيەكاندا رۇلىيەن ھەيە لە پاراستىنى يەككەتتە عىراقىشەدا. لە لايەكى دىكەۋە مەن پىم وايە بۇ پىكەتەننى

ھۆكۈمەت و بۇ پاراستىنى يەككەتتە پەنەكى يەككەتتە عىراق دەپتتە لايەنەكان بە گىيەنى سازشكرەندەۋە مامەلە لە گەل يەكەدا بەكەن، چۇنكە قۇلۋەنەۋە ناكۇكى و جىۋازىيەكان دەرفەت بۇ دەۋەتتەكانى عىراق دەركەشەپتتە بۇ ئەۋەتتە رۇلى سەلبى خۇيان لەۋ ۋەتتەدا بىيەن. ئەۋەتتە پەيۋەست بىت بە رۇلى ۋەتتە يەككەتتەۋەكانى ئەمەلىيەتتە، مەن پىم وايە ئەمەلىيەتتە ھەرقەشەكى خۇزى دەخاتە گەر بۇ ئەۋەتتە زەمىنە خۇشەبەت تۋەدە عىراقىيەكان بتوانىن بەگەنە چارەسەرئىكى سىياسى كە رىزگرتن لە دەستور و رىزگرتن لە پىكەتەن سەرەكەيەكانى ۋەتتەكە لەخۇبىگرتتە. ئەمەلىيەتتە خازىيارى داپەشەبوننى عىراق نىيە، چۇنكە ئەمە خەمەت بە بەرۋەندەيەكانى ناكات، ھەرۋەھا ئەمەلىيەتتە پىشتر پىشترۋانى كوردەكانى كوردەۋە و ئىستاش خازىيارە كوردەكان پەيۋەندەيەكى باشىيان ھەيەت لە گەل شىيە و سوننەكاندا، چۇنكە خازىيارە لە عىراقدا ئۆيدا دەپتتە رىز لە كەمىنەكان بەگىرەتتە، لەبەر ئەۋەتتە دىكتاتۋرىيەتتى زۇرىنە بە دىموكراسى لەقەلەم نادرەتتە، دىموكراسى ھۆكۈمەت زۇرىنە و رىزگرتن لە كەمىنە لەخۇدەگرەتتە، دەپتتە رىز لە كەمىنە بەگىرەتتە جا كەمىنە بىچوۋەن بەن ياخۇد گەرە.

**\* ئايا تاج رادەيەك ھۆكۈمەتنى داھاتوۋ دەتۋانەتتە كار بۇ چارەسەركرەننى كېشەكانى ئۆۋان بەغدا و ھەرقەشە كوردەستان بەكات؟**

- ئەمە پىسارەكى قورسە، لەبەر ئەۋەتتە ئەمانە كېشە گەلەكى گەرە و ئالۋىز، ھەرۋەك پىشترىش ئامازەم پىكەتتە پىۋىستە لايەنە جىۋازەكانى عىراق پەنە بۇ

كوردەكان رۇلىيەن ھەيە لە پاراستىنى يەككەتتە عىراقدا

سىياسى

**گولان**

ژمارە (۷۷۳) ۲۰۱۰/۳/۱۵

گفتوگۆ كۆرۈنۈش بىلەن گەل بەكدا، ھەرۈھا گەفتوگۆ كۆرۈنۈش سازش كۆرۈنۈش لە خۇدە گەرت، مەبەستەم ئەۋەبە دەبىت لايەنەك لە پىناو بەدەستەھىتەننى نامناجىكدا دەست لە بەشىكى داواكارىيەكانى ھەلبەگىرتت لە لايەنى بەرامبەرىش بە ھەمان شىۋە، واتە دەبىت لە لايەك كار بۇ ئەۋە بىر كە تۇتۇنۇمى كوردستان بەرۋەپىش بىر دەرت، لە لايەكى دىكەۋە پىۋىستە رىز لە دەسلاتى ھۆكۈمەتى مەركەزى بەغدا بىگىرتت، كە من ھىوادارم ھۆكۈمەتى ھەرىقى كوردستان و ھۆكۈمەتى بەغدا بە ھەرىكى كراۋە مامەلە لە گەل ئەم كىشانەدا بىكەن و بتوانن بىگەنە چارەسەرىك كە ھەردوللا پى رازى بن، چۈنكە ئە گەر تەنھا لايەنەكىمان رازىكرد ئەۋا ناتوانن بلىنن گەشتۈنەتە چارەسەرىكى راستەقىنە بۇ كىشەكان.

**\* ھەموو شارەزايانى بارودۇخى عىراق كۆكن لەسەر ئەۋەى كە دەبىت ھۆكۈمەتى داھاترو ھۆكۈمەتنىكى نىشتمانى پىت و رەنگدانەۋەى ھەمەرىكى نەخشە سىياسىيەكەى عىراق پىت، ھەرۈھا دەبىت پىشت بە ئەنجامى ھەلبۇاردنەكان و ھاۋەپەيمانىتتە سىياسىيەكان بىستىرتت بۇ پىكەتەننىسى ھۆكۈمەت، كە تىيدا ھەموو لايەنەكى سىياسى پىشت بە لايەنەكانى دىكە بىستىت و بە تەنھا ئەركى دروستكردنى ھۆكۈمەتى نەكەۋىتە ئەستۇ،**

### تېرۋانىنى ئۆۋە چىيە لەم روۋە؟

- ئەمە دەقا و دەق راست و دروستە، واتە دەبىت دەرفەتى بەشدارابون بۇ ھەموو پىكەتەكانى عىراق بىرەخسىرتت، ناپىت ھىچ لايەن و پىكەتەيەك بىبەشكىرتت لە بەشدارىكردن و ناپىت ھىچ لايەنەك دوۋىرخىتەۋە لە پىرۇسەكە، شىيەكان كە زۆرىنەن لە ولاتەكەدا ئەم راستىيەيان لەبەرچاۋە و ھەر ئەمەش ھۆكارى ئەۋەبە كە پەنا بۇ دروستكردنى ھاۋەپەيمانىتتى دەبەن لە گەل لايەنەكانى دىكەدا، چۈنكە لە رابردودا عىراق بە دەست دىكتاتورىيەت و سەركوتكارىيەكى دلرەقەۋە دەينالاند و چىتر عىراقىيەكان خوازىارنن بىگەرتەۋە بۇ ئەۋ رابردوۋە، بەلكو عىراقىيەكان پىۋىستىان بەۋە ھەيە كە پەرە بە گىيانى ئاشتەۋابى و سازشكردن و لىبوردەبى بەن، ھەرۈھا ھالى حازر زۆرىنەى ھەر زۆرى عىراقىيەكان بوونى رىكخراۋى ئەل قاعىدە لە ولاتەكەياندا رەتدەكەنەۋە زۆرىنەى شىيەكانىش دژى بوونى مىلىشيا شىيەكانن، چۈنكە ئەمانە بەشىك نىن لە چارەسەر و ئەمانە ئاينەدى

عىراق بىنات ناينن.

### \* نايان ئۆۋە چۆن لە پىشتىۋانى ئەمەرىكا بۇ عىراق دەروانى؟

- پىم ۋايە ولاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا بەرۋەدەۋام دەبىت لەسەر درىژەپىدانى رۇلى ميانگىرى لە نىۋان لايەنە سىياسىيەكانى عىراقدا، واتە راستە دەبىت ھىزە سىياسىيەكانى عىراق دەستىشخەرى بىكەن، بەلام ھەر كاتىك ئەۋ گەفتوگۆيانە بە بىنەست گەشتن ئەۋ ئەمەرىكا ھەۋلى دۆزىنەۋەى رىگاچارەيەك و كوردنەۋەى گىرى كۆرەكان دەدات، ھەرۈھا ئەمەرىكا بەرژۋەندى لەۋەدانىيە كە پىشتىگىرى لە لايەنەكى دىارىكارۋى عىراقى بىكات بۇ ئەۋەى لەسەر حسابى لايەنەكانى دىكە زالبىت بەسەر عىراقدا، ئەمەرىكا بەرژۋەندى لە بوونى عىراقىكى ئاشتىخاۋو سەقامگىر و گەشەكردودايە، لەبەر ئەۋە ھەر كاتىك گەفتوگۆ ھەۋلەكانى گەشتن بە رىگاچارەيەكى گونجاو بۇ چارەسەركردنى كىشەكان لە لايەنە ھىزە عىراقىيەكان بە رىگايەكى داخراو گەشتن ئەمەرىكا ھەۋلەدات بەرەبەستەكانى بەردەم ئەۋ ھالەتتى چەقىبەستنە نەھىلىت، ھەرۈھا پىۋىستە كوردەكان لەم روۋە ئەۋ قەناعەتبان لە لايەنەكى كە ئەمەرىكا بەرژۋەندىيەكانى ئەۋان پىشتىگۆى ناخا لە عىراقدا. لە لايەكى دىكەۋە ئەمەرىكا ئەم رۇلە لە نىۋان ھەردوۋ ولاتى ھىندستان و پاكىستانىشا دەبىنەت بۇ ئەۋەى ئەۋ دوۋ ولاتە پىكەۋە روۋبەروۋى دۆزىنەكى ھاۋبەش بىنەۋە كە ھەۋلى تىكدانى ئاشتى دەدات لە پاكىستاندا و كار بۇ وىرانكردنى ولاتى ئەفغانىستان لە ناۋبەردى ئارامى ھىندستان دەكات.

**\* ئەۋە ئاشكارايە كە ئىدارەى ئۆباما بىرپارى پابەندبوونى داۋە بە كىشانەۋەى ھىزەكانى لە عىراقدا، نايان ئەمەرىكا تاچ رادەيەك پىشتىۋانى ھۆكۈمەتى عىراق دەكات پىش ئەۋەى ھىزەكانى لەۋ ولاتە پاشەكشە پىيكات؟**

- لە راستىدا ئەۋە بىرۋەچۈنكى دروست نىيە كە پىي ۋايە ئەمەرىكا دەست لە عىراق ھەلدەگىرتت و ئەۋ ولاتە پىشتىگۆى دەخات، چۈنكە ئەمەرىكا بەپى بارودۇخى سەر ئەزرى واقىع پىرۇسەى كىشانەۋەى ھىزەكانى لە عىراقدا جىبەجى دەكات، راستە پلاننىك و خىشەيەكى زەمەنى لە ئارادايە بۇ پاشەكشەپىكردنى ئەۋ ھىزانە، بەلام ئە گەر ھاتوۋ بارودۇخەكە بەرەۋ ئالۇزبون بىچىت ئەۋا من دلنىام كە ئەۋ پىرۇسەى كىشانەۋەيە

راۋدەستىت، من باۋەرم ۋايە سەرۋك ئۆباما خوازىارى ئەۋە نىيە كە لە سەردەمى ئەۋداۋ لەسەر حسابى مېژۋى سەرۋكايەتى و سوممەى ئەۋ عىراق دوۋچارى شىكستىكى گەۋرە بىتتەۋە، لەبەر ئەۋە من باۋەرم ۋايە كەسانىكى بەرپىس ھەن لە ئىدارەى ئەمەرىكا كە لە نىۋاندا سەرۋك ئۆباما كە رىگە بەۋە نادەن بارودۇخى عىراق بەرەۋ ھەرس و بەرەۋ شىكستىپان بىچىت.

**\* نايان راسپاردەى ئۆۋە چىيە بۇ سەرۋە كوردەكان بۇ ئەۋەى درىژە بەۋ رۇلە بەن كە لە ماۋەى شەش بۇ ھەۋت سالى رابردودا لە عىراق بىنويانە؟**

- لە راستىدا بەرۋەدەۋامبوونى ھەرىقى كوردستان ۋەك ھەرىكىكى ئارام و گەشەكردوۋ كە لە روۋى ئابورىيەۋە گەشەكردنىكى بەرچاۋ بەخۇۋە دەبىنەت زۇر زۇر گىرنگە، لەبەر ئەۋەى ئە گەرى ئەۋە ھەيە ئەم ئەزمونە بىتتە مۇدىلىك بۇ رۇژھەلاتى ناۋەراست، كە زۇرىك لە ولاتانى رۇژھەلاتى ناۋەراست ولاتىگەلىكى داۋاكەتوون ھەم لە روۋى ئابورى و ھەم لە روۋى سىياسىيەۋە، ھەرۈھا بەشىك لە ولاتانى ئەم ناۋچەيە بەدەست دەسلەتتىكى دىكتاتورىيەۋە دەنالىنن، كەۋاتە لىزەدا گىرنگى ھەرىقى كوردستان دەردەكەۋىت بۇ ئەۋەى بىتتە مۇدىلىك بۇ ئەم ناۋچەيە و لە راستىدا بۇ بەشەكانى دىكەى عىراقىش، ھەرۈھا بىتتە مۇدىلىك بۇ كەمىنەكانى دىكەى ناۋچەكە، كە چۆن بتوانن بە شىۋىيەكى ئاشتىيە ھەۋلى چارەسەركردنى كىشەكانىيان بەن، لەبەر ئەۋە من گەشەيىن بە ناينەدى ئەزمونى ھەرىقى كوردستان.

### \* داۋا ۋەتە چىيە؟

پىم ۋايە سەرۋەدەكانى ئۆۋە لە ئاستى بەرپىرسىيارىتىدان، ھەرۈھا ئەۋ راستىيەيان لەبەرچاۋە كە ئاينەدى ئەۋان برىتتە نىيە لە جىباۋنەۋە لە عىراق، لەبەر ئەۋەى ھىچ دۇستىكىيان نىيە لە نىۋ دەۋلەتە دراۋسىكاندا، كەۋاتە دەبىت كار بۇ ئەۋە بىكەن كە پەرە بە تۇتۇنۇمىيەكەيان بەدەن و بىنە ھۆكارىك بۇ ئاشتەۋابى نىۋان شىيە و سونەكان. ھەرۋەھا پىۋىست ناكات نىگەران بن لەۋەى ئەمەرىكا پىشتىگۆىتەن دەخات لەبەر ئەۋەى خەلكى ئەمەرىكا لەۋ راستىيە ئاگادارە كە لە رابردودا ئۆۋە دوۋچارى نىش و نازارىكى زۇربون و گىرنگى ھەرىقى كوردستانىيان لەبەرچاۋە ئەمەرىكا قوربانىيەكى زۆرىداۋە لە عىراقدا و لەۋ باۋەردانىم رىگاۋادات دوۋبارە پىشۋى و ئالۇزى لەم ولاتەدا دروست بىتتەۋە.

ولاتە  
يەكگرتۋەكانى  
ئەمەرىكا بەرۋەدەۋام  
دەبىت لەسەر  
درىژەپىدانى  
رۇلى ميانگىرى  
لە نىۋان لايەنە  
سىياسىيەكانى  
عىراقدا

ئەمەرىكا  
بەرۋەدەۋەندى  
لەۋەدانىيە  
كە پىشتىگىرى  
لە لايەنەكى  
دىارىكارۋى عىراقى  
بىكات بۇ ئەۋەى  
لەسەر حسابى  
لايەنەكانى دىكە  
زالبىت بەسەر  
عىراقدا

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۷۲)  
۲۰۱۰/۳/۱۵

پرزەنتىسىز تۆماس كۆشمان ئوستادى سىسئۆلۆژىيە لە زانكۆرى ئىنژىنېرلار ۋە ئاپتوماتىكەنە لە تىزىرى سىسئۆلۆژىيە ۋە ماس مېدىيا ۋە سىسئۆلۆژىيە كۆمىتەسى ۋە كولتورى پۇست كۆمىتەسى، ھەروەھا پەننىيەت كەلۋاتى كە زۆر لە ئىنژىنېرلار چاۋدېرى بارى سىياسىي عىراق ۋە رەھبەر ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى عىراقى كەلۋاتى، سەھەرت بە ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى عىراق ۋە ئاينىدى كۆرە لە پۇرسەت سىياسىي عىراقدا پۇرسەت كۆشمان بەمەجرە بۇ گولان ھاتە ناخوتەن.



## تۆماس كۆشمان بۇ گولان:

# ئا رادەپەكى گەورە ئەنجامى ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى ئەوە ئاشكرا دەكەت عىراق بە چ ئاراستەپەكەدا دەپوات ۋ چ ئاينىدەپەك چاۋدېرى دەكەت

باۋدەپم واپە ھىشتا  
زۈۋە بۇ ئەۋەدى  
رايىگەپەننە كە  
ئاپا نەخشەپە  
سىياسى لە عىراقدا  
ئالوگۇرى بەسەردا  
ھاتۈۋە

كۆردەكان لە  
پىگەپەكى باشئوردان  
بۇ ئەۋەدى بەشئاردى  
لە پىكەپەننە  
ھۆكۈمەتتىكى  
ھاۋپەپەننەپەكەدا  
پەكەن

سىياسى  
**گولان**

ژمارە (۷۷۲)  
۲۰۱۰/۳/۱۵  
۴۰

### \* تىروانىنى ئىۋە لەسەر ئەو ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى لە عىراقدا بەپۇرچون چىپە؟

- لەراستىدا ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى جىپى باپەخى  
ۋلاتە پەكەرتۈۋەكانى ئەمەرىكا بوون ۋ لەم  
روۋۋە ئەمەرىكا پىشۋازى لىكرد، لەبەر  
ئەۋەدى دەرفەت بۇ ھەموۋ لايەن ۋ پىكەتەكان  
رەخسابوۋ تاۋەكو بەشئاردى تىدا پەكەن. ۋەك  
ھاۋلاتىيەكى ئەمەرىكا پىشئىگىرى لە  
دىمۇكراسىيەتتى عىراق دەكەم، بەلام باۋدەپم  
واپە ھىشتا زۈۋە بۇ ئەۋەدى رايىگەپەننە كە  
ئاپا نەخشەپە سىياسى لە عىراقدا ئالوگۇرى  
بەسەردا ھاتۈۋە، لەلاپەكى دىكەۋە ئەگەر  
لەو روانگەپەۋە ھۆكۈم بەدەپنە كە بەشئىكى  
گەورە ۋ بەرچاۋ خەلكى عىراق ۋ پارته  
سىياسىيەكان بەشئاردىيان لە ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى  
كرد، ئەۋا دەتۈننەن بىلەپنە ھەر خۇدى ئەم  
بەشئاردىيەكەنە خۇدى لە خۇدا گۇرئانكارى  
لە نەخشەپە سىياسى عىراقدا دوست  
كردۈۋە، لەبەر ئەۋەدى خەلكى بواریان ھەبوۋ  
ئازادانە گوزارشت لە ئىرادەپە خۇيان پەكەن  
ۋ ئەمەش جەۋھەرى دىمۇكراسىيە. لەگەل  
ئەۋەشدا باۋدەپم واپە تا راددەپەكى گەورە  
ئەنجامى ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى ئاشكرا دەكەن  
ۋلاتەكە بە چ ئاراستەپەكەدا دەپوات ۋ چ  
ئاينىدەپەك چاۋدېرى دەكەت.

\* ئاپا بە راي بەرپۇرت پىكەپەننەنى ھۆكۈمەتى  
ئاينىدەپەك عىراق چەند دەخايەپەكەت؟  
- پىمۋاپە لە سەھەرتاپى پۇرسەپە بە

دىمۇكراتىكەردنە شتتىكى سىروشتىيە ئەۋە  
روون نەپىت چ ھىز ۋ لايەننىك شانسى  
ئەۋەدى ھەپە ھۆكۈمەت پىكەپەننە ۋ  
ئاراستەپە ۋلاتەكە دىيارى پەكەت، لەبەر  
ئەۋە لەسەرتادا ژمارەپەكى گەورەپە پارت  
ۋ پالئوروا بەشئاردى لە پۇرسەكەدا دەكەن،  
بەلام دواتر ۋ بە تىپەربوۋنى كات ژمارەپە  
ئەۋا پارتانە كەم دەپنەۋە ۋ ئەۋە روون دەپىتەۋە  
كە چ ھىز ۋ لايەننىك باشئاردى دەرفەتتى  
دەپىت بۇ ئەۋەدى جەلۋەپە ھۆكۈمەتتىكى  
پەكەتتە دەست.

\* ئىمە دەزاننە كۆردەكان پەكەننە لە چوار  
لاپەنە بەھىزەكەپە عىراق، واتە ھەر پەكە  
لە ئەپاد عەللارۋى، عەممار ھەكەم ۋ  
مالىكى ئارەزومەننە ھاۋپەپەننەنى لەگەل  
كۆردەكاندا لە پىنناۋ دوستكردنى ھۆكۈمەتى  
داھاتوۋ پەكەن، بەلام بەشئاردىيە كۆردەكان  
بە شىۋەپەكى راستەخۇق پەپەۋەستە بە  
چىپەچىكردنى دەستورى ۋلاتەكەۋە، ئاپا  
رۇلى ۋلاتە پەكەرتۈۋەكانى ئەمەرىكا لە  
پارمەتيدانى عىراقىيەكان بۇ چىپەچىكردنى  
دەستورى ۋلاتەكە چى دەپىت؟

- ئەمە پىسارىيىكى باشە، لەبەر ئەۋەدى لە  
روانگەپە زۇررىك لە خەلكى ئەمەرىكاۋە،  
كۆردەكان لە پىگەپەكى باشئوردان بۇ ئەۋەدى  
بەشئاردى لە پىكەپەننەنى ھۆكۈمەتتىكى  
ھاۋپەپەننەپەكەدا پەكەن، ھەروەھا بەپىپى  
ئەۋا ئەنجامانەپە كە لە رۇژنامەكاندا

بلاۋدەكەننەۋە، كۆردەكان رىژىيەپەكى باشيان  
بەدەستەپەنناۋە بۇ ئەۋەدى پەننە بەشئىك لەم  
ھاۋپەپەننەپە. ئەۋەدى پەپەۋەست پىت بە رۇلى  
ئەمەرىكاۋە لە پارمەتيدانى عىراقىيەكان بۇ  
چىپەچىكردنى دەستورەكەپەن، ئەۋا باۋدەپم  
واپە ئەمە تا راددەپەكى زۇر دەۋەستىيەسەر  
ھەلۋىست ۋ تىروانىنى سەرۋىكى ئەمەرىكا،  
بە چەشئىك باۋدەپم واپە ئەگەر لە ماۋەپە  
چەند سالى رابردودا ئۇپامما سەرۋىكى  
ئەمەرىكا بوپە، ئەۋا بارودۇخەكە بەرەۋ  
ئالوژىۋونى زىاتر دەچوۋ، لەبەر ئەۋەدى  
دىمۇكراتەكان باۋدەپەپەن بە شەپەپە عىراق  
نەبوۋ، ھەروەھا ئەگەر دوو سال پىش  
ئىشتا دىمۇكراتەكان ئىدارەپە ئەمەرىكايان  
لەدەستىۋاپە، ئەۋا ئەمەرىكا دوچارى  
دۇران دەھات لە شەپەپە عىراقدا ۋ عىراقىش  
نەپەدەتۈنى ئەۋا ھەلئۆلۆژىيە كەلۋاتى ئەنجام بەدەن كە  
لە چەند رۇژى رابردودا بەرپۇتەچوۋن.

\* ئەۋەدى روونە ئەۋەپە كە ھۆكۈمەتى  
داھاتوۋى عىراق روۋبەروۋى دوو كىشەپە  
گەورە دەپىتەۋە، كىشە ھەلپەسەرداۋەكانى  
ئىسۋان ھۆكۈمەتتى ھەرپەپە كۆردەستان  
ۋ ھۆكۈمەتتى مەركەزى، ھەروەھا  
چارەسەركردنى كىشەپە بودجە ۋ ياسا  
نەپەت ۋ گاز ۋ چىپەچىكردنى ياسا  
فەدراپەپەكان، ئاپا تا چ راددەپەك دەپىت  
ھۆكۈمەتى داھاتوۋ كار بۇ چارەسەركردنى  
ئەم كىشەپە پەكەت، بە تاپەپە كىشەپەكانى

## نیوان حکومتی ھەرپم و حکومتی عیراقی بۆ ئەوێ کوردەکانیش زیاتر ھاوکاری لە چارەسەرکردنی ئەو کیشانەیی رووبەرۆی عیراق بونەتەرە بکەن؟

- لە راستیدا ئەو کیشانەیی ئیو ئەماژمیان پێدەکەن کیشە گەلێکی گەورەن. باوەرم وایە ئەگەر حکومتی مەزکەزی لە ولاتەکاندا ئامادەنەبێت ھاوکاری و ھەماھەنگی لە گەل حکومتە محەلییەکاندا بکات، ئەوا ئەک ھەر بارودۆخێکی دژوار، بەلکو بارودۆخێکی مەترسیداریش لە ولاتەکاندا دروست دەبێت. بە تایبەتی لە رووی میژوووییەو کیشە و گرفتێکی زۆر لە نیوان سێ پیکھاتە سەرەکییەکاندا ولاتەکاندا ھەبوو. ئەوێ ئاشکرایە کوردەکان لە عیراقدا ھەلەدەن کە ئۆتۆنۆمیەکی زیاتر و سەرەخۆییەکی زیاتر لە چوارچۆی دەولەتی عیراقدا بەدەست بھێنن و کار بۆ ئەو دەکەن پەرە بە حکومتە محەلییەکاندا بدەن. بە تیروانینی من پێویستە لەم رووێ باوەخێکی زیاتر بە ھەرێمی کوردستان بدرێت، لەبەر ئەوێ ھەرێمیکی گەشەکردتەر لە بەشەکانی دیکە عیراق، ھەرۆھا ھەلۆیستی ئەم ھەرێمەش جیگرتەر بوو لە ھەلۆیستی بەشەکانی دیکە ولاتەکان.

**\* ھەموو شارەزایە سیاسییەکان لەسەر ئەو کۆکن کە دەبێت حکومتی داھاتوو حکومتێکی نیشتمانی بێت و رەنگدانەوێ ھەمەپەنگی نەخشە سیاسییەکی عیراق بێت، ھەرۆھا دەبێت پشت بە ئەنجامی ھەلبژاردنەکان و ھاوپەیمانییە سیاسییەکان بھستێت بۆ پیکھێنانی حکومت کە تێیدا ھەموو لایەنێکی سیاسی پشت بە لایەنەکانی دیکە بھستێت و بە تەنھا ئەرکی دروستکردنی حکومتی نەکەوێتە ئەستۆ، تیروانینی ئیو لەم رووێ چییە؟**

- ئیمە دەبێت ئەو راستیەمان لەبەرچاوبێت کە ھەندێ ھاوپەیمانییە ھەییە ئەگەری سەرکەوتنێان زیاتر بە ھەرۆرد بە ھەندێ ھاوپەیمانییە دیکە، بۆ نموونە رەنگە ھاوپەیمانییە نیوان شیعی و سوننەکان سەرکەوتن بەدەست نەھێنێت، یاخود رەنگە کوردەکان بە ھێزترین لایەنی ھەر ھاوپەیمانییەکان بن، لەبەر ئەوێ کوردەکان ھەرێمیکی ئۆتۆنۆمیان ھەییە و کولتورێکی جیاوازیان لە بەشەکانی دیکە عیراق

لە رووی پێدەکردنی دیموکراسیەو ھەییە، ھەرۆھا بەشێکی گەشەکردتەر و ئارامتر لە بەشەکانی دیکە عیراق، لەبەر ئەوێ رەنگە سەرەرای ئەوێ کەمبەن و لە سەدا ۱۷ی ولاتەکان پیکدەھێنن، ئەوا رۆل و سەنگێکی سیاسی زیاتریان ھەبێت و لەم رووێ دەتوانن ببنە فاکتەری سەقامگیری لە ولاتەکاندا.

## \* بۆ پیکھێنانی حکومت ھیشتا عیراق پێویستی بە ھاوپەیمانییە سیاسییەکان، لەبەر ئەوێ ھیشتا عیراق قونای ئینتیقالی تێنەپەراندوو، ئایا ئیو چۆن لە پشتیوانی ئەمەریکا بۆ عیراق دەروان؟

- بە تیروانینی من حالێ حازر بوون و کاریگەری ئەمەریکا زیاتر کاریگەرییەکی سیاسی ھەوێ ھەوێ کاریگەرییەکی سەربازی بێت، لە ھەمان کاتدا خەلکی عیراق خوازیاری ئەوێ کە ھێزەکانی ولاتە یەنگرتووکانی ئەمەریکا لە ولاتەکاندا بەکشیئەو، بەلام لە گەل ئەوێشدا، ھاوکاری و پشتیوانی سیاسی ئەمەریکا بۆ پیکھێنان و بنیاتنانی ھاوپەیمانییەکان لە عیراقدا زۆر گەشە، کە ئەمەش لە گەل خواستی خەلکی ئەمەریکا دا یەکدەگرتتەو، لەبەر ئەوێ خەلکی ئەمەریکا ش چتر پەرۆشی ئەوێن ھێزەکانی ولاتەکاندا درێژ بە مانەوێ خۆیان لە عیراقدا بدەن.

## \* ئەوێ ئاشکرایە کە ئیدارە ئۆباما بریاری پابەندبوونی بە کشاندنەوێ ھێزەکانی لە عیراق داو، ئایا ئەمەریکا تا چ راددەیکە پشتیوانی حکومتی عیراق دەکات پێش ئەوێ ھێزەکانی لە ولاتە پاشەکشە پیکات؟

- لە راستیدا ئەم پرسە پەییوستە بە بریاری سەرۆکی ئەمەریکا، کە بە تیروانینی من پێویستە بریاری کشاندنەوێ ھێزەکانی ئەمەریکا لەسەر بنەمای ھەلەسەنگاندنی بارودۆخەکی بێت، واتە پێویستە ئەمەریکا ئەنجامی ھەلبژاردنەکان ھەلەسەنگێت و چاوەرێ بکات داوی شەش مانگی دیکە بارودۆخەکی بە چ ئاراستەییەکاندا دەروان و دواتر بریار بدات کە بە چ شیوێکە پەرۆسی کشانەوێکە جیھەج دەکات، واتە کاریکی ژیرانە نییە ئەگەر ئەمەریکا باوەرێ وایت لەبەر ئەوێ ھەلبژاردنەکان

لە عیراقدا ئەنجامدران، ئەوا کاتی کشاندنەوێ ھێزەکانە و پێویستە دەستبەجێ ئەو ولاتە جیھەلێن. ھەرۆھا باوەرم وایە پێویستە ئەمەریکا رۆلێکی سیاسی چتر لە عیراقدا ببینێت، واتە بەلۆزی ئەمەریکا ھەوێ و پشتیوانیک کار لە گەل تیکرایی لایەن و پیکھاتەکانی ولاتەکاندا بکات، چونکە ئەمەریکا بەرژوونەو ھەییە

لەبەر پێشچوون و باشتربوون و سەرکەوتنی پەرۆسی سیاسیەکی لە عیراقدا، بەلام ناییت ئەمەریکا ھەوێ ھێزێکی ئیمپریالی رەفتار بکات و تیرادەیی خۆی بەسەر عیراقییەکاندا بھێنێت.

## \* ئایا رۆلی ئەزمونی کوردستان لە پەرۆسی سیاسی عیراقدا چییە، لەبەر ئەوێ ئیمە دەزانین کە کوردەکان لە ماوێ چەند سالی رابردو رۆلی گەشەکان لە عیراقدا بینیو، ئایا چۆن دەتوانن درێژ بەم رۆلە بدن و کیشەکانی خۆیان لە گەل حکومتی مەزکەزیدا چارەسەر بکەن؟

- باوەرم وایە کوردەکان لە ھەموو پیکھاتەکانی دیکە عیراقدا باشتەر لە دیموکراسی و سەرۆری یاسا تیکەبەشتوون و پەرۆشییەکی زیاتریان بۆ پیکھێنانی دەولەتیکی دیموکراسی ھەییە، لەم روانگەییە دەبێت پتر ئامادەن بۆ ھاوکاری کردن و کارکردنی ھاوبەش لە گەل لایەنەکانی دیکەدا و دەبێت پتر لە لایەنەکانی دیکە بەھاکانی لیبوردی و پشودرێژی لە رەفتار و کردارەکاندا رەنگبداوە و لەسەر ئەرزی واقع ئەوێ بھەنەرۆو کە دەکرێت ئەزمونی پیکەوێزانی گروپە ئینتی و ئاینیەکان بە شیوێکی ئاشتیانە سەرکەوتن بەدەست بھێنێت.

**\* داو و تەت چییە؟**  
- بەرپۆھچوونی ھەلبژاردنەکان لە عیراقدا جی سەرنج و باوەخێ خەلکی ئەمەریکا بوو، لەبەر ئەوێ ھەمیشە ھوایی ناخۆشمان لە عیراقو دەبێت، ھوایی تەقینەو و تیکچوونی بارودۆخی ئەمەنی، بەلام بەرپۆھچوونی ھەلبژاردنەکان و بەشداریکردنی عیراقییەکان بۆ ھەنگاوەھەلگرتن بەرۆ دیموکراسی ھواییکی خۆش بوو کە ئەمەریکا بە باوەخۆ چاودێری دەکرد.

کوردەکان لە عیراقدا ھەلەدەن کە ئۆتۆنۆمیەکی زیاتر و سەرەخۆییەکی زیاتر لە چوارچۆی دەولەتی عیراقدا بەدەست بھێنن

پێویستە بریاری کشاندنەوێ ھێزەکانی ئەمەریکا لەسەر بنەمای ھەلەسەنگاندنی بارودۆخەکی بێت

کوردەکان لە ھەموو پیکھاتەکانی دیکە عیراقدا باشتەر لە دیموکراسی و سەرۆری یاسا تیکەبەشتوون

سیاسی

گولاش

ژمارە (۷۷۲) ۲۰۱۰/۳/۱۵

پروفیسر یوسی ماکلیبرگ کہ یتیکہ لہ تۆزه دياره کانی نامۆزگای پادشایهتی چاتام هوس له لهندن پسرۆر و تاییه تمدنه له سهر سیاسی دهرهوی ته مهربکاو سیاسی رهۆهلاتی ناوهراسهت و عیراق، سهبارهت به چۆنیهتی بهرپۆهچوونی ههلبژاردنه کانی عیراق و دهرکوونی تاکامه سههرهتاییهکان و یتیکه کورده له ههواکیشه تازهیدا، پروفیسر ماکلیبرگ به مجۆزه بۆ گولان هاته ناخوتن.



**یوسی ماکلیبرگ تۆزه له چاتام هوس بۆ گولان:**

**له ههواکیشهی سیاسی عیراقدا کورده  
له یتیکهیهکی پادشایه و دهتوانیت  
به رهۆه و ههتاییهکانی خۆی پارێژیت**

عیراقیهکان  
ههنگاو به ههنگاو  
کار بۆ ئهوه دهکهن  
به شیوهیهکی  
باشتر پرۆسهی  
ههلبژاردن نه انجام  
بدن

و جیبه جیکردنی یاسا فیدرالییهکان، نایا تا چ راددهیهک دهیتت حکومتی داهااتوو کار بۆ چارهسههرکردنی ته م کیشهانه بکات، به تاییهتی کیشهکانی نیوان حکومتی هه رۆم و حکومتی عیراقی بۆ ئهوهی کوردهکانیش زیاتر هاوکاری بکهن له چارهسههرکردنی ته و کیشهانی روهبرووی عیراق بوونه تهوه؟ - له راستیدا کوردهکان دهیتت کار بۆ دوو نامانج بکهن، یه کهم پاراستنی یه کپارچهیی خاکی عیراق و بههیزکردنی ته و دیموکراسییهتهی له ولاته کهدا کار بۆ هیتانه دی و چه سپاندنی ده کریت، نامانجی دووم پاراستن و په ره پیدانی ته و ئۆتۆنۆمییه یه که کوردستان له چوارچۆیهی عیراقدا موماره سهی دهکات.

**\* ئیمه ده زانین کوردهکان یه کپکن له لایه نه بههیزه کانی عیراق، واته ههر یه که له ئیاد عه لاری، عه ممار هه کیم و مالیکی ئاره زومهنندن هه ره بمانیتتی له گه ل کوردهکاندا بکهن له پینا و دروستکردنی حکومتی داهااتوو، به لام به شداریوونی کوردهکان به شیوهیهکی راسته و خۆ په یهسته به جیبه جیکردنی ده ستوری ولاته کهوه، نایا**

هاو په یمانی که یتیکرای لایه نهکان له خۆ بگریت، پرسیاره که ئه وه یه نایا یتیکه پینانی حکومتیکی له م چه شنه چهند ده خایه نیت؟

- پیم وایه دهیتت له م روهوه دوو شت بووتریت، یه که میان ته و راستییهی که هیچ هاو په یمانیتتی و لایه نیک نهیتوانیوه زۆرینه به ده ست بهینیت، ته مهش رهنگدانه وهی فرهیی و هه مه رهنگی کۆمه لگهی عیراقه و شتیکی سروهتی و ئاساییه و له دیموکراسیدا روهدهات، دهره تیکیشه بۆ ئه وهی فیری ته وه بن که سه ره رای جیاوازیه کانتان دهیتت له گه ل یه کدا کار بکهن و هاوکاری یه کتر بکهن. خالی دووم ته وه یه کوردهکان له یتیکه یه کی باشدان بۆ ئه وهی کار و کۆشش بکهن تا وه کو په ره پاراستنی ته و به رهۆه و هه ندیانه بدن و هه ولی

**\* ته وه روه و نه وه یه که حکومتی داهااتوو عیراق روه بره ووی دوو کیشهی گه وره دهیتته وه، کیشه هه لپه سه ردراره کانی نیوان حکومتی هه ریمسی کورده ستان و حکومتی مه رکه زی، هه روه ها چاره سه هرکردنی کیشهی بودجه و یاسای نه وت و گاز**

**\* هه لبژاردنه کانی عیراق به شیوهیهکی باش بهرپۆهچوون و ئومیدی ته وه هیه که هه موو یتیکهاته و لایه نه سه ره کیههکان به شداریان یتدا کر دیتت، پرسیاره که ته وه یه نایا تا چ راددهیهک ته م هه لبژاردنه ده بنه هۆی گۆرینی نه خسهی سیاسی له عیراقدا؟**

- ته وه ئا شه کرایه که عیراقیهکان ههنگاو به ههنگاو کار بۆ ته وه دهکهن به شیوهیهکی باشتر پرۆسهی هه لبژاردن ته انجام بدن، هه روه ها روه دانی توندوتیژی له کاتی هه لبژاردنه کاندایه رده و امبوون و یتدا گیری عیراقیهکان له سه ره به شداریکردن له پرۆسه کهدا، سه ره رای ته و توندوتیژیانه خالیکی زۆر گرنگه، له بهر ته وهی ئاماژه یه به وهی عیراقیهکان سوورن له سه ره یتیکه پینانی حکومتیکی هه لسو راو سه رکه وتوو له چوارچۆیهی ته و دیموکراسییه تهی کار بۆ چه سپاندنی دهکهن.

**\* به پیتی ته انجامه ئاره سه مییهکان هیچ یه کیک له لایه نهکان نهیتوانیوه دهنگی پیتیست مسۆگه ر بکات بۆ ته وهی بتوانیتت به ته نه ها حکومت یتیکه پینیتت، واته دهیتت لایه نهکان هه لبستن به یتیکه پینانی حکومتیکی**

هیچ هاو په یمانیتتی و لایه نیک نهیتوانیوه زۆرینه به ده ست بهینیت، ته مهش رهنگدانه وهی فرهیی و هه مه رهنگی کۆمه لگهی عیراقه دهره تیکیشه بۆ ته وهی فیری ته وه بن که سه ره رای جیاوازیه کانتان دهیتت له گه ل یه کدا کار بکهن و هاوکاری یه کتر بکهن

**سیاسی  
گولان**

ژماره (٧٧٢)  
٢٠١٠/٣/١٥  
**٤٢**

## رۆلى ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمەرىكا چى دەپتت لە يارمەتيدانى عىراقىيە كان بۇ جىيە جىكردنى دەستورى ولاتەكە؟

- من باوەرم وایە ئەم كیش و دژورایانە پروبەرووی حكومەتى داھاتوى عىراقىش دەبنەو، بۆ نمونە، حالى حازر ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمەرىكا باس لە كشاندنەوى تىكرای هیژەكانى دەكات لە عىراقدا، ئەمەش كىشەى ئەمنى و كىشەى سەپاندنى ياسا و نىزام دەھتتیتتە ئاراو، واتە ئەمە تەھەددىيەكە و دەپتت عىراق ھەولبەدات زالیئت بەسەرىدا، لە لایەكى دىكەوھە كوردەكانىش پروبەرووی تەھەددى و بریارىكى سەخت دەبنەو، ئەویش ئەوھىيە ئایا كار بۆ پاراستنى يەكپارچەى عىراق و بەھىژكردنى عىراق دەكەن كە لەم چوارچۆھەشدا دەرفەتى ئەوھىيان ھەبىت پەر بە ئۆتۆنۆمىيەكەيان بەدن و تايبەتمەندى خۆيان پيارىژن، ياخود بریار دەدەن بە ئاراستىيەكى دىكەدا برۆن. ئەوھى پەيوەست بىت بە رۆلى كوردەكانەوھە بۆ چارەسەركردنى ئەم كىشانە، من باوەرم وایە كوردەكان لە زۆر پرووھە گرنگن بۆ عىراق، لەبەر ئەوھى لە لایەكەوھە كوردەكان بەشىكى بەرچاوى پىكھاتەى ولاتەكە داگىردەكەن، لەلایەكى دىكەوھە كوردەكان سنورىان ھەيە لەگەل دەولەتتىكى گرنكى وەك توركىادا، لەبەر ئەوھە ھەر حكومەتلك لە بەغدا فەرمانرەوايەتى بكات و خوازىارى گەشەپىدانى عىراق و پاراستنى يەكپارچەبى خاكى ولاتەكە بىت دەپتت زۆر بە جىددى بەرژەوھەندى و داواكارى كوردەكان لەبەرچاوى بگرتت.

**\* ھەموو شارەزايانى بارودۆخى عىراق كۆكن لەسەر ئەوھى كە دەپتت حكومەتى داھاتوو حكومەتلكى نىشتمانى بىت و رەنگدانەوھى ھەمە رەنگى نەخشە سىياسىيەكەى عىراق بىت، ھەرۆھە دەپتت پىشت بە ئەنجامى ھەلپژاردنەكان و ھاوپەيمانىتتە سىياسىيەكان بىسترتت بۆ پىكھىنانى حكومەت كە تىيدا ھەموو**

## لايەنىكى سىياسى پىشت بە لايەنەكانى دىكە بەسەتت و بە تەنھا ئەركى دروستكردنى حكومەتى نەكەوتتە ئەستۆ، تىروانىنى ئۆھ چىيە لەم پرووھە؟

- لە راستىدا ئەمە تەھەددىيەكەيە، مەبەستەم ئەوھى بە شىوھىيەكى گىشتى كارىكى قورسە پىشپىنى ئەوھە بكەين كە نايندەى ئەم ناوچەيە چۆن دەپتت ياخود رەوتى پرووھەكان لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا چ ئارستەيەك دەگرنەبەر، ئەوھى پەيوەست بىت بە عىراقەوھە پىم وایە پىوست بە گرتنەبەرى سىياسەتلكى ھاوسەنگ دەكات كە بەرژەوھەندىيەكانى

تىكرای لايەن و پىكھاتەكانى ولاتەكە لەبەرچاوىبگىرتت.

## \* ھىشتا عىراق پىوستى بە ھاوپەيمانىتتە سىياسىيەكانە، لەبەر ئەوھى ھىشتا عىراق قۇناغى ئىنتىقالى تىنەبەراندوھە، ئایا ئۆھ چۆن لە پىشتىوانى ئەمەرىكا بۆ عىراق دەروان؟

- لە راستىدا پىوستە كۆمەلگەى نۆدەولەتى ھەلبەستت بە ھاوكارى كردن و يارمەتيدانى عىراقىيەكان بۆ چارەسەركردنى كىشە ئەمنىيەكانى ئەو ولاتە و بۆ بەرھەپشسەردن و گەشەپىدانى بارودۆخى ئابوورى تىيدا.



كوردەكان دەپتت كار بۆ پاراستنى يەكپارچەبى خاكى عىراق و پاراستن و پەرەپىدانى ئەو ئۆتۆنۆمىيەيە بكەن كە كوردستان لە چوارچۆھەيەى عىراقدا مومارەسەى دەكات

كارىكى قورسە پىشپىنى ئەوھە بكەين كە نايندەى ئەم ناوچەيە چۆن دەپتت ياخود رەوتى پرووھەكان لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا چ ئارستەيەك دەگرنەبەر



# رازى پازان

ھاتوومە، لە پەنای بێدەنگى تۆدا، گوێم لە دەنگى ئەو رازە بىسى، كە لە قوولايى گەردووندا، ئەلەرتتەو.

رازى ئىمەش با بىسى، بۆ رۆژى پەسلان ھەلپدە گەرم... رۆژىك كە فەرەو شەكانت دەتيرتتە پىشوازىم تا لەسەر پردى ھاتو نەھتات، بە سەرفرازى بپەرپمەو.

- تاهۆرا مەزدا! دەنگى بێدەنگىم بەسە، تا بە سەرخۆشى رووبىنمە چىاى (سەھەند).

لەو وەختەدا گەيشتى كە تەنەى درەختى ژيانم دەپووكايەو، تۆ وەكو جۆگەلەيەكى وىلى ئاو، لە دەريا جىبابو بوويتتەو، خزايتە بن پىشەكانم، بە قوولايى ھەستىدا رۆچووى. لقە دار بەرپووكانى لىواری شىووەكە تەقینتەو، گەلا دەردەھىتن، ھەر گەلەيەكى سەوز، وەك كىتیبى كردگار، روو لە ھەتاو و ئاسمانەكان ئەكەن، شەوان و رۆژان ئەپارپنەو، دەمە و بەيان گوێم لە چرپەى تەكاو نزاينە.

(ج)

ئەمە چ رازىك بوو، منى راجلەكاندووە كە بپهتووە ھەولەدەم بپدۆزمەو، لى، ئەو رازىكە خۆى بەدەستتەو نادات، رەنگە ھەر (سەرمۆر) -<sup>۳</sup> بپىننەو، ئايا دەزانى (شىرىنى ئەرمەن) -<sup>۴</sup> كە چىاى بپستونم لى بوو، بە تەرمى مۆم، بە ئەلماسى عىشقى تۆ چۆنم بۆى وەھای دەبم؟ ئايا زانىوتە كە لە كانپاوەكە نزيكبوومەتەو؟ ئەو رازى منە، تەكايە نەيدركىنى... لە ناختا بپشارەو، چونكە پاسارى روحم لە تۆى ئەو پەلەكە رازە داىە. ھەر كە بپكەيتەو لە شەقەى بال دەدا و ھەلەدەفري، بە ئاسمانى (بپستونا) -<sup>۵</sup> دەسوپتتەو.

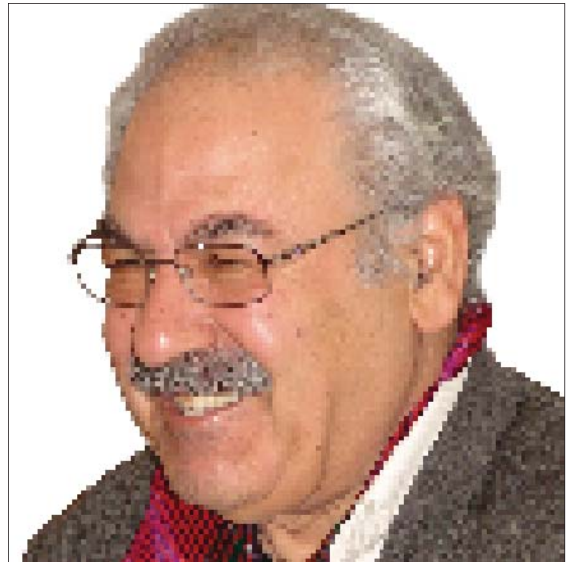
(د)

ئەرى! مەست و شادمانم. بەو رازە خۆشە سەرخۆشم، نەك وەكو ھىچ سەرخۆشىكى مەيخانەكان، ئەوان دەكەون... رادەكشىن و خەونى سەنگىن دەيانباتەو، لى ئەز تازە بەتازە لە خەوى غەفلەت رابوومەو چاوم لە گزنگى شەفەقە. ئەو رازە.. چ رازىكە!

خۆزىا ھەميشە سەرمۆر بپىننەو. من، ئەمپرۆ، پەرسىتگام، روحي تۆ تپيدا قامەتسى پارانەو بەستتووە.. ئاي! ئەو چىدەكەى؟ دەتسىن چەشنى پىرى موغان، چىلەكە و پووش و پەلاش كۆدەكەيتەو، تا ئاگردانى ئاتەشگەكەم گەرم و گوپ رابگرى.

- تاهۆرا مەزدا -<sup>۶</sup>:

ئەى ھەميشە بپدار و دانا و مپهەبان!



فەلەكەدین كاكەيى

(۲-۱)

(أ)

ئەو چى رازىكە، كە دەزانم ھەرگىز ئاشكرى نايى چونكە وەك ماسىيە، ھەر كە لە ئاو دەربىكەيت دەمى؟! ئەو رازەش ھەر كە لە ئاشكرابوونەو نزيكەو بوو ئەو وندەبى و دەچتتەو پشتى پەردە.

دەشزانم.. ئەو رازە ھەميشە ھەيە، لى دووبارە نايپتتەو.

(عەبەسەر خاتوون) -<sup>۳</sup> فرىشتەكەى مەولەوى!

ئەو چى نەپتەيەكە لە گەرووى تۆو، لەتەك دەنگدا، دپتە بەرگوپم، دەزنگتتەو؟ چى ھارمۆنىيەك لەو دەنگەدا ھەيە كە دەمباتەو دۆخى ھاوسەنگى و ئوقرەگرتن؟ ئەو چ رازىكە، لە نىوان ھەزاران و ملیۆنان شەپۆلى دەنگى جۆر بە جۆرەو درز بەھەمووان دەدات تا بە ناخم بگات؟

(ب)

تۆ (گۆرۆى) -<sup>۲</sup> تپستىاى منى، بەلام دەلپى: تۆ پىرى منى. ناخشزانى كە تۆ دەنگى بووى، لە زەردە ئىواری تەمەنم، بە ھانامەو ھاتى.

## پەراوژەكان:

۱- عەبەسەر خاتوون: ھاوسەر و دلەبرى مەولەوى تارەگۆزى، كە دواى مردنىشى شەبرى بۆ دادنا و شەرابى عىشقى دەخواردەو.

۲- گۆرۆ: پىر و مورشىدى گەورە لە فەرھەنگى ئايىنى (سىك/سىخ) دا كە لە ھىندوستان بەرپالەو.. گۆرۆ، ئەو كەسەيە كە رۆشنىبووتەو رۆنومايى شاگردانى بەرو روونايى دەكا.

۳- سەرمۆر: سەرداپۆشبو، كە نازانزى لە ناويدا چى ھەيە، نەپتى سەرمۆر: نەپتى شاردراو.

۴- شىرىنى ئەرمەن: ئەفنىندارى فەرھادى (كۆكەن) كە لەسەر داخووزى ئەو چىاى بپستونى ھەلەكۆلى تا بە ئاو بگات و دلئى بەدەست بپنى.

كۆكەن: واتە چىا ھەلەكەن، كۆ: چىا، كپر. ۵- بپستونە: چىاى ناسراوى نزيكى كرمانشان، كە شوپنى قولنگى فەرھادى كۆكەنى پتو دەيار، ئەم چىا، بەھۆى داستانى عەشقى ناكامى شىرىن و فەرھاد بوو بە ئەفسانەيەكى سىحرايى فەرھەنگى كوردستان.

۶- تاهۆرامەزدا ناوى كردگارە لە فەرھەنگى ئافىستيايى زەردەشتىدا.

۷- فەرەو شەكان: فرىشتەكان.

۸- سەھەند: چىاىكى تپسوان ورمى و تەورۆز، بە ھەنگوین ناسراو، دلەين كە زەردەشت، لە گەنجىنپىدا، رووى لەم چىاى كەردووە و ئەشكەوتىكى بۆ پەرسىتگای خۆى ھەلبژاردووە و دە سال لە خەلك گۆشە گپر ژياو، لەو چىاىدا خەرىكى رمان و خواپەرستى بوو تا لە شەفەقى رۆژىكى بەھارىدا سروشتى يەزدانى بۆ دابەزبوو كە دواى وەرگرتنى رۆنومايە مەعنەويەكان، لە چىا دابەزبوو و گەپراوتەو ناو خەلك و، چارى ئايىنى تازى داو، كە زەردەشتىيە.